

Tribuna

FONDAT ÎN 1884 DE IOAN SLAVICI

COTIDIAN INDEPENDENT. APARE LA SIBIU

Anul CXVII, serie nouă,
nr. 3232

Marti, 9 octombrie 2001
16 pagini, 3000 lei (la abonați - 1400 lei)

Varianta în limba română pe INTERNET
<http://www.tribuna.ro>
E-mail: red@tribuna.ro, publicitate@tribuna.ro

Pentru că nu și-au majorat capitalul social

2265 societăți comerciale sibiene vor fi dizolvate

Direcția Generală a Finanțelor Publice și Controlului Financiar de Stat Sibiu a întocmit lista societăților comerciale din județul Sibiu care urmează să fie dizolvate pentru că nu și-au majorat capitalul social conform reglementărilor legale în vigoare. Lista a suferit mai multe modificări - ne precizează Octavian Câmpeanu, directorul Direcției Metodologie și Administrarea Veniturilor Statului. Astfel, la 31 decembrie 2000 se aflau în această situație 2814 firme sibiene. În urma prelungirii termenului pentru majorarea capitalului social, la 30 iunie 2001, un număr de 499 de societăți comerciale au intrat în

legalitate, iar până la 30 septembrie 2001 alte 49 societăți, le-au urmat exemplul. La ora actuală vor intra în procedura dizolvării automate 2265 societăți comerciale.

Directorul Câmpeanu a ținut să sublinieze că (și în ceasul al 12-lea), până la 26 decembrie 2001, cei care doresc să-și salveze firma o mai pot face, apelând direct la instanțe de judecată și invocând în acest sens cauze obiective majore, cum ar fi: dispariția (decesul) unui asociat, plecarea îndelungată din țară, întreruperea temporară de activitate etc. Un asemenea

cont. în pag. 14

Ioan VIDRIGHIN

Măine începe

Festivalul Internațional de Jazz - Sibiu 2001

Sub înaltul patronaj al premierului Adrian Năstase, miercuri, 10 octombrie 2001, debutează cea de-a 31-a ediție a Festivalului Internațional de Jazz de la Sibiu, eveniment care va fi găzduit de Casa de Cultură a Sindicatelor.

Pentru prima dată în longeviva sa existență, regalul jazzistic va fi extins de la trei la cinci seri muzicale, festivalul fiind programat să se încheie duminică, 14 octombrie.

Timp de cinci zile, pe scena Festivalului Internațional de Jazz vor urca, în premieră, muzicieni din Anglia, Austria, Polonia, Ungaria, Brazilia, Cuba și Germania. Cu excepția zilei de vineri, programul fiecărei seri va începe la ora 19.

Festivalul Internațional de Jazz de la Sibiu deține marca OSIM, fiind înregistrat la Oficiul de Stat pentru Invenții și Mărci, ceea ce înseamnă că acest eveniment poate fi organizat doar la Sibiu.

Orașul nostru își recapătă, astfel, faima care - preț de peste trei decenii - i-a adus renumele de capitală românească a jazz-ului, Sibiu asigurându-și un loc aparte în Europa civilizată la adăpostul numeroaselor contacte cu celelalte școli de jazz de pe bătrânul continent și nu numai. Vom reveni.

Rareș BIȚU

Până la sfârșitul trimestrului III

Primăria Sibiului a încasat 80% din veniturile prevăzute

Viceprimarul Sibiului, Daniel Fântână, ne-a declarat că este foarte mulțumit de execuția bugetară până în momentul de față și că, de asemenea, are numai cuvinte de laudă la adresa Direcției Economice a Primăriei.

Municipalitatea a încasat, până la sfârșitul trimestrului III, 80% din veniturile programate pe 2001. "Suntem mulțumiți de acest procent și sperăm ca, până la finele anului, acesta să se ridice cât mai aproape de 100% sau să depășească prevederile", a spus Fântână.

Unul dintre motivele execuției bugetului la un astfel de procent este insistența cu care Primăria și-a urmărit datornicii. Potrivit viceprimarului Fântână, toți cei cărora municipalitatea le-a acordat eșalonări la plată sunt în grafic, iar restului datornicilor li s-a aplicat rigorile legii.

"Societățile Hidrosib și Independența sunt în grafic, plătesc. Avem în curs de execuție restanțele societății Sibiana, căreia i-am instituit sechestrul pe o clădire administrativă și o magazie, pentru a recupera de la ea 364 milioane lei", a spus Fântână.

Răzvan MARCU

Probleme în alimentarea cu apă a Sibiului

O fisură produsă la conducta de alimentare cu apă din barajul Gura Râului a determinat, ieri, micșorarea debitului în Sibiu, în zona Orașului de Jos.

Inspectorul Ioan Croitorescu de la Serviciul de Gospodărirea Apelor Sibiu a declarat că defecțiunea va fi remediată în scurt timp, iar pentru suplimentarea necesarului au fost activate sursele Sadu și Cămin 1.

Cele mai afectate cartiere sunt cele din Orașul de Jos, unde apa a fost întreruptă la nivelele superioare ale blocurilor. Defecțiunea s-a produs pe o conductă de aducțiune din beton și este prima fisură majoră din ultimii ani.

Pentru ieri, debitul apei potabile în oraș a fost asigurat la maximum 900 litri/secundă, față de 1100 litri/secundă cât este necesar.

Felix DAMIAN

La război, ca la război

Războiul împotriva terorismului a fost programat să se desfășoare în trei timpuri: informațional, militar și politic. Războiul informațional are cea mai numeroasă participare și s-a declanșat la 11 septembrie. Războiul politic a înregistrat deja două succese: câștigarea unui aliat de primă mărime, Rusia, și decizia americană de a sprijini crearea unui stat palestinian, în vederea captării izvorului de terorism din Orientul Mijlociu. Războiul militar a început și el, deocamdată cu participare restrânsă, anglo-americană, deși mai sunt amatori. Războiul militar nu este unul "clasic".

La această întretăiere de secole asistăm și trăim o formă mai ciudată de război militar. Înzestrarea tehnică de ultimă oră a aliaților și arsenalul precar afgan se confruntă în condiții ostile, relieful Afganistanului anulând eficacitatea aviației. Atât președintele Bush, cât și premierul Blair au recunoscut că "bombele" nu pot să rezolve nimic. Dar, din avion poți să arunci și alimente și haine, sub formă de ajutor umanitar. Fără a fi niște eroi ai carității, americanii lansează ajutoare, cu scopul precis de a convinge populația că lupta este în exclusivitate

anti-terorism, nu anti-islamică. Numai că teroriștii nu luptă numai în catacombele nebombardabile. Ei sunt răsfirați și prin capitalele lumii, ceea ce complică situația și aruncă îndoile asupra duratei acestui război, prognozat să dureze 10 ani. Marele hăituit, Osama bin Laden a și transmis americanilor că "nu vor avea niciodată pace".

Fanatismul lui bin Laden este dovedit. Dovedită este și implicarea sa în acte teroriste. Americanii îl vor pe acesta în calitate de terorist, nu în calitate de islamic. Dacă talibanii ar înțelege acest adevăr, Afganistanul ar suferi mai puțin. De altfel, Afganistanului i se pregătește "la umbră" o nouă conducere. Tot în chenarul războiului politic.

Poziția României o știm și credem că este corectă. Ea a fost anunțată încă din timpul prăbușirii turnurilor gemene. Și menținută. Luptăm în două războaie: Războiul nostru "clasic" cu sărăcia, început de multă vreme și neterminat, după care ne-am angajat și în războiul neclasic împotriva terorismului global, început de curând. Să sperăm că războiul cu sărăcia va fi mai scurt.

Mihai BRATU

EDITORIALUL
ZILEI

**Zilele
Recoltei**

Prilej de sărbătoare pentru truditorii pământului

A intrat deja în tradiție ca în comunele din județul nostru care au pe teritoriul lor centre de consultanță agricolă să se organizeze la începutul toamnei zile ale recoltei. Nu doar ca un prilej de bucurie pentru cei care au trudit pentru a smulge roadele pământului, ci și o ocazie de

analiză a muncii, un prilej de schimb de experiență între specialiști, gospodarii de frunte ai satului, între toți locuitorii satului. Mai cu seamă că la o atare manifestare au loc concursuri între cei mai buni agricultori, cei mai buni crescători de animale și păsări, care pot să se mândrească

cu exemplarele pe care le cresc în gospodărie.

Duminică, pe o vreme superbă de toamnă, au avut loc manifestări de acest gen la Dârlos și Moșna din zona Târnavelor Mari.

cont. în pag. 14

Liviu BREZAE



File de reportaj

Mere - ca niciodată, în plete de fructe mari și frumoase...

În primăvară, când livezile de la Dealu Ocnei ale **SC "Horticola Internațional" SA** erau un imens buchet înflorat, ing. **Ioan Anghel** estima că, dacă va fi un an normal din punct de vedere termic, imensa livadă va da o producție record. "Pentru asta - ne spunea interlocutorul nostru - mă voi strădui să execut toate lucrările la timp și de bună calitate, iar dacă ploile vor cădea la vreme, totul va fi ca la carte". Acum, la vremea recoltei, după un an de muncă asiduă, ing. Anghel are cu ce se lăuda. Pomii au frunzele verde închis - semn de vigoare și sănătate - iar merele, ca niciodată, atârnă în plete de fructe mari și frumoase până la pământ. Mii de tone de mere din soiurile *Golden Delicios, Starkimson, Jonathan*. De pe cele 310 ha cultivate cu măr - 80 ha cultură clasică și 210 ha cultură intensivă - se așteaptă o producție medie de peste 30 tone/ha de o calitate excepțională, circa 5000 de tone în total!

Fără îndoială, o asemenea producție necesită eforturi uriașe, atât pentru recoltare, cât și pentru valorificare. "Ar fi păcat - îmi spunea inginerul Anghel - după atâta zdroabă de peste an să nu acordăm atenția necesară acestei faze de punere în valoare a muncii noastre. Dorim ca fiecare măr să-și găsească beneficiarul și dacă ne ajută timpul să obținem o producție record, și de calitate superioară. Vindem și acum, la prețuri bune, la principalele METRO-uri din țară, la beneficiari din București, Braila, Galați, Târgu Jiu, Craiova, Deva, Sebeș, Alba-Iulia, Timișoara, Caracal, Brașov, Făgăraș, Ploiești și în Valea Jiului. Am avut câteva tatonări pentru export, dar încă nu am încheiat contracte ferme. Având experiența tristă din alți ani, dorim, ținând cont și de calitatea producției, să lucrăm cu <<banii jos>> la livrare".

Despre secretul acestei reușite, specialistul în horticultură mi-a făcut o destăinuire... veche: <<Am cunoscut, după anii '90, și perioade grele datorate lipsurilor financiare, încât îți venea să le plângi pomilor de milă. Tratamentele erau insuficiente, substanțele folosite, fiind ieftine, aveau un efect scăzut sau creau obișnuință. Din același motiv lucrările se făceau când se putea și cât se putea. Una din condițiile angajării mele aici, după ce "Horticola Internațional" a cumpărat livezile, a fost să mi se asigure condiții de a lucra ca la carte. Speram ca, în câțiva ani, să revitalizez plantațiile și să le aduc la o rodire normală. De aceea, în primii ani nici nu ne-am planificat profit. Am acționat prin toate

mijloacele cerute de știința horticolă - asupra terenului și a pomilor -, am crescut cantitățile de îngrășăminte organice administrate în dauna celor chimice, am eliminat la maxim posibil tratamentele din primele grupe de toxicitate și ne-am orientat spre eficiența substanțelor folosite, fără să ținem seama că acestea costă mai mult decât cele obișnuite, dar în final am obținut rezultatele pe care le vedeți. Mai mult ca niciodată s-a adeverit proverbul englezesc: "Sunt prea sărac să cumpăr un lucru atât de ieftin". Am reintrodus administrarea amendamentelor, am înlocuit erbicidele folosind alte sisteme ecologice și îmi place să cred că aceste lucruri se simt în frumusețea și gustul fructelor>>".

O descindere prin livadă, pentru că nu se poate vorbi de o raită la o așa suprafață, înseamnă o călătorie într-un tărâm de vis și cred că foarte puțini sibieni se pot lăuda că au văzut așa ceva în viața lor. Merele stau în pom ca boabele pe ciorchinele de strugure, iar coaja lor sănătoasă, colorată în galben și roșu, îți lasă impresia că sunt prea frumoase pentru a fi adevărate. Lupta cea mare se dă acum pentru ca recoltarea să decurgă ritmic și în condiții bune. Cei 400 de oameni care trudes de dimineața până seara sunt bine plătiți și li se acordă masă gratuit. Dacă timpul se menține frumos ca acum, sunt șanse ca recoltatul să fie terminat la timp, dacă nu, se va pune cu acuitate problema sporirii numărului de culegători. "Am dublat numărul de utilaje și dispozitive de care avem nevoie, am organizat munca de așa natură încât să nu existe timpi morți, am asigurat boxpaletii necesari și am intensificat activitatea de depozitare, însă, în caz de timp nefavorabil pentru o perioadă mai lungă, vom avea nevoie de ajutoare. Aceasta este problema care ne frământă cel mai mult".

L-am lăsat pe interlocutor să-și găsească soluții la recoltare și am coborât în oraș. Aici, o zi de toamnă domoală, cu mulți, foarte mulți oameni care se plimbau pe străzi fără să le pese și, evident, fără să știe că la numai câțiva km de ei o minune a naturii ar putea, în caz că vin ploile, să rămână doar în amintirea unui reporter de județ și a unui specialist necăjit că încă nu s-a inventat o mașină de cules mere sau că șomerii nu sunt de acord să efectueze o muncă relativ plăcută cu 100.000 de lei și masă gratuită...

Liviu BREZAE

BCR modifică dobânzile

Începând din 8 octombrie a.c., Sucursala Județeană Sibiu a Băncii Comerciale Române a modificat cuantumul dobânzilor bonificate la disponibilitățile în lei, la vedere și termen, ale persoanelor fizice și juridice. În noile condiții, dobânda la disponibilitățile la vedere este de 6%/an. La depozitele constituite de persoanele fizice și juridice, dobânzile anuale sunt următoarele:

1 lună - 29%; 3 luni - 30%; 6 luni - 31%; 9 luni - 32%; 12 luni - 33%; 18 luni - 35%.

La certificatele de depozit dobânzile anuale sunt: 3 luni - 31%; 6 luni - 33%.

Pentru disponibilitățile în cont card sunt de 12% pentru persoane fizice și de 6% pentru persoane juridice.

Depozitele în lei constituite în vederea ieșirii la pensie se bucură de o dobândă de 33%/an pentru 12 luni.

Depozitele în lei pentru vacanță sunt bonificate cu o dobândă de 31%/an pentru 6 luni și 33%/an pentru 12 luni. (L.B.)

"Fițe" guvernamentale

Angajatorii trebuie să declare lunar datoriile la fondul de șomaj

Recent, Executivul a adoptat o hotărâre prin care obligă angajatorii să declare lunar obligațiile de plată pe care le au față de bugetul Fondului pentru plata ajutorului de șomaj. Declarația se depune în termen de 20 de zile calendaristice de la expirarea lunii pentru care se datorează contribuția, odată cu dovada efectuării plății acesteia. Actele se depun, într-un singur exemplar, la poșta sau prin sistem electronic și reprezintă documentul de evidență cu titlu de creanță. Declarația devine titlu executoriu la data la care creanța bugetară este scadentă prin expirarea termenului de plată prevăzut de lege. Nedepunerea la timp sau completarea greșită se sancționează conform Legii pentru combaterea evaziunii fiscale. (L.B.)

**EUROM BANK**
Sucursala Sibiu, str. Dr. Ion Rațiu 4
tel/fax: 069/211614

DOBÂNZI ATRACTIVE

Depozite în LEI	Depozite în USD	Depozite în EURO
32% - 1 lună	3,25% - 1 lună	3% - 1 lună
33% - 3 luni	4,15% - 3 luni	2,5% - 3 luni
33% - 6 luni	4% - 6 luni	4% - 6 luni
34% - 9 luni	4% - 9 luni	4% - 9 luni
35% - 12 luni	4% - 12 luni	4% - 12 luni

Suma minimă: 500.000 lei, Eq 500 USD - pers. fizice;
10 milioane lei, Eq 1.500 USD - pers. juridice

**Banca Comercială Carpatica SA Sibiu**

Dobânzi acordate la depunerile în bancă ale clienților

Cont curent	Lei		Valută		
	Persoane fizice	Persoane juridice	USD	EUR	DEM
	7	7	1,5	1,5	1,5

Depozite la termen

1 săptămână	17	17	-	-	-
1 lună	31,50	31,50	4,00	4,00	4,00
3 luni	32,50	32,50	4,25	4,25	4,25
6 luni	33	33	4,50	4,50	4,50
9 luni	33	33	-	-	-
12 luni	32	32	5,00	5,00	5,00

Certificate de depozit nominative și cu parolă

30 zile	32	32	-	-	-
90 zile	33	33	-	-	-

Certificat de depozit cu dobânda ajustabilă la 90 de zile

12 luni	34	34	-	-	-
---------	----	----	---	---	---

La operațiunile cu certificate de depozit, CARPATICA nu percepe comisioane

Certificate de depozit nominative în valută - EURO și USD

90 zile	-	-	4,6	4,6	-
180 zile	-	-	4,8	4,8	-
270 zile	-	-	5	5	-
360 zile	-	-	5,3	5,3	-

Oferta locurilor de muncă

Pentru această săptămână lista posturilor vacante întocmite de către Agenția Județeană pentru Ocuparea Forței de Muncă Sibiu cuprinde un număr de 583 locuri, dintre care 45 pentru persoanele cu studii superioare, 97 pentru cele cu studii medii și 441 pentru muncitori. Iată, în ordine alfabetică, nomenclatorul acestor posturi vacante;

* administrator cont lei - 1 loc * agent de asigurare - 52 locuri * agent turism (relații cu publicul) - 1 loc * arhitect - 1 loc * asistent medical generalist - 2 locuri * confecționar articole din piele și înlocuitori - 80 locuri * confecționar tricotaje (kett, triplok) - 10 locuri * contabil - 1 loc * croitor fețe încălțăminte - 2 locuri * croitor - confecționar pentru PNA și lână - 143 locuri * economist - 9 locuri * electrician în construcții - 8 locuri * electrician montare și reparații linii electrice - 8 locuri * electromecanic - 1 loc * filator - 5 locuri * gestionar depozit - 2 locuri * inginer confecții - 2 locuri * inginer construcții - 5 locuri * inginer drumuri și poduri - 2 locuri * inginer electronist - 3 locuri * inginer electrotehnic - 1 loc * inginer hidrotehnică - 1 loc * inginer mecanic utilaj tehnologic pentru prelucrat - 3 locuri * inginer mecanică fină - 1 loc * inginer textile (filatură-țesătorie) - 11 locuri * inspector asigurări - 1 loc * instalator apă, canal - 5 locuri * lăcătuș construcții metalice - 3 locuri * lăcătuș mecanică utilaje confecții - 1 loc * maistru construcții - 2 locuri * marochiner la masă și mașini de cusut - 69 locuri * medic specialitatea anestezie-terapie intensivă - 2 locuri * medic specialitatea chirurgie generală - 1 loc * muncitor necalificat - 70 locuri * operator calculator electronic și rețele - 3 locuri * operator la fabricarea amidonului și dextrinei - 8 locuri * ospătar (chelner) - 2 locuri * patiser - 1 loc * secretară dactilografă - 1 loc * sobar - 2 locuri * sudor electric - 1 loc * taxator - 2 locuri * tehnician constructor - 2 locuri * tâmplar universal - 10 locuri * vânzător - 26 locuri * zidar rosar-tencuitor - 12 locuri * zugrav, vopsitor - 2 locuri * ing. marketing-management - 2 locuri.

Ioan VIDRIGHIN

Cursul valutar la casele de schimb - 8.10.2001

Casa de schimb		Cumpărare	Vânzare
EUROEXCHANGE	USD	30400	30650
	DM	14150	14300
I.D.M. EXCHANGE (Ag. nr. 67, Piața Mică)	USD	30050	30850
	DM	13900	14350
EUROGENERAL	USD	30450	30700
	DM	14100	14250
ASRO (Str. N. Bălcescu)	USD	30450	30700
	DM	14060	14260
Valutex (Str. N. Bălcescu, nr. 18)	USD	30450	30600
	DM	14180	14240

Cursul valutar la casele de schimb ale băncilor comerciale - 8.10.2001

Casa de schimb		Cumpărare	Vânzare
B.C.R.	USD	30550	30800
	DM	14022	14569
Alpha Bank	USD	30500	30890
	DM	14000	14430
Banca Carpatica	USD	30450	30750
	DM	13950	14380
West Bank	USD	30350	30800
	DM	14000	14550
BRD Groupe Société Générale	USD	30520	30820
	DM	14160	14530
EURO BANK	USD	30560	30750
	DM	14030	14400

Cursul pieței valutare valabil pentru 9.10.2001

Valute în cont		1 g AUR (preț în lei)	288759
1 dolar australian	15529	1 DST	39487
1 dolar canadian	19617	1 șiling austriac	2053
1 franc elvețian	19144	1 franc belgian	700
1 coroană daneză	3802	1 marcă germană	14445
1 liră egipteană	7195	100 pesetas spaniole	16979
1 EURO	28251	1 marcă finlandeză	4751
1 liră sterlină	45266	1 franc francez	4307
100 yen japonezi	25604	1 liră irlandeză	35871
1 leu moldovenesc	2384	100 lire italiene	1459
1 coroană norvegiană	3511	1 gulden olandez	12820
1 coroană suedeză	2899	100 escudos portughezi	14092
1 dolar SUA	30669	100 drahme grecești	8291

Ordinul Arhitecților - o realitate și la Sibiu

*** arhitecții vor avea o nouă cotă, dar și cotizații pe măsură (peste 150 Euro) ***



Sala Oglinzilor a FDGR a fost cadrul în care arhitecții din Sibiu și Vâlcea au hotărât să se constituie, conform Legii 184/2001, într-o nouă structură intitulată "Ordinul Arhitecților". Ordinul are peste 100 de membri arhitecți și conductori arhitecți fiind un pas real de reformă în cadrul acestei bresle. Sâmbătă au fost alese structurile. Astfel, președintele ordinului este arh. **Mircea Țibuleac**, iar funcția de vicepreședinte a revenit arhitecților **Szabolcs Guttman**, **Mihai Mânzat** (ambii din Sibiu) și **Horia Ciurus** (din Vâlcea). Tot în 6 octombrie au fost aleși membrii Consiliului de Conducere în persoana arhitecților **Tudor Berariu** (Sibiu), **Adrian Bădilă** (Sibiu) și **Horia Ciocănuș** (Vâlcea). Din comisia de disciplină fac parte: **Fănel Pârvu**, **Adrian Maniu**, **Gabriel Grigorev** (toți din Sibiu), **Doina Negoită**, **Dorin Rădulescu** (Vâlcea). În fine, Comisia de Cenzori este compusă din două persoane: arh. **Constantin Voiculescu** și **Mihail Predatu**. Constituirea Ordinului Arhitecților din Sibiu și Vâlcea

a fost onorată de două somități din București, dar și de vicepreședintele Uniunii Internaționale a Arhitecților, arh. **Andreas Gottlieb Hempel**, care este și președintele Congresului Mondial al Arhitecturii, care va avea loc la Berlin, în 2002.

La prima ședință a Consiliului a apărut și prima surpriză, arh. **Dorin Laschescu** și-a dat demisia din funcția de conducere pe care o deținea, motivând lipsa timpului aferent pentru exercitarea unei astfel de funcții.

Cât privește vicepreședintele UIA, acesta a prezentat amploarea congresului de la Berlin și date tehnice privind refacerea Berlinului, sume estimate la peste 200 de miliarde \$.

Primarul **Klaus Johannis** a salutat constituirea ordinului, catalogând momentul ca fiind crucial în demersul României de a avea coerență și consistență și pe acest tărâm de activitate.

Adrian POPESCU

Liceul "Gustav Gündisch" și-a deschis porțile spre Europa

Noul an școlar 2001-2002 a adus o serie de surprize celor 920 de elevi și 54 de cadre didactice de la Liceul Gustav Gündisch. În primul rând, la cabinetul de contabilitate informatizată s-au conectat la Internet toate cele 20 de calculatoare donate cu ocazia sărbătoririi Zilei Școlii, la 22 mai 2001, de către Asociația "Prietenii Liceului Gustav Gündisch" din Germania. Elevilor școlii li s-a deschis astfel poarta nesfârșitei lumi virtuale.

O altă surpriză oferită elevilor noștri a fost și posibilitatea să studieze limba engleză cu un "native speaker" și anume cu **Melany Spillane**, profesor de engleză din SUA, voluntar de la Corpul Păcii. Ea va sta în școala noastră doi ani și va sprijini elevii școlii în studiul limbii engleze și în

derularea unor proiecte interesante.

Surprizele nu s-au oprit aici. În aceste zile au sosit contractele de finanțare a două proiecte Comenius I de la Agenția Națională Socrates, agenție susținută financiar de Uniunea Europeană. Pe baza acestor contracte, școala noastră va intra în parteneriat cu câte două școli din Germania și Franța. Școlile coordonatoare ale acestor proiecte sunt: **Gymnasiul din Michelstadt (Frankfurt)** și **Gymnasiul Heinrich Heine din München**.

Tema primului proiect este **"Europa în schimbare - ieri, azi, mâine"**, iar punctele tematice importante sunt: mediul, rasismul, schimbarea sistemului de valori. Scopul acestuia este de a stimula ideea cetățeniei europene.

Elevii învață să aprecieze și să interpreteze schimbările care se produc în Europa. Elevii învață să aprofundeze, cu ajutorul proiectului, cunoștințele lor în legătură cu noile tehnologii informaționale și de comunicare. Profesorii învață să cunoască deosebirile și asemănările între sistemul nostru educațional și cel al școlilor partenere.

Ca și produse finale se vor realiza prezentări Power Point, filme video, documentare video, CD-uri cu materialele prelucrate de elevi.

Tema celui de-al doilea proiect este **"Curajul civil"**. Proiectul are ca scop studierea fenomenelor incluse în termenul de curaj civil, definirea corectă a noțiunii de curaj civil și cunoașterea contribuțiilor istorice, culturale ale diferitelor țări în acest sens.

Proiectele se vor derula pe o perioadă de trei ani și vor fi implicați elevii de la clasele de liceu, dar și cei de la clasele gimnaziale. Profesorii școlii vor coordona activitatea elevilor pentru cele două proiecte.

Rezultatul cel mai important al celor două proiecte este colaborarea elevilor din Cîlnădie cu elevi din școlile europene chiar înainte de aderarea propriu-zisă a României la Uniunea Europeană.

Acest început promițător a fost considerat atât de elevi cât și de profesori un stimulent pentru activitatea din anul școlar 2001-2002.

Director al Liceului Gustav Gündisch, Prof. Maria-Gabriela Dietrich

ANI-FNI informează

Liderul ANI-FNI pentru județul Sibiu comunică următoarele:

1. Procesul din 14.09.2001 a fost amânat pentru data de 21.9.2001 din motiv de neprezentare a reprezentantului AVAB (unitatea care a preluat datoriile CEC);

2. Procesul din 21.09.2001 s-a sistat întrucât s-au trimis la Curtea Constituțională cele două legi - respectiv Legea 333/2001 prin care se despăgubesc o parte dintre investitori și Legea 146 prin care ar trebui să fim scutiți de taxa de timbru - ca nefiind constituționale;

3. În așteptarea răspunsului de la Curtea Constituțională, pentru ca să se poată relua procesul în instanță, facem apel la toți membrii rămași în asociație, după depunerea celor două copii xerox, să vină la București la demonstrația

din data de joi, 11 octombrie 2001, cu plecarea la ora 4 din Piața Teatrului, inf. telefon 21.57.47;

4. Vineri, 12 octombrie 2001, la ora 17, va avea loc Adunarea Generală a membrilor ANI-FNI județ Sibiu, unde pe ordinea de zi va fi prezentarea situației financiare de la începutul activității din 23 iunie 2000 până în ziua de 12 octombrie 2001, și bineînțeles acțiunile ce se vor desfășura în continuare în ceea ce privește procesul nostru în instanță.

5. Este momentul de a ne aduna forța și puterea pentru a lupta pentru recuperarea banilor noștri, să nu ne lăsăm dezbrăți de anumite forțe ce doresc acest lucru.

Tineți aproape! Tot înaintea!

Zâna Cătană, lider ANI-FNI Sibiu

Ei bat la porțile consacării...

*** jazz cu și pentru tineri ***

Casa de Cultură Studentească Sibiu și-a reluat activitatea specifică destinată mediului studentesc. Astfel, în 10 octombrie, începând cu ora 19, instituția va fi gazda "Galei naționale studentești de jazz".

Conducerea Casei de Cultură ne-a declarat că acțiunea vine în sprijinul tinerilor muzicieni care stau în umbra consacraților. "Este vorba de o rampă de lansare", afirmă directorul instituției, precizând că "vom avea cele mai reprezentative formații studentești de gen din țară, ce activează în cadrul caselor de cultură ale studenților". Chiar dacă prin statut sunt formații neprofesioniste, organizatorii (Casa de Cultură Studentească Sibiu, Ministerul Educației și Cercetării, Agenția Socială a Studenților, Ministerul Culturii și Cultelor, DJCCPC) și partenerii (Fundatia Pro Art Hermannstadt, Banca Transilvania și Deutschen Musiksat) au convingerea că vor reuși să sensibilizeze tinerii pentru acest gen muzical.

Printre formațiile care au confirmat prezența se numără Academic Jazz Band (Iasi), Cannabis Blues Band (Iasi), Big Band Gaio Projazz Napocensis (Cluj), Valentin Humița Duo (București). (A.P.)

La Cinema Tineretului, trei zile

Un thriller cu Arnold Schwarzenegger: Ziua a 6-a

De când a fost scris scenariul acestui film, în primă variantă, până la materializarea lui, au trecut câțiva ani buni în care problematica clonării s-a modificat, progresele s-au făcut simțite în ritm uluit, iar controversile în jurul ei au luat forme acute, ajungând să fie dezbătute la nivel de parlamente sau de guverne. Despre clonare este vorba în acest palpitant film de acțiune care l-a readus anul trecut pe Arnold Schwarzenegger în atenția publicului, un film în care celebrul actor american s-a implicat total, în calitate de interpret al rolului principal și de coproducător.

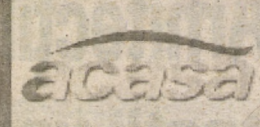
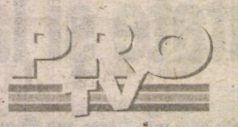
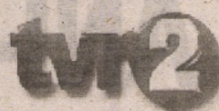
Conducerea studiourilor Phoenix l-a contactat pentru regia acestui film pe cunoscutul regizor Roger Spottiswoode. Acesta tocmai terminase un film de acțiune din seria James Bond, 007 și Imperiul zilei de mâine și a fost încântat de perspectiva de a lucra la **The 6-th Day**: era proiectul unei producții costisitoare, cu acțiune palpitantă, cu impozante decoruri futuriste, cu ciocniri de mașini, cu sute de efecte vizuale și cu alte provocări incitante pentru un realizator de o asemenea talie.

Acțiunea filmului este plasată într-un viitor nu prea îndepărtat, când clonarea va fi deschis

omenirii niște perspective uluitoare. În acea lume, în care știința a transformat ficțiunea în realitate, un afacerist fără scrupule folosește tehnologia ingineriei genetice pentru a clona ființe umane în interes personal. Direct afectat de această acțiune se trezește a fi Adam Gibson, fost pilot de vânătoare, ajuns în centrul unui complot criminal. Întors acasă în urma unui accident, el descoperă că viața i-a fost furată. O clonă i-a luat locul. Adam e aruncat într-un univers al crimei, al corupției și al decepțiilor, doi ucigași de profesie sunt pe urmele lui, cu misiunea de a-l elimina. În viziunea lui Spottiswoode, povestea aceasta vorbește, provocator și spectaculos, despre ce se poate întâmpla atunci când tehnologia de vârf ajunge pe mâinile cui nu trebuie și când un om decis și puternic se împotrivesc unei conspirații criminale. Regizorul a gândit acest thriller contemporan, cu intrigă incitantă, cu suspans, umor și acțiune, ca un film despre un om obișnuit pus în situația de a face lucruri eroice pentru a se salva și a-și salva familia. L-a gândit și pentru a pune în evidență abilitățile unui superstar de talia lui Arnold Schwarzenegger.

N.MOT





Marți, 9 octombrie	
07.00	Jurnalul de dimineață
07.30	Strict necesar
08.25	Șapte zile (s)
09.10	Iartă-mă! (r)
10.10	Niciodată nu e prea târziu (s)
11.00	TVR Timișoara
13.00	Ora G (r)
14.00	Jurnalul de prânz
14.30	Puncte cardinale
15.00	Feminin
16.00	Kronika
17.00	Piața și banii
17.45	Pasiuni (s)
18.30	Șapte zile (s)
19.15	Știri. Sport
19.35	George și Leo (s)
20.00	Jurnal. Meteo. Sport
20.30	Colegi de cameră (comedie amară, SUA, 1995)
22.20	Amprente
22.35	Geena Davis (s)
23.05	Jurnalul de noapte
23.35	Lumea dansului
00.35	Bucuriile muzicii
01.50	Jurnal. Meteo (r)
02.20	Feminin (r)

Miercuri, 10 octombrie

07.00	Jurnalul de dimineață
07.30	Strict necesar
08.15	Șapte zile (s)
09.00	Colegi de cameră (f/r)
10.45	Amprente
11.00	TVR Cluj
13.00	Muzica e viața mea! (r)
14.00	Jurnalul de prânz
14.30	Oameni ca noi
15.00	Medicina pentru toți
16.00	Panorama
17.00	Eu, cetățeanul
17.45	Pasiuni (s)
18.30	Șapte zile (s)
19.15	Știri. Sport
19.35	George și Leo (s)
20.00	Jurnal. Meteo. Sport
20.40	Teatru TV: Escu...
21.30	Cu ochii'n 4
22.30	Recurs la morală
23.30	Jurnalul de noapte
00.00	Profesioniștii
01.00	Eu, cetățeanul (r)
01.45	Jurnal. Meteo. Sport (r)

Marți, 9 octombrie	
07.00	Femeia misterioasă (r)
08.15	Desene animate
09.30	Tribul (s)
10.00	Căței meseriași (r)
10.25	On line (r)
11.00	Jonci chinezești (r)
12.00	Afaceri la cheie (r)
12.30	Tată, am încurcat-o! (s)
13.00	Femeia misterioasă (s)
13.45	Desene animate
15.10	Toți împreună
16.00	Tribuna partidelor...
16.30	Plus 2001 (r)
17.00	Spectacolul lumii
17.30	Tribul (r)
18.00	E dreptul tău!
18.35	Cinematograful, o istorie vie
19.20	Fețe (r)
19.35	Drumul spre Avonlea (s)
20.35	Tată, am încurcat-o! (r)
21.00	Jonathan Creek (s)
22.00	Telegenial
22.30	Punctul zero (dramă, România, 1990)
00.20	Știri
00.30	Patrimoniu
01.00	Cinematograful, o istorie vie (r)
01.45	E dreptul tău!
02.15	Drumul spre Avonlea (r)

Miercuri, 10 octombrie

07.00	Femeia misterioasă (r)
08.15	D.a.
09.30	Tribul (s)
10.00	Lumea lui Chiț-Chiț
10.55	Știri
11.00	Bărbați, la cratiță! (r)
12.00	Camera de gardă
12.30	Tată, am încurcat-o! (s)
13.00	Femeia misterioasă (s)
13.45	D.a.
15.00	Știri
15.10	Toți împreună
16.30	Sport plus
17.30	Tribul (s/r)
18.00	Mit și istorie
18.30	Telegenial
18.35	Biblia: Legendă și adevăr (do.)
19.05	Pe urmele dragonului (do.)
19.35	Drumul spre Avonlea (s)
20.35	Tată, am încurcat-o (s)
21.00	Jonathan Creek (s)
22.00	Telegenial
22.30	Purtați de vânt (dramă, Argentina - Franța, 1998)
00.05	Știri
00.10	Remix
01.10	Biblia: Legendă și adevăr (do./r)
01.40	Pe urmele dragonului (do./r)

Marți, 9 octombrie	
07.00	Observator
08.00	Cafeaua cu sare
09.00	Detectivii Hart (s/r)
10.00	Zile din viața noastră (s/r)
11.00	Tânărul Indiana Jones (s)
12.00	Stargate: SG-1 (s)
13.00	Știri
13.15	Prințul de Hamburg (dramă, Italia, 1997)
15.00	Zile din viața noastră (s)
16.00	Detectivii Hart (s)
17.00	Știri
17.20	Milagros (s)
19.00	Observator
19.50	Sport
20.00	Brigada mobilă
20.20	Furie oarbă (acțiune, SUA, 1989)
22.00	Observator
22.25	Sport
22.30	Marius Tucă Show
23.30	Noaptea târziu cu Mircea Badea
01.00	Observator (r)
02.00	Brigada mobilă (r)
02.30	Scandalul (s)
03.30	Capcanele destinului (s)
05.00	Milagros (s/r)



Marți, 9 octombrie

09.00	Scandalul Sally Hemings (dramă, SUA, 2000, partea a II-a)
11.00	La început a fost cuvântul (dramă, SUA, 2001, p. a II-a)
13.00	Miracolul vieții (dramă, SUA, 1990)
15.00	Katts și Rinty (s, 2 ep.)
16.00	Scandalul Sally Hemings (dramă, SUA, 2000, partea a II-a)
18.00	Familia Osmond (biografic, SUA, 2001)
20.00	Monsenior Renard (dramă, SUA, 1999, p. a IV-a)
22.00	O zi cu noroc (dramă, SUA, 1990)
00.00	Monsenior Renard (dramă, SUA, 1999, p. a IV-a)

Marți, 9 octombrie	
07.00	Bună dimineața!
08.00	Știrile Pro TV
09.00	Tânăr și neliniștit (r)
10.00	Monștrii (s)
10.45	Oxygen (r)
11.15	Promotor (r)
11.45	Ani de liceu (s)
12.15	Profesioniștii (s)
13.00	Curcării (s)
14.00	Maratonistul (thriller, SUA, 1976)
16.00	Tânăr și neliniștit (s)
17.00	Știrile Pro TV
17.45	Seara regăsirii
18.00	Teo
19.00	Știrile Pro TV
20.00	Urmărire generală
21.00	Expertul (s)
22.00	Știrile Pro TV
22.30	Seara regăsirii
22.50	.Ro
23.00	Provest cu Bogdan Chiriac
00.00	Lege și ordine (s)
01.00	Amintiri dureroase (dramă, SUA, 1999)
02.30	Profesioniștii (r)



Marți, 9 octombrie

10.00	Nick și animalul fără fildes
10.25	Confesiunile unui... motor cu aburi
10.55	Teren extrem
11.20	Detonatorii
11.50	Secolul oamenilor
12.45	Viață de câine
13.40	Expediția Langsdorf
14.30	Planeta singuratică
15.25	Las Vegas
17.10	Meșterul tâmplar
17.35	Aventuri culinare
18.05	Aventuri la pescuit
19.00	Revolta din Port Chicago
20.00	Africa neîmblânzită
21.00	Nick și crocodilul de Orinoco
21.30	Confesiunile unui... avion vechi
22.00	Jurnal de cazino
23.00	Design
00.00	Instinct primar
01.00	Captivi pe mare
02.00	Echipa timpului
03.00	Viteză extremă

Marți, 9 octombrie	
07.00	Salvați de clopoșel (r)
08.00	Prima Mix!
12.45	Video Civica
12.58	Clip Art
13.00	Levintza prezintă (r)
13.30	Camera de răs (r)
14.00	Strada milion
15.00	În căutarea dreptății (s)
16.00	Salvați de clopoșel (s)
17.00	Impact
17.30	Real TV
18.00	Focus
19.00	Camera de răs
19.30	Strada milion
20.00	Copiii spun lucruri trăsnete
21.00	Ed (s)
22.00	Obiectiv
23.00	Focus plus
23.30	În căutarea dreptății (s/r)
00.25	Clip Art
00.30	Camera de răs (r)



Marți, 9 octombrie

08.00	10 chestii nu-mi plac la tine (dragoste, 1999)
09.35	Elizabeth (biografic, Anglia, 1998)
11.40	Una din două (acțiune, Franța, 1998)
13.30	Grădina secretă (dramă, 1993)
15.15	Furtuna de foc (acțiune, 1998)
16.45	Concert Savage Garden
18.30	Mamă și fiică (dramă, 1997)
20.00	Votul decisiv (dramă, 1999)
21.30	Totul despre sex (s)
22.00	Cavalerul de onoare (dramă, 1998)
23.40	American History X (dramă, 1998)
01.35	Monstrul din Lake Placid (horror, 1999)



Marți, 9 octombrie

07.00	Selector
10.25	Reactor (r)
10.30	File de poveste (r)
11.00	Atomix (r)
14.00	Interactiv
15.30	Proaspete și fierbinți
15.55	Reactor
16.00	Aria 52 (r)
19.00	Atomix
21.55	Reactor (r)
22.00	Selector
23.00	Rockada
24.00	Insomnia

Marți, 9 octombrie	
06.45	Teleshopping
07.00	Știrile de Acasă (r)
07.30	Doctorul casei (r)
08.00	Amor latino (r)
09.00	Prima dragoste (r)
10.05	Acasă la bunica (r)
10.15	Betty cea urâtă (r)
11.15	De 3 x femeie (r)
12.15	Dădaca (r)
12.40	Terra nostra (r)
13.35	Iubire fără limite (s)
15.30	Războiul pasiunilor (s)
16.30	Dragoste nebună (s)
17.20	Acasă la bunica
17.30	Amor latino (s)
18.20	Căsuța poveștilor
18.30	Știrile de Acasă
19.00	Prima dragoste (s)
20.00	Betty cea urâtă (s)
21.00	De 3 x femeie
22.00	Terra nostra (s)
23.00	Dădaca (s)
23.30	Știrile de Acasă
00.00	90-60-90 Fotomodele (s)
00.50	Sânge din sângele meu (s)
01.45	De 3 x femeie (r)
02.45	Muzica de Acasă

Marți, 9 octombrie	
08.00	Muzică
10.00	Tentații (r)
10.30	Muzică
12.00	Fotbal la Tele 7 (I,r)
12.30	Știri
12.40	Fotbal la Tele 7 (II,r)
13.40	Muzică
14.00	Club abc (r)
15.00	Documentar (r)
16.00	Muzică
18.00	24 din 24
18.30	As Show
19.29	Telecaricatura zilei
19.30	La ordinea zilei
20.30	Muzică
21.00	Telegenial
22.00	Manager XXI
23.00	Muzică

ATENȚIE!

Redacția nu răspunde pentru eventuala modificare a orelor de difuzare sau a grilelor de programe TV

Tribuna
vă propune



Colegi de cameră

O poveste improbabilă, dar emoționantă

Comedie amară, SUA, 1995

Un imigrant polonez cârcotaș, care și-a petrecut viața mai mult muncind și mai puțin cu familia, se trezește nevoit să aibă grijă de nepotul lui adolescent, după moartea părinților acestuia. Filmul este bazat pe experiența proprie a scenaristului Max Apple și urmărește evoluția în timp a relațiilor dintre cei doi, mai ales că ajung să împartă aceeași locuință aproape toată viața.

R: Peter Yates. Cu: Peter Falk, D.B. Sweeney, Julianne Moore, Ellen Burstyn.

CASA DE PRESĂ ȘI EDITURĂ TRIBUNA

Str. George Coșbuc nr.38, cod 2400 SIBIU
TELEFOANE:
SECRETARIAT: 21.12.81
FAX: 21.41.41
REDACTORI: 43.31.93 - 21.13.18
CONTABILITATE + MICA PUBLICITATE:
21.13.33
DEPART. PUBLICITATE (TEL+FAX): 21.66.03

Procesare computerizată și tiparul executate la S.C. Casa de Presă și Editură
Tribuna
ISSN 1220 - 3157

CONSILIUL DE ADMINISTRAȚIE
Emil DAVID - director general
Mircea BIȚU - director editorial
Vasile TALVAN - director economic

COLEGIUL DE REDACȚIE AL PUBLICAȚIILOR
Tribuna
MIRCEA BIȚU - redactor șef
LUCIAN JIMAN - redactor șef adjunct
DUMITRU NIȚĂ, D. TRU MANIȚIU, IOAN VIDRIGHIN

**RADIO
CLUJ**

Marți

06.00 Bună dimineața
08.00 Emisiunea în limba maghiară
10.00 De zece ori România
11.05 Ceasul al unsprezecelea
12.00 Radiojurnal transilvan
13.00 Radiojurnal București
13.15 Paralele muzicale
13.55 Buletin de știri
14.00 Pe 95,6 MHz: Scurt pe doi
14.45 Program muzical
16.00 Emisiunea în limba maghiară
18.00 Radiofax
18.30 60-90 - Emisiune muzicală
19.00 Radiojurnal București
19.30 De la Est la Vest, de la Nord la Sud
20.00 Știri
20.05 Din grădina cu flori multe
21.00 Știri
21.50 Buletin de știri

**RADIO
ACTIV MIX FM**

Luni-Vineri

Mix Dejun (6-10)
FM 100% (10-13)
Preluare Mix FM (13-16)
Blocat în FM (16-18)
Fix pe Mix (18,30-19)
Mix nocturn (20-22)
Preluare Mix FM (1-6)

Știri locale (luni-vineri):
7,30; 8,30; 9,30; 10,30;
11,30; 12,30; 13,30;
14,30; 15,30; 16,30;
17,30; 20,30; 22,00.

Știri naționale și internaționale (retransmisie Radio Europa Liberă),
luni-duminică: 6,00; 7,00;
8,00; 9,00; 10,00; 11,00;
14,00; 16,00; 18,00;
19,00; 20,00; 21,00.

Emisiuni tematice:
Luni Actualitatea sportivă sibiiană (21-22)
Luni și joi Hard Rock Café (22-1.00)
Marți Mix Romantic (22-1.00)
Miercuri În ritmul nopții (latino-american) (22-1.00)
Vineri Party Zone (22-1.00)

**RADIO
RVE**

Marți

00.00-06.00 RVE nocturn
06.00-09.00 Bună dimineața, Sibiu
06.00-06.30 BBC News
08.00-08.15 BBC News
09.00-12.00 La noi acasă
09.00-09.30 Vieți transformate
10.00-10.30 Itinerar biblic
11.00-11.15 BBC News
11.30-12.00 Cu brațele deschise
12.00-15.00 Orele amiezii la RVE
13.00-13.30 La ceas de veghe
14.00-14.30 BBC News
14.30-15.00 Dedicatii muzicale
15.00-18.00 Respiro post-meridian
15.00-15.15 Flacăra dragostei
17.00-17.30 Itinerar biblic
17.30-18.00 Din viața cetății
18.00-24.00 Orele serii la RVE
18.00-18.30 BBC News
19.00-19.20 Cartea pe unde radio
19.30-20.00 Sibieni pentru sibieni
20.15-20.30 Căsuța cu povești
20.30-21.00 Cu brațele deschise
21.00-21.30 BBC News
21.30-22.00 Dedicatii muzicale
22.00-22.30 Cercetați Scripturile

**PROGRAM
- 1593 KHz -**

**ANTENA
SIBIULUI**

Marți

18.30 Știrile locale
19.00 Radiojurnal Radio România Actualități
19.15 Interviu zilei
19.30 - Știri locale, reportaje, interviuri, revista presei
20.00 - Știri locale
20.05 Dedicatii muzicale - muzică populară
21.00 - Închiderea programului

Medicina naturistă

Spânzul

Helleborus purpurascens

Este o plantă erbacee, perenă, întâlnită în regiunea de deal și de munte.

De multe ori este cultivată ca plantă ornamentală, având o floare foarte frumoasă care apare primăvara devreme.

Este răspândită în Europa și Asia Mică. Tulpina este înaltă până la 50 cm. Frunzele sunt asemănătoare bujorului de grădină.

Toată planta este toxică. Conține sapanozide, heleborina, helebareină, lactona, heterozide etc.

Heterozidele au acțiune cardiotonică. Animalele se pot intoxica dacă mănâncă această plantă, iar omul care folosește laptele provenind de la aceste animale intoxicate are simptome de vomă și diaree.

În caz de intoxicare directă la om cu această plantă se administrează purgative (sulfat de sodiu), spălături stomacale, cărbune medicinal. În farmacie se găsesc injecții care se administrează intramuscular în bolile reumatice, numite "Boicil".

Planta este folosită în caz de inflamații ale intestinului gros, sub formă de tinctură când se pot folosi până la 20-30 picături pe zi, tinctura preparându-se cu mare precauție. Trei bucățele de rădăcină de câte 2 cm la un kilogram de alcool între 40-50 grade sau țuică tare de prună. Se lasă la macerat două săptămâni, timp în care se agită zilnic. Se strecoară printr-un tifon dublu și se păstrează într-o sticlă de culoare închisă în cameră.

Planta preparată sub formă de ceai cu o rețetă anume a dat rezultate foarte bune în unele forme de cancer aflate în stadiul I și II, precum cancer uterin, pulmonar, ganglionar, sân, gât (s-au văzut cazuri vindecate și în stadii terminale), tumori craniene.

Tratamentul cu spânz nu este indicat hipertensivilor și celor care au avut probleme grave la ficat.

De altfel, s-a observat că de la primele doze, care sunt în toate schemele de tratament foarte mici, apar dureri puternice în zona posterioară a cutiei craniene, ochii se înroșesc, apar senzații puternice de vertij. În acest caz tratamentul se întrerupe.

În timpul tratamentului se recomandă o dietă fără zahăr, carne, margarină, alcool, aditivi alimentari, fum de țigară.

Extern se folosește în nevralgia sciatică, trigemen. Se pun cataplasme pe locul dureros cu flori și frunze calde.

Recoltarea: Rizomul și rădăcinile se recoltează începând cu luna august până la începutul lui noiembrie. Se spală de pământ. Se usucă în locuri aerisite. Măinile se spală bine cu apă și săpun. Se înmulțește prin semințe sau desfacerea tufelor.

Constanța MIERLUȘCA

CALENDAR

9 octombrie

Zile trecute: 281

Zile rămase: 84

Zodia: BALANȚĂ

*** Sf. Apostol Iacob al lui Alfeu; Cuv. An-dronic și Atanasia**

Evenimente la zi:

1547 - S-a născut Miguel de Cervantes, scriitor spaniol, autor al romanului "Don Quijote".

1994 - Comisia politică și Comisia juridică a Consiliului Europei au decis monitorizarea în continuare a României, conform rezoluției Hallonen, întrucât România nu îndeplinește încă condițiile aflate în protocoalele semnate.

1995 - A fost inaugurată, la București, sesiunea Uniunii Interparlamentare.

- Christopher Smith, co-președinte al Comisiei pentru Securitate și Cooperare în Europa (CSCE) a Congresului SUA, a afirmat că se va opune acordării cu regim permanent a Clauzei națiunii celei mai favorizate pentru România ba, mai mult, va milita pentru retragerea acesteia, exprimându-și îngrijorarea pentru manifestarea în România a unor tendințe naționalist-extremiste și anti-semite.

- România și Bolivia au semnat principalele acorduri interguvernamentale care aveau să reglementeze, pe viitor, relațiile dintre cele două țări: acordul comercial de cooperare economică și acordul de protejare reciprocă a investițiilor.

1996 - Președintele României, Ion Iliescu, a promulgat legile pentru ratificarea Tratatului cu privire la relațiile de prietenie, bunăvecinătate și cooperare între România și Republica Ungară și a tratatului similar dintre România și Republica Federală Iugoslavia.

- Compania Amoco a anunțat că a renunțat la activitatea de comercializare a produselor petroliere în România, Polonia și Bulgaria.

1997 - S-a deschis la București sesiunea de toamnă a Adunării Atlanticului de Nord (9-13 octombrie), cu participarea a 250 de parlamentari din cele 16 țări membre ale NATO și din 15 state asociate din Europa Centrală și de Est.

Cugetarea zilei: Fiecare generație, profitând de experiența generațiilor trecute, poate să le întrecă, lucrând mai bine decât ele. (P.P. Negulescu)

POLICLINICA

POLISANO

Str. Moldoveanu nr. 25

asigură asistență medicală
analize de laborator,
certificate de căsătorie,
fișă conducere auto și fișă
medicală portarmă
(consultații, ecografii,
EKG ș.a.)

zilnic între orele 9-20
Programări și informații la
telefon **43.14.38**

ACTIV
mix
87.8 FM

**CONCURSURI,
MESAJE, PREFERINȚE
MUZICALE, DEDICAȚII,
PREMIU la telefon**

23.25.26

Tel./Fax: 23.25.26

HOROSCOP - 9 octombrie 2001

BERBEC



Vă atrag treburile casnice, deși uneori ele se dovedesc a fi sursa conflictelor. Investițiile nu sunt indicate.

TAUR



Comunicați sincer cu cei din jur și vă simțiți înconjurați cu atenție și afecțiune. Afacerile prosperă.

GEMENI



Ajungeți la țel în plan financiar, deși sunteți cam "împrăștiati" în prea multe domenii. Sunteți veseli.

RAC



Căutați aventura și aveți inițiativă. Vi se pare că sunteți mai buni și că meritați mai mult.

LEU



Vă cam tentează stările melancolice și depresive. Sunteți interiorizați și evitați societatea, aglomerațiile.

FECIOARĂ



Vă trebuie un cerc de prieteni pentru a vă simți bine. Uneori simpla lor prezență contează enorm.

BALANȚĂ



Vă copleșesc sarcinile profesionale, dar nu vă deranjează. Sunteți serioși în ceea ce întreprindeți.

SCORPION



Munciți doar atât cât să vă puteți distra pe urmă. Vă place enorm ideea de a călători. Succes!

SĂGETĂTOR



Vă lăsați cuprinși de sentimente puternice, dar contradictorii. Evitați răzburările și certurile!

CAPRICORN



E o perioadă excelentă pentru aprofundarea relațiilor sentimentale sau de afaceri. Aveți tact.

VĂRSĂTOR



Vă prefaceți relaxați, deși o serie de amănunte nu vă lasă în pace. Aveți un spirit critic exagerat.

PEȘTI



Remarcați că viața vă rezervă momente de tihnă. Vi se amplifică simțul artistic și spiritul de conducere.

TIMPUL PROBABIL

Vremea va fi caldă și în general frumoasă. Cerul va fi variabil. Vântul va sufla slab până la moderat. Temperaturile maxime se vor încadra între 20 și 23 grade C, iar minimele între 6 și 10 grade C. Dimineața, pe alocuri, ceață.

Meteorolog de serviciu,
Narcisa MILIAN

CINEMA

Pacea - Nebuni și frumoși
- orele 11; 13.15; 15.30;
17.45; 20; 22.30.

Tineretului - Ziua a 6-a - orele 11; 13; 15; 17.
Medias - Progresul - Schimb de vieți - orele
11; 16; 18; 20.

ECHIPA

Responsabil de număr
Dumitru CHISELIȚĂ
Secretar de redacție
Mihai BARBU
Corectură
Nedeia BUTA
Mariana GONTEANU

**Tehnoredactare
computerizată**
Aurelia BĂRBAT
Liviu CATALAN
Ingrid CHILOM
Paula COZMESCU
Tiberiu PĂCURARIU

Editare text
Nicoleta GALEA
Victoria ROMAN
Mioara PLETERIU
Maria VĂCARU
Rodica BARTOI

FOARTE IMPORTANT!

Potrivit art.206 C.P. responsabilitatea juridică pentru conținutul aparține autorului. Cazul unor agenți naționali citate, redic le aparține.



Biblioteca "Astra" sub conducerea lui Nicolae Togan (1889-1908)

La 16/28 august 1889, la a 28-a Adunare a Astrei ținută la Făgăraș, conducerea bibliotecii îi este încredințată lui Nicolae Togan, "prim cooperaror (parohial) în Sibiu". Biblioteca înregistra la finele anului 1889, 1953 de opere în 5114 tomuri și 4265 broșuri.

Curând după preluarea bibliotecii, N. Togan procură încă un dulap ca "să se poată așeza în ordine bună un număr considerabil de cărți câștigate în anii din urmă (...) din produsele literaturii române" (Transilvania, 1890 p.190), se îngrijește de asigurarea cu lucrări necesare a Bibliotecii Școlii Civile de fete a Asociațiunii - și intră în relații cu "Spitalul Franciscu - Iosefin". La cererea medicilor de la spitalul sibian, Togan prezintă "un conspect despre unele ziare cari s-ar putea dărui pe seama spitalului civil... fără ca biblioteca noastră să sufere vreo scădere", asigurând astfel nevoia de lectură a pacienților.

Deceniul 1890-1900 a fost deceniul marilor donații. Fondurile bibliotecii au sporit prin integrarea bibliotecilor personale Simeon Manguica, membru al Academiei Române, Iosif Hodoș, Dr. I. Moga și G. Barițiu.

La sfârșitul anului 1891, biblioteca înregistra 2639 opere, în 6180 volume, 4177 broșuri și 12 hărți. Togan semnalează că odăile cancelariei sunt insuficiente, "mai ales pentru că nu mai încap dulapurile de lipsă pentru adăpostirea bibliotecii, care se mărește an de an în mod considerabil (...), peste acestea lipsește cu totul și un cabinet de lectură a cărui necesitate se presupune la orice societate destinată a cultiva științele și literatura". În 1893, bibliotecarul a definitivat un catalog pentru bibliotecă, "care după ce se vor suplini lacunele existente mai ales în ce privește literatura noastră națională și după ce se va catalogisa și biblioteca fericitului preș. G. Barițiu, se va ipări pentru folosința publicului".

Biblioteca Asociațiunii a primit, prin dispozițiile estamentare ale lui G. Barițiu, biblioteca acestuia, colecțiunea de documente istorice fiind dăruită Academiei Române, al cărei membru fondator a fost. Donația a cuprins 438 opere în 501 volume, 563 broșuri, precum și trei dulapuri pentru cărți, cărți în majoritate bibliofile, grație autografelor, și a notelor personale pe care le conțin.

Pe lângă aceste donații, N. Togan se îngrijește să cumpere pentru bibliotecă edițiile - de regulă princeps - ale scriitorilor omâni: I.L. Caragiale, I. Creangă, A. Densușianu, N. Gane, Slavici, Al. Vlahuță, Delavrancea, T. Maiorescu (38 de titluri doar în prima jumătate a anului 1893).

Nicolae Togan a întocmit pentru Raportul General pe anul 1894 o amănunțită situație a bibliotecii - în care împarte fondul acesteia în 13 clase (secțiuni) după științe (teologie, filosofie, pedagogie, limbă, literatură, artă, istorie și geografie, istoria specială a Românilor, științe naturale etc.), clase foarte apropiate de clasificarea zecimală care se va folosi în secolul al XX-lea. În Adunarea Generală de la Blaj din 1895 este apreciată activitatea bibliotecarului, "constatându-se starea de deplin aranjată și catalogisată a bibliotecii, se exprimă recunoștință protocolară dlui N. Togan". Cu siguranță precierea avea în vedere și elaborarea "Catalogului bibliotecii Asoc. trans. pentru literatura română și cultura poporului omân", întocmit de N. Togan și tipărit în 1895.

Catalogul a fost expedit tuturor autorităților, corporațiilor și ziarelor române din patrie și străinătate - în cadrul relațiilor de schimb pe care Asociațiunea le avea cu acestea.

Merită amintită în perioada lui Togan conlucrarea acestuia cu renumitul librar Emilian Micu din Ohaba sârbească. Acesta

a prezentat periodic liste cu oferte de cărți spre vânzare, dar a propus și o seamă de schimburi care s-au dovedit benefice în completarea fondului de carte și de periodice, mai cu seamă în condițiile în care banii pentru achiziții au fost mai totdeauna puțini. Dar Nicolae Togan a urmărit cu atenție componența fondului de carte și a intervenit cu liste întregi de cărți propuse spre achiziționare, preponderent din literatura română. La sfârșitul anului 1895, pe o asemenea listă figurau: Odobescu - Scrieri literare și istorice, I. Nădejde - Istoria limbei și lit. române, Vlahuță - Iubire, Vlahuță - Un an de luptă, Radu Rosetti - Din inimă, T. Demetrescu - Privești din viață, N. Petrașcu - Figuri literare contemp., precum și 24 de numere din "Biblioteca pentru toți".

La numele donatorilor cunoscuți deja se vor mai adăuga, în perioada de care vorbim, cele ale lui Bogdan Duică, P. Pipoș, I. Gheție, Iulius Vuia, G. Weigand. Togan raportează că "a luat măsuri pentru completarea colecțiunii de ziare și reviste, publicându-se un apel în această privință, la care mai mulți domni generoși s-au grăbit a răspunde, trimițând în scopul completării numeri singuratici și chiar colecțiuni întregi". (Transilvania, 1897, p.99 ș.u.). Togan prezintă, în anul 1896 o nouă propunere: el solicită Comitetului "să facă apel către autorii și editorii români ca să-și țină drept datorință a dărui câte un exemplar din produsele lor literare pentru biblioteca Asociației, ceea ce va servi pe de o parte interesul lor propriu, anunțându-se operele și în organul Asociațiunii". Inițiativa se va dovedi benefică. Biblioteca deține astăzi, datorită acestui demers, valoroase ediții princeps, majoritatea cu dedicațiile autorilor.

La mijlocul anului 1897, după opt ani de muncă neobosită, N. Togan, "în considerarea serviciilor prestate până acum, mai mult din curat zel național relativ la aranjarea și ținerea în ordine a bibliotecii, ce s-a sporit considerabil în timpul din urmă, cere să se urce remunerațiunea bibliotecarului în proporția ostenelelor sale...".

Anul 1897 este anul inițiativei ridicării de către Asociațiune a unei Case Naționale. Pentru bibliotecă se propune "o sală mare și în legătură cu aceasta, un mic birou al bibliotecarului, precum și o cameră laterală pentru cei ce vor să facă lucrări mai mari în bibliotecă, apoi pentru aranjarea materialului de cărți, documente etc.". În iulie 1898, într-o ședință extraordinară a Comitetului, Togan a prezentat un proiect de "Regulament pentru înființarea și administrarea bibliotecilor populare", în care acceptă numai sistemul bibliotecilor ambulante. Pe baza acestuia, Asociațiunea își va dezvolta o însemnată rețea de biblioteci populare.

La începutul secolului XX, Biblioteca Asociațiunii avea 3944 opere, în 5613 volume, 4203 broșuri și 22 hărți. Dintre acestea, 1300 volume erau de literatură, limbă și arte, 619 de istorie și geografie, 348 de istorie specială a românilor, 502 de științe juridice și politice, 426 de științe naturale, 252 de teologie, 105 de economie, industrie și comerț, 62 de titluri de periodice. Donațiile de documente, manuscrise și mai cu seamă de periodice aduc după ele profilarea de colecții de sine stătătoare. Biblioteca primește în dar de la prof. George Alexici, din Budapesta, cărți și "manuscripturi vechi". Ilarion Pușcariu donează colecția "Telegrafului Român" pe anii 1853-1900.

Biblioteca începe a se consolida ca o instituție vie a Asociațiunii, Adunarea Generală cerându-i Comitetului ca, începând din anul 1902, "să prezinte nu numai un raport despre conținutul bibliotecii, ci să se arate câți membri se folosesc de bibliotecă, anume câți membri din Sibiu și câți din

provincie", iar "Regulamentul să stipuleze și împrumutul în afara localului bibliotecii, pe baza depunerii unei cauțiuni".

Între timp, inițiativa ridicării Casei Naționale începe să se materializeze și, în martie 1904, secretarul II, Cornel Diaconovici, propune să se aprobe a se comanda "mobilierul pentru noua localitate a Bibliotecii Asociațiunii cu stelajele și dulapurile pentru păstrarea cărților (...) ca să se poată așeza îndată ce zidirea Muzeului istoric și etnografic va fi terminată și biblioteca să se poată muta încă înainte de inaugurarea Muzeului" (Transilvania, Anale, 1904, p.23).

Mobilierul va fi executat de tâmplarul Emil Petruțiu și galeria de fier de lăcătușul Eremie Păreș, ambii din Sibiu, și biblioteca este mutată la parterul clădirii, în așa fel încât, la 19 august 1905, la inaugurarea oficială, cele 10.000 de volume erau "aranjate, catalogate și puse în ordine". Albumul editat cu prilejul inaugurării clădirii cuprinde fotografiile ale depozitului de carte (rămas intact până astăzi) aflat în stânga intrării și ale depozitului de periodice. Totul s-a datorat osteneții și zelului bibliotecarului Nicolae Togan.

Documente istorice, cărți, manuscrise, fotografii oferite de posesori pentru expoziția inaugurală, au fost donate în mare parte bibliotecii. Au intrat în fondurile acesteia, între altele: manuscrisul integral al lui Al. Vlahuță - "România pitorească". Decretul lui Lichtenstein (1859) de amenințare împotriva lui I. Sterca Șuluțiu, diplomele trădătorilor lui Horea, cărți vechi românești.

Biblioteca Asociațiunii a devenit o instituție modernă, cu spații de depozitare corespunzătoare, în care fondurile sale au putut fi organizate pe colecții, în care bibliotecarul își avea biroul și în care își putea prelucra noile intrări, iar "sala de cetire de la parter" era deschisă pentru public între orele 10-12 și 14-16. Mari oameni de cultură români, dar și străini, vor apela la fondurile bibliotecii în elaborarea lucrărilor personale. Dezvoltarea impetuoasă a activităților Asociațiunii; sporirea despărțămintelor, înființarea Muzeului istoric și etnografic, au dus la sistematizarea posturilor de funcționari. Din 1907, schema cuprindea: președintele, vicepreședintele, secretarul I, secretarul II, casierul, bibliotecarul și custodele muzeului, oficialul.

Bibliotecarul avea de-acum o mulțime de obligații: era custode al muzeului, conducea biblioteca, păstra Arhiva Asociațiunii. Postul de bibliotecar și custode trebuia să fie ocupat de un funcționar cu studii academice.

Din lipsa mijloacelor financiare, noul post nu poate fi ocupat câțiva ani, iar N. Togan continuă să rămână pe postul de bibliotecar.

La sfârșitul anului 1907, biblioteca primește donația Iosif Vulcan. 100 de volume și broșuri, manuscrise literare și corespondență provenită din arhiva revistei "Familia" intră în colecțiile bibliotecii sibiene.

Datorită lipsei mijloacelor materiale, la 26 decembrie 1908, lui Nicolae Togan i se mulțumește pentru serviciile aduse timp de 19 ani "îngrijind cu multă conștiinciozitate biblioteca" și aceasta trece "sub îngrijirea secretarului II al Asociațiunii".

Personalitate marcantă, pe nedrept uitată (în anul 2000 s-au împlinit 140 de ani de la naștere și 65 de la moarte), Nicolae Togan pleca de la conducerea instituției căreia i-a închinat cei mai frumoși ani din viață. A plecat cu conștiința datoriei împlinite; lăsa în urma sa o bibliotecă modernă, bine organizată, cu fonduri de valoare inestimabilă, cunoscută de românii de pretutindeni, cu relații solide în rândul instituțiilor similare din țară și străinătate.

Elena DUNĂREANU

Stagiunea 2001-2002 la Teatrul "Gong"

Odată cu începerea unui nou an școlar, Teatrul pentru Copii și Tineret "Gong" este regătit să-și primească spectatorii, admiratorii marionetelor, păpușilor și vocilor are, ani la rând, s-au bucurat de succes.

Zilele trecute, a avut loc premiera spectacolului "Prin ce trăiește omul", în limba germană, o legendă veche scrisă de Lev Tolstoi, în regia și scenografia lui Arnold Holf Landen, din Wolfsburg-Germania. Artistul german, pictor și păpușar, regizează de 30 de ani, spectacole pentru tineret și adulți montate în Germania și prezentate în mai multe țări. De această dată, pentru publicul sibian, A.H. Landen prezintă o formă nouă de teatru cu păpuși, fiind realizate păpuși de mari dimensiuni, manipulate în forme diferite.

Arnold Holf Landen a fost prezent în acest an, ca invitat, la Festivalul Internațional de Teatru "La Strada", onorând invitația fihaelei Grigoraș, directorul Teatrului "Gong" de la montă și pe scena teatrului

am bucurat de o bună colaborare cu d-na Lilly Krauss, care de multă vreme a regizat spectacole de succes. Atmosfera în teatru este foarte plăcută și sper ca pentru publicul sibian să fie ceva interesant, pentru că este ceva vechi, dar și nou, așa cum Sibiu este un oraș medieval, dar și modern, chiar dacă spectacolul este vechi, iar tema actuală>>, ne-a declarat A.H. Landen. Spectacolul "Prin ce trăiește omul" a fost prezentat în limba germană, iar în curând, acesta va fi montat și în românește.

Din autobiografia regizorului, am reținut faptul că a cunoscut România încă din 1991, colaborând cu instituții și actori din țară. Timp de 2 ani a fost profesor asistent la Universitatea de Artă "George Enescu" din Iași, a prezentat spectacole de teatru de păpuși, cu studenți, pe scena Teatrului Național Iași, iar mai târziu a ocupat direcțiunea Centrului Goethe din Iași. De remarcă că, împreună cu actori români, a jucat spectacolul Faust, la Expoziția Mondială de la Hanovra.

Așadar, o nouă stagiune, o nouă premieră la Sibiu pentru copii, dar și pentru adulți având ca invitat un adevărat maestru păpușar, Arnold Holf Landen.

Palı VECSEI

Însemnări din sala de concert Pe podium - Andrei Marcovici

Desigur, punctul forte al concertului susținut de orchestra simfonică a Filarmonicii din Sibiu joi, 4 octombrie a.c., în sala Cercului Militar l-a constituit apariția pe scenă a tânărului solist Andrei Marcovici, în interpretarea căruia am auzit, pentru prima dată la Sibiu, **Concertul pentru marimbafon și orchestră** de Toshio Mayuzumy. I-am informat pe cititorii ziarului nostru, într-un material publicat în urmă cu câteva luni, despre frumoasele rezultate pe care le obține tânărul muzician sibian Andrei Marcovici, astăzi student la Conservatorul de Muzică din Köln, secția Wuppertal. Format la clasa de percuție a profesorului Radu Crăciun, de la Școala de Muzică din Sibiu, și a profesorului Simion Florian la Iași, Andrei Marcovici primește confirmarea întregului său talent alături de eminentul pedagog Christian Roderburg, la Köln. A cântat sub bagheta unor mari dirijori - Wolfgang Schneider, Marc Piollet, Larry Livingston, Peter Zimmerman etc - iar despre modul în care a interpretat **Concertul pentru marimbafon și orchestră** de Toshio Mayuzumy la Köln, în data de 21 ianuarie a.c., dirijor Stefan Klieme, ziarul local din Wuppertal remarcă stilul "absolut perfect" în care Andrei Marcovici a încadrat

această piesă cu un înalt grad de dificultate.

L-am urmărit și noi, joi seara, pe Andrei Marcovici, interpretând lucrarea japonezului Toshio Mayuzumy. O lucrare, într-adevăr dificilă, cu o varietate ritmică ce sparge uneori tiparul discursului muzical, în special în părțile extreme - **Allegro vivace** și **Presto** - creând probleme interpretelor și șefului de orchestră și imprimând lucrării un caracter de provocare cutezătoare. Solistul a dovedit calitate și seriozitate în interpretare și, în plus, o apropiere firească și eficientă față de instrument, fără supraîncărcare a intențiilor și supradimensionare a rezultatului sonor. În consecință, întregul concert a fost parcurs cu naturalețe, chiar dacă o reliefare mai savuroasă a individualității fiecărei părți a lucrării ar fi fost de dorit.

În completarea programului acestei alee seri muzicale, dirijorul clujean Ciprian Para a mai propus **Simfonia simplă, op.4** și **Variațiuni și Fugă pe o temă de Purcell, op. 34** de Benjamin Britten și **Trei dansuri românești** de Theodor Rogalski. În realizarea lor concursul orchestrei a fost deplin și rezultatele conlucrării cu dirijorul mai mult decât lăudabile.

Nicolae SCUTEA

CASA DE CULTURĂ A SINDICATELOR SIBIU

str. Emil Cioran nr.1 A, tel. 21.80.54, tel./fax: 21.77.99

UNIVERSITATEA POPULARĂ

organizează următoarele cursuri:

A. DE INSTRUIRE:

OPERATORI CALCULATOARE 3 luni
(absolvenți liceu)

CONTABILITATE 4 luni
(absolvenți liceu)

B. DE CALIFICARE:

OSPĂTARI 4 luni
(absolvenți liceu)

BUCĂTARI 4 luni

CROITORIE 4 luni

INSTALATORI 4 luni

COAFOR 4 luni

C. ALTE CURSURI:

COSMETICĂ 4 luni
(absolvenți liceu)

LIMBA GERMANĂ 5 luni

LIMBA ENGLEZĂ 5 luni

LIMBA ITALIANĂ 5 luni

LIMBA SPANIOLĂ 5 luni

Înscrierile se fac până la data de 15 octombrie.
Cursurile sunt organizate cu avizul Ministerului
Educației și Cercetării.

- 1305 -

Anunț de intenție pentru

achiziția publică de produse

1. S.C. TURSIB S.A. Sibiu, cod fiscal R 789401,
C-lea Dumbrăvii 133-135, telefon 069/42.61.00, fax
069/21.07.71

2. Natura și cantitatea produselor ce se intenționează a fi
achiziționate:

● autobuze standard pentru transport urban cod CPSA
34.10.3

● combustibil pentru motoare diesel-motorine cod
CPSA 23.20.15 - cantitatea prevăzută a fi achiziționată
în anul 2001-2002 este de 1300 to.

● anvelope cod CPSA 25.11.3 - cantitatea prevăzută
a fi achiziționată în anul 2001-2002 este de 400 buc.

3. Aplicarea procedurii pentru atribuirea contractelor de
achiziții este licitație deschisă

4. Documentațiile pentru elaborarea și prezentarea ofertelor
precum și informațiile necesare vor fi obținute la sediul
S.C. TURSIB S.A., biroul Aprovizionare Relații Terți.

-1303-

American Pharmaceutical company with representative office
in Romania willing to improve the promotion and sales of its
products, is looking for:

MEDICAL REPRESENTATIVES FOR SIBIU BRAȘOV

Qualification and qualities required:

- university degree (preferably medical doctor or pharmacist)
- age under 35
- fluency in english
- clean driving license
- experiences in promotional activity could be an advantage.

If you feel you are the right person for this job, please send your
photo, curriculum vitae and applications letter in english, no later
than october 20th 2001 at C.P. 1343 București 70700.

-1313-

S.C. FLASH M.G. SRL

Dealer SILVAROM București

Sibiu,
Calea Dumbrăvii
141 A

Vinde:

- mobilier pentru birouri
- scaune ergonomice
- camere pentru tineret
- dormitoare
- perdele verticale
- jaluzele orizontale



Tel./fax 069/23.27.06; 095.57.07.77

PREȚURI FĂRĂ CONCURENȚĂ!

-1236-

S.C. HORTICOLA INTERNATIONAL S.A. Sibiu

VINDE MERE DIN CONTAINERE

DE TOATE SOIURILE LA

PREȚUL DE - 3500 LEI/KG.

INCLUSIV TVA

Telefon 21.70.69

- 1304 -

Agencie de
publicitate

Tribuna

la
Medias

str. Lucian Blaga
nr. 3, ap. 1,
tel. 84.57.65.

SUZUKI

Autoturisme de oraș și teren

5.146 EURO



Dealer autorizat s.c. PANCAR srl
Sibiu str. Cârlova, bl. 2 Tel. & Fax: 069/22.60.10
Email: pancar@sibnet.ro

Ofertă

Până la data de 14
octombrie reducere
de prețuri cu 5%

la toate modelele
SWIFT cu 3, 4 și 5 uși.
Posibilități de plată la
alegere: cash, rate
sau leasing.

- 1285 -

VOLKSBANK

Romania



Echipa Volksbank - Sibiu
la noul sediu începând
de 20 septembrie 2001

Cu ocazia deschiderii sucursalei din
Sibiu banca noastră vă propune o

OFERTĂ SPECIALĂ

(valabilă 3 luni de la deschiderea sucursalei):

● deschiderea de conturi bancare fără
percepere de comisioane

● depozite cu dobânzi majorate cu 10%
din valoarea dobânzilor acordate curent

● credite cu dobânzi reduse cu 10% din
valoarea dobânzilor percepute curent

La sediul băncii puteți beneficia de informații detaliate
despre toate produsele noastre.

Volksbank Romania S.A.
este membră a grupului
austriac Österreichische
Volksbanken Aktiengesellschaft

Tel: 069 214 044
Fax: 069 214 212
Bd. Nicolae Bălcescu 24
Sibiu, ROMANIA



VOLKSBANK
Romania

Încrederea Dvs. ne obligă

-1223-

Concurs cu premii

30 x



Bea bere Bălea și câștigă unul din cele
peste 30 de telefoane mobile plus
marele premiu: o excursie de revelion
pentru 2 persoane în Grecia.

Trimite 4 capace de bere Bălea și
răspunsul la întrebarea: "Care este
sloganul campaniei promotionale Bălea?"

Împreună cu datele personale la

C.P. 357-O.P. Sibiu până la data de 1 Decembrie 2001
și participă la extragerile din 28 septembrie,

31 octombrie și 5 decembrie.

Plicurile trimise din timp pot participa la toate
extragerile. Rezultatele concursului vor fi
publicate în presă.

La promoția "Calitatea la forme noi" nu pot
participa angajații fabricii Trei Stejari și ai firmei
7 Arte - publicitate și design, precum și
familiile acestora.

**Calitatea
la forme noi**

-1194-

"Dacă s-ar câștiga bani după numărul medaliilor, aș fi un om bogat"

- interviu cu prof. Octavian Crețu, antrenorul lotului național de juniori la judo -

Pentru câteva zile, după o absență îndelungată, prof. Octavian Crețu a venit la Sibiu să-și mai vadă familia și prietenii. Într-o zi, în ambianța plăcută a grădinii interioare "Bulevard", am stat de vorbă pe îndelete.

- Domnule profesor, iată, au trecut aproape doi ani de când pregătiți speranțele judo-ului românesc, departe de casă, tocmai la Oradea. E greu, e ușor?

- Îmi place ceea ce fac, așa că nu mi-e greu. Sigur, e mai dificil decât aici, acasă, la catedra de la Clubul Sportiv Școlar Sibiu, dar nu mă plâng.

- Inițial ați pregătit cadeții, iar ulterior ați fost promovat...

- În ianuarie 2000 am luat în primire lotul de cadeți (sportivi născuți în anii 1985-1986), care trebuiau pregătiți pentru Cupa Europei. Am făcut pregătire centralizată, am participat la turnee internaționale și am depășit obiectivele stabilite de Federație. Spre exemplu, la Cupa Europei, unde România nu obținuse la ediția precedentă mai nimic, am cucerit cinci

medalii. Din lot a făcut parte și Vălean Purece (CSS Șoimii), care a luat argint la categoria 55 kg. A fost un rezultat chiar peste așteptările mele.

- La ce turnee ați mai participat?

- În Italia, împreună cu Ionel Chioveanu, unde am obținut 5 medalii, la Cupa Budapestei - alte cinci medalii, în Polonia - trei medalii, în Slovenia - trei medalii, la Cupa Mondială, în Ungaria - patru medalii, la "Mica Olimpiadă", la Murcia, în Spania - două medalii (una de argint, alta de bronz).

- Când ați trecut la lotul de juniori mari?

- În iulie 2000. De fapt, m-am ocupat și de cadeți, și de juniori, la rugămintea președintelui Federației Române de Judo, Marius Vizer. În lot am sportivi născuți în anii 1982-1984. Am

fost într-un turneu de verificare în Franța, obținând cinci medalii, între care sibianul Alexandru Caponi una de aur la cat. 81 kg. La Balcaniada din Turcia am dominat întrecerile, cucerind 4 medalii de aur, două de argint, și 3 de bronz. Sibienii Alexandru Caponi, la 81 kg și George Termure, la 55 kg au devenit campioni balcanici. După aceea am fost la un turneu de seniori în Croația, unde juniorii noștri s-au întrecut pe ei, obținând 4 medalii între care una de bronz câștigată de Alexandru Caponi. Am mai luat parte la două turnee de categorie A, în Ungaria și Ucraina, ai noștri fiind permanent între cei de pe podium.

- Ați calculat câte medalii ați câștigat cu sportivii pe care-i antrenați?

- Aproape 90! Dacă așa fi plătit

îl vom alege mâine (n.n. astăzi), când se va întruni C.A. al echipei", ne-a declarat Valentin Corjescu, patronul echipei FC Amso Sibiu.

Arbitrii, bată-i vina

Incidentele apărute în cursul partidei de sâmbătă după înscrierea golului vor fi discutate joi, 11 octombrie de comisia de disciplină a federației.

Oficialii sibieni au acuzat brigada de arbitri care după părerea acestora nu ar fi văzut un ofsaid, fază din care s-a înscris golul. Autorul acestuia, Neghirlă, care a înscris cu capul, a fost de părere că arbitrii au acționat corect. În urma acestui fapt un suporter

după numărul de medalii obținute, aș fi un om bogat, dar la juniori se face sport pe cazare, masă și transport la competiții.

- Care este următorul obiectiv al lotului?

- În noiembrie este programat Campionatul European. După aceea mă gândesc dacă mai rămân la lot sau vin acasă.

- Probabil că există o înțelegere între CSS Șoimii și Federație în acest sens...

- A existat și sper. că voi fi lăsat să finalizez ce am început. Eu am mare încredere în această generație de judoka și sper să confirme și la seniori. Oricum, în ce-l privește pe Al. Caponi, spun că are mari perspective nu numai pe plan național. Este un talent deosebit.

- Domnule Crețu, vă dorec succes și să ne reîntâlnim sănătoși!

N.I. DOBRA

sibian a intrat pe teren și l-a bruscat pe arbitrul de tușă.

Intrarea la partida de sâmbătă a fost pentru prima dată contra cost. Cei circa 500 de spectatori au fost nevoiți să achite suma de 10.000 lei/bilet.

Singura ocazie de gol a sibienilor a avut-o Marcu în min. 2 când a șutat violent în bară. După această fază sibienilor nu le-a mai reușit practic nimic, lucru de care a fost acuzat în final antrenorul Dan Călinescu.

Următoarea etapă, FC AMSO Sibiu o va disputa în compania formației FC Sf. Gheorghe, partidă care trebuie neapărat câștigată.

M. IONESCU



alte "argumente" care să probeze "mostre de caracter superb", "sudura de inimă" etc. Articolul sfârșește cum a început: "Vino, Hagi, la cârma naționalei, cu meșteșugul tău, cu inima ta și cu notițele tale luate pe când furai, ca jucător, meserie de la celebrii antrenori! Uite c-a venit.

Mihai BRATU

P.S. Îi spunem cu toată sinceritatea condeierului Florin Condurățeanu că România nu înseamnă nicidecum Hagi. Înseamnă altceva.

Handbal/Divizia A (f)

Încă un eșec pe teren propriu

Viitorul Mediaș - Daewoo Craiova 24-29 (8-13)

Sâmbătă s-a disputat, la Mediaș, întâlnirea dintre formația locală Viitorul și puternica formație Daewoo Craiova. Din păcate, după 60 de minute de joc medieșencele au fost nevoite să părăsească terenul învinse la patru goluri diferență după o partidă modestă care nu a excelat în spectaculozitate. Elevele antrenorei Maria Popovici au jucat timorat și fără perspectivă.

S-au remarcat de la echipa gazdă Roșca (11 goluri), Hațegan (4), Șerban, Popovici, Navati (câte 3) și Seca (1).

Următoarea partidă Viitorul Mediaș o va disputa în compania echipei CSM Sibiu, sâmbătă, 13 octombrie, de la ora 13, în Palatul Sporturilor "Transilvania".

Fotbal/Divizia D

Mărșă și Dumbrăveniul au obținut scorurile etapei

Sâmbăta trecută au avut loc partidele din cadrul etapei a XI-a a diviziei D.

Iată, în continuare, rezultatele înregistrate:

Sticla Avrig - Romdor	4 - 1 (1 - 0)
Unirea Ocna - Mecanica Mărșă	1 - 9 (0 - 5)
Avântul Dârlos - Progresul Terezan	1 - 0 (1 - 0)
Textila Cislădie - Gaz metan II	2 - 0 (2 - 0)
Romipei Cordia - ASA Sibiu	1 - 1 (1 - 1)
Sevișul Șelimbăr - Sparta Mediaș	2 - 8 (1 - 2)
Romanofir Tâlmăci - FC "U" Telecom	5 - 0 (2 - 0)
Progresul Dumbrăveni - Fl. Roșie Cârța	9 - 1 (4 - 0)

Călărie/Finala Campionatului seniori-echipe

Șanse mari pentru profesorii sibieni

Cu toate că a venit toamna, sezonul competițional pentru echitația sibiană nu s-a încheiat. La fel cum se spune că "toamna se numără bobocii", la fel și concursurile de călărie își adună finaliștii pentru a se definitiva ierarhiile finale.

Concursul de la București din perioada 20 - 22 octombrie se numără în aceeași notă.

Denumit finalele Campionatului Național de seniori-echipe, acest concurs adună la startul său elita călăriei naționale. Printre concurenți se numără și doi sibieni de la CSM Sibiu, Ionel Bucur și Gruia Deac, profesori și antrenori la clubul mai sus amintit.

Ioan Bucur va concura pe calul Amadeus, în timp ce Gruia Deac pe Diriginte. Cei doi speră într-o clasare cât mai bună, în primele trei locuri.

Popice/Campionatul Județean

Trei echipe se bat pentru șefie

În cursul săptămânii trecute au avut loc partidele din cadrul etapei a III-a a CJ de popice. A fost o etapă fără mari surprize, toate echipele gazdă reușind să-și aducă victoria. Singurul "incident" s-a produs în partida dintre Electrica juniori și Electrica I și în care echipa "vizitatoare" s-a prezentat cu doar 4 jucători. În urma acestui fapt, Comisia Județeană de Popice a hotărât ca Electrica Juniori să câștige întâlnirea cu 2300 - 0 p.d.

Iată, în continuare, rezultatele partidelor din această rundă precum și clasamentul după această etapă:

Electrica Juniori - Electrica I 2300 - 0 p.d.		
Silvatex Orlat - Cetate Tilișca 2313 - 1991 p.d.		
Becama Cislădie - Telemecanica Cislădie 2105 - 2059 p.d.		
Veterani I - RAR Transelectrica 2286 - 1975 p.d.		
Electrica II - Veterani II 2637 - 2358 p.d.		
1. Electrica II	3 3 0 0 6	7861 p.d.
2. Electrica juniori	3 3 0 0 6	6786 p.d.
3. Veterani I	3 3 0 0 6	6617 p.d.
4. Veterani II	3 2 0 1 4	7237 p.d.
5. Becama Cislădie	3 2 0 1 4	6274 p.d.
6. Silvatex Orlat	3 1 0 2 2	6893 p.d.
7. Cetate Tilișca	3 1 0 2 2	6242 p.d.
8. Telemecanica	3 0 0 3 0	6234 p.d.
9. RAR Transelectrica	3 0 0 3 0	5902 p.d.
10. Electrica I	3 0 0 3 0	3803 p.d.

Handbal/Juniori

Victorie lejere

CSS Mediaș - CSS Hunedoara 18-14 (8-6)

După o partidă de toată frumusețea, junioarele I de la CSS Mediaș au izbutit victoria în fața unei echipe puternice și bine sudate. Elevele antrenorei Maria Popovici încearcă în acest sezon să acceadă în turneul final lucru care până în acest moment pare să le reușască.

Grupaj realizat de M. IONESCU

Fotbal/Divizia C, Seria a VII-a

Lui Dan Călinescu i s-a "retras" funcția de antrenor la FC AMSO

Înfrângerea de sâmbătă de pe teren propriu a noii promovate, FC Amso Sibiu, s-a lăsat cu urmări la nivelul conducerii echipei. Antrenorului Dan Călinescu i s-a retras dreptul de a mai antrena echipa sibiană.

"Astăzi (n.n. ieri) am purtat o discuție cu antrenorul Călinescu în urma căreia am hotărât să-i retrag dreptul de a antrena echipa. Și domnia sa a fost de acord, așa că nu pot să spun că

l-am demis efectiv. Călinescu a hotărât să plece deoarece a fost nemulțumit de condițiile găsite la noi. Poate că echipa noastră nu se ridică la nivelul său sau Călinescu nu poate să facă față ștachetei ridicate de noi. Într-o altă ordine de idei vreau să dezminț toate declarațiile apărute în presa locală venite din partea unor persoane care nu cunosc adevărata noastră situație. În privința noului antrenor pe acesta

Pastila de distonocalm

Osanale gratuite, sau tămăieri interesate?

Mi-a fost dat să lecturez un material cu profil fotbalistic, luni, 8 octombrie 2001, a doua zi după opereta georgiană cântată pe scena din Ghencea. Am crezut că nu vād bine. Autorul nici nu pomenea ceva despre începutul de dezastru al naționalei, nu zicea nimic despre echipa care s-a vrut a României, nu dădea nici scorul, dărmite să încerce vreo analiză a meciului. M-am gândit că poate nici n-a văzut întâlnirea cu Georgia. Atunci, vă puteți întreba, ce-o fi scris omul? Pentru cei care n-au dat peste acest material și care n-au putut să se crucească

imediat, spun că a fost un cântecel cu tămăie pentru selecționerul Gică Hagi. Gazetarul nostru i-a cântat un imn de slavă proaspătului antrenor, într-o zi nepotrivită și cu mijloace neinspirate, pornind de la Bălăni cel rău și ajungând, pe drum scurt, la Hagi cel bun. Osanale gratuite am mai întâlnit, dar nu în sector sportiv, unde trebuie să guverneze legea fair-play, pentru jucător, și legea adevărului, pentru condeier.

Condeierul nostru a sărit toți caii din hergheliile dobrogene și a scris cu mâna proprie că "în

străinătate, când spui România, interlocutorul rostește imediat: aha, România, păi asta înseamnă Hagi". Condeierul aduce și un argument "de nezdruincinat" (crede el) în favoarea alegerii lui Hagi în funcția de antrenor al tricolorilor români, citând răspunsul lui Gică la subtila remarcă a faptului că "machedonii sunt de admirat că îl așează pe tată mereu în capul mesei". La această remarcă Hagi ar fi zis așa: "Eu sunt machedon doar în camerele casei mele; când ies pe ușă sunt român"!?

Urmează, în articolul cu pricina,

ATLASSIB

LINIE DE AUTOCAR INTERNATIONALĂ

ATLASSIB

53

Plecări zilnice spre:

Alte destinații:

GERMANIA, ITALIA, FRANTA, AUSTRIA

BELGIA, OLANDA, ANGLIA, FINLANDA, NORVEGIA, DANEMARCA, SPANIA, PORTUGALIA, SUECIA, UNGARIA, IUGOSLAVIA

Informații și rezervări

229224, 229209, 216655, 215855, 841775

Cu Slovenia tot pe "Ghencea"

Selecționerul Gheorghe Hagi a declarat, ieri, într-o conferință de presă, că reprezentativa României va disputa, pe 14 noiembrie, întâlnirea retur cu echipa Sloveniei din cadrul barajului pentru Cupa Mondială din anul 2002 pe stadionul "Steaua".

Hagi a respins, astfel, propunerea făcută, duminică, de impresarul Giovanni Becali în emisiunea "Procesul Etapei" de la ProTV, ca meciul cu selecționata Sloveniei să se dispute pe stadionul "Național", care are o capacitate dublă față de arena din Bulevardul Ghencea.

"Este stadionul pe care echipa națională a jucat în ultimii zece ani, iar jucătorilor le place această arenă", a spus Hagi, care a precizat că ar fi mulțumit dacă stadionul "Steaua" va fi plin la partida cu Slovenia. Selecționerul român a menționat că mizează pe susținerea suporterilor echipei naționale, adăugând că întotdeauna la meciurile importante publicul i-a încurajat pe jucătorii români.

Hagi a afirmat că a fost șocat de reacția spectatorilor care i-au huiduit pe unii dintre jucătorii români la meciul cu selecționata Georgiei. "Nu credeam că în minutul cinci, la un meci disputat pe teren propriu, publicul să-i huiduie pe jucătorii noștri. Înseamnă



că au venit porniți de acasă și în acest caz este mai bine să nu mai vină la stadion. Prefer ca ei să stea acasă și la stadion să vină numai suporterii adevărați, care să ne huiduie la finalul meciului, dacă nu jucăm bine", a declarat Hagi.

Selecționerul român a menționat că de obicei reprezentativa României a câștigat, de-a lungul timpului, meciurile importante programate în luna noiembrie.

Hagi a spus că echipa Sloveniei este o formație disci-

plinată, puternică și ambițioasă și a adăugat că la partidele de baraj șansele sunt egale, indiferent de numele adversarelor. Hagi a precizat că va trimite, pe 26 octombrie, telegramele de convocare pentru jucătorii din străin-

tate, în vederea dublei manșe cu Slovenia, programată pe 10 noiembrie, la Ljubljana, și pe 14 noiembrie, la București. Numele fotbaliștilor convocați din campionatul intern vor fi date publicității pe 1 sau 2 noiembrie, iar plecarea spre

Ljubljana este programată pe 8 noiembrie.

Hagi a spus că a discutat cu atacantul Viorică Moldovan, care a suferit, la mijlocul lunii septembrie, o recidivă la mușchii aductori. Antrenorul român a spus că este greu de crezut că Moldovan se va reface până la dubla manșă cu Slovenia.

Selecționerul român a spus că în ultimele zece minute a decis să-l timită pe fundașul Gheorghe Popescu în atac, urmând un exemplu al fostului său antrenor de la FC Barcelona, Johan Cruyff. "Acest lucru l-am învățat de la antrenorul Johan Cruyff, măcar dacă nu faci nimic 80 de minute, să forțezi la sfârșit", a explicat Hagi care a menționat că în opinia sa conta mai puțin dacă meciul s-ar fi terminat cu scorul de 1-0 sau de 2-0 în favoarea georgienilor.

Hagi a precizat că trebuie să mai primească bani de la formația Galatasaray și nu a dorit să spună suma, menționând doar că este vorba despre mulți bani. El l-a laudat pe tehnicianul Mircea Lucescu pentru rezultatele obținute cu formația Galatasaray. "Nea Mircea a arătat încă o dată că este un mare antrenor și le-a demonstrat turcilor că au făcut bine că l-au pus la conducerea echipei Galatasaray, chiar dacă a fost contestat imediat după numirea sa", a menționat Hagi.

Box feminin/Lotul național

Iuliana Vesa nu mai merge la "mondiale"

Antrenorul coordonator al lotului feminin de box, Adrian Lăcătuș, a stabilit, în urma galei de selecție care a avut loc vineri, la Sala Club Space din București, sportivele care vor face deplasarea în SUA, în perioada 27 noiembrie-2 decembrie, pentru a participa la prima ediție a Campionatelor Mondiale.

Din lot vor face parte cinci sportive, care au fost alese după consultările avute, luni, de Adrian Lăcătuș cu antre-

norul Eustațiu Mărgărit, președintele Comisiei de box feminin din cadrul federației române de specialitate. Sportivele selecționate pentru Campionatele Mondiale din SUA sînt următoarele: Clara Pătrungan (Box Club Lăcătuș Europa) - la categoria 54 kg, Mihaela Cizevschi (Box Club Patrik Ivana Rapid) - la 57 kg, Laura Vuculescu (Box Club Lăcătuș Europa) - la 60 kg, Flori Păncescu (Box Club Patrik Ivana Rapid) - la 63,5

kg și Carmen Constantin (Box Club Lăcătuș Europa) - la 75 kg.

"Dacă vor exista bani, ne gândim să completăm lotul cu Cristina Toporîște (n.r. - Box Club Lăcătuș Europa), la categoria 48 kg. În funcție de bugetul pe care îl vom primi de la federație, vom efectua un stagiul de pregătire centralizat, probabil în București", a declarat, antrenorul Adrian Lăcătuș.

Fotbal/Divizia A

Dinamo merge fără Mihalcea la Craiova

Atacantul Adrian Mihalcea nu va evolua, sâmbătă, în partida pe care echipa sa, Dinamo București, o va susține, la Craiova, cu formația locală Universitatea, în etapa a IX-a a Diviziei A, deoarece este suspendat.

Mihalcea, care este liderul clasamentului golgheterilor, a primit în meciul de pe teren propriu cu FCM Bacău (scor 4-2), din etapa trecută, al

patrulea cartonaș galben în acest sezon și va fi suspendat pentru întâlnirea de sâmbătă.

Fundașul dinamovist Giani Kiriță a suferit o întindere la piciorul drept în partida pe care reprezentativa României a disputat-o, la sfârșitul săptămânii trecute, cu selecționata Georgiei, în preliminariile Cupei Mondiale din anul 2002, și este incert pentru

meciul dintre Dinamo și Rapid Electromagnetica, programat să se dispute, miercuri, în șaisprezecimile Cupei României "Tuborg". În partida de miercuri nu va evolua mijlocășul Ovidiu Stîngă, care este nerefăcut după accidentarea suferită în întâlnirea cu FCM Bacău. Stîngă ar putea să lipsească și la meciul cu Universitatea Craiova.



Baschet/NBA

Revine "Viermele"

Fostul jucător de baschet Dennis Rodman a anunțat că dorește să revină în NBA, însă nici o echipă nu și-a manifestat, până în prezent, intenția de a-l achiziționa.

"Dacă Michael Jordan, care va juca pentru echipa Washington Wizards poate reveni, și eu aș putea să fac același

lucru", a declarat, săptămâna trecută, Rodman.

Fostul jucător în vârstă de 40 de ani a câștigat de cinci ori campionatul NBA alături de echipele Detroit Pistons, în 1989 și 1990, și Chicago Bulls, în 1996, 1997 și 1998. Rodman și-a încheiat cariera în anul 1999, când clubul Los Ange-

les Lakers a renunțat la serviciile sale din cauza indisciplinei și a absențelor, după care jucătorul american a evoluat la formația Dallas Mavericks. Gruparea din Dallas a decis însă, de asemenea, să renunțe la Rodman, după ce acesta a evoluat în numai 12 partide.

Dopajul a ajuns și în sporturile cu motor

Doi motocicliști au fost suspendați de către instanța disciplinară a Federației Internaționale de Motociclism (FIM) pentru că au fost găsiți dopați în urma unor teste efectuate, pe data de 12 august, cu ocazia Marelui Premiu de motocross al Elveției, desfășurat pe circuitul de la Roggenburg.

Conducerea FIM a anunțat, într-un comunicat, că italianul Andrea Bartolini și olandezul Gert-Jan Van Doorn, ambii

concurând la clasa 500 cilindri, au fost depistați pozitiv cu steroizi anabolizanti și, respectiv, cu un derivat de amfetamină. Numai Bartolini a solicitat realizarea unei contraexpertize, care a confirmat rezultatele primelor analize.

Curtea disciplinară internațională a FIM a decis excluderea lui Bartolini din activitatea competițională pentru o perioadă de șase luni și

amendarea sportivului italian cu suma de 3.000 de dolari. Van Doorn a fost suspendat pentru o perioadă de 18 luni și obligat să achite o amendă de 1.000 de dolari. Perioadele de suspendare ale celor doi motocicliști se calculează din data de 12 august, lui Bartolini și Van Doorn urmând să le fie retrase toate premiile și punctele obținute în competiții începând cu ziua respectivă.

MICA PUBLICITATE

Pienderi

- ♦ Pierdut legitimație de transport pe numele Boncuț Adriana. O declar nula (8018)
- ♦ Pierdut certificat de înregistrare eliberat de Registrul Comerțului pentru firma A.F. BAVARIA din Sibiu, str. Nicolae Teclu nr.11. Il declar nul (8019)
- ♦ Pierdut carnet somaj pe numele Vasile Ioan Ciprian. Il declar nul (8021)
- ♦ Pierdut legitimație ACH pe numele Iagaru Ion. O declar nula (27.440 G)
- ♦ Pierdut carnet de asigurare sănătății pe numele Ilie Tudor Ioan. Il declar nul (8036)
- ♦ Pierdut foaie matricolă nr.32 din data de 18.09.2000, pe numele Răchită Maria. O declar nula (27.432 G)

Închirieri

Oferte

- ♦ CONSUMCOOP Racovița închiriază spațiul Bufet Sebeșu de Sus. Informații la tel. 20.49.35, int.104 (8005)

Închiriez ROCHII MIREASĂ IMPORT, preț convenabil, str. Croitorilor nr.4. Tel. 21.36.41 (cartier Piața Cibin) (27.035 G)

ÎNCHIRIEZ ROCHII MIREASĂ. Str. Neculce 1 (în spate la SCANDIA) (7076)

Închiriez pentru sediu firmă sau locuință vilă 5 camere + dependințe, subsol amenajat, parcare, situat central în Sibiu. Tel. 095.63.55.15 (27.140 G)

ROCHII DE MIREASĂ, NOI, IMPORT; INVITAȚII GRATIS. Str. Bucegi nr.1 A (din Ștefan cel Mare) (7887)

- ♦ Închiriez Dacia echipate taxi, un an rămân șoferului, sau vând 2-3 rate - 56.17.08, 094.29.59.34 (7913)

- ♦ Închiriem o hală de 90 mp și spațiu birouri, 20 mp. Tel. 24.05.07 (27402 G)

- ♦ Studente, căutăm colegă de apartament, cameră separată, conf. I, zona Rahova. Tel. 092.71.14.55, 093.83.12.58 (27410 G)
- ♦ Închiriez sau vând depozit 1200 mp, acces TIR, în Cisnădie. Tel. 069/24.19.67 (7895)

- ♦ Închiriez casă singur în curte, 3 camere, bucătărie, baie, wc, încălzire centrală, grădină, pentru firmă. Tel. 090.01.64.64, 069/22.53.01 (27329 G)
- ♦ Închiriez spațiu comercial central, 15 mp, cu telefon. Tel. 23.94.52 (27.300 G)

- ♦ Oferim pentru închiriere hală modernă cu toate utilitățile, str. Ogorului nr. 28. Tel. 22.94.38, 094.54.83.36, 095.26.72.77 (6918)
- ♦ S.C. oferă spre închiriere spațiu în Hipodrom, aprox. 60 mp. Tel. 069/44.41.00, 092.29.52.57 (27.435 G)
- ♦ Închiriez garsonieră pentru fete. Vând garsonieră confort I. Vând aragaz, pampersi. Cumpăr dulap. Tel. 24.74.16 (8032)

Cereri

Studentă doresc să închiriez pe termen lung cameră la casă, cu intrare separată, zona Ștrand sau în apropiere. Tel. 069/44.14.65 sau 095.51.66.01 (27.308 G, 27.309 G)

Două studente căutăm garsonieră, apartament cu două camere, mobilat, la preț 100-120 DM, sau la gazdă. Tel. 065/57.76.20 (acasă); 065/57.06.17 (magazin); 090.81.13.23 (mobil) (2526 R)

- ♦ Cuplu intelectual dorim să închiriem garsonieră (semi)mobilită, zona centrală - 44.72.20, 096.37.10.56 (27.305 G)
- ♦ Caut spațiu comercial 40-50 mp, Semaforului, Cedonia, M. Viteazul. Tel. 094.39.10.61 (7994)

Angajări

FIRMĂ CONFECȚII, producție lohn, angajează urgent mașiniste cu experiență, un singur schimb; angajează de asemenea mecanic întreținere. Se oferă salariu atractiv și bonuri de masă. Relații la tel. 21.53.91 (26908 G)

Firmă CONFECȚII ÎMBRĂCĂMINTE angajează mașiniste. Program de lucru: un singur schimb. Se oferă: facilități transport și bonuri de masă. Relații tel. 21.71.86 (7853)

AVON COSMETICS - THE COMPANY FOR WOMEN - caută reprezentanți vânzări, în Sibiu și județ. Sunați la 095.10.65.07 și veți fi contactați (7919)

COMPANIA DE ASIGURĂRI ASITRANS S.A. și DOUBLET TURISM-TRANSPORT angajează agenți asigurări turism pe perioadă nedeterminată. Relații la tel. 069/23.25.71 sau la punctul de lucru Consulatul German - DN1, cabana 283 (DOUBLET/ASITRANS) (7995)

prin AGENȚIA DE PUBLICITATE

STOP Tribuna

puteți comanda orice fel de anunț la mica sau marea publicitate, care doriți să apară în cotidianul

"România Liberă"

Vă așteptăm în str. Dr. I. Rațiu nr. 7, Sibiu, zilnic de luni până vineri, între orele 8-14.

Brutărie, angajează cocător cu experiență. tel. 21.57.07 (2513)

S.C. SOPO SRL, Restaurantul Sibiu Nou angajează muncitoare pentru curățenie. Informații la restaurant sau la tel. 22.12.63 (7999)

S.C. BALANȚA S.A. angajează SECRETARĂ. Condiții minime necesare: studii medii (eventual superioare), cunoștințe limba engleză (eventual și altele), abilități redactare corespondență, operare PC (WINDOWS MICROSOFT OFFICE). C.V.-ul se depune la sediul firmei (Calea Gusteritei 21-23) sau prin e-mail: balanța@tehn.ro. Acesta va conține obligatoriu nr. telefon la care puteți fi contactat pentru interviu. Informații suplimentare tel. 23.65.22, persoane de contact: dir. comercial Cosmin Costeiu, dir. marketing Viorel Pumnea. Data limită de depunere a C.V. - 19 octombrie 2001 (26.921 G)

S.C. ALDEA COUNSULTING GROUP împreună cu AJOFM Sibiu organizează curs de calificare pentru meseria de agent asigurări. Înscrierile se fac la tel. 069/42.77.05 până în 20 octombrie 2001 (27.409 G)

S.C. ITAL-KOL SRL, firmă producătoare de materiale de construcții, cu sediul în Timișoara, angajează RESPONSABIL ZONAL DE VÂNZĂRI. Condiții minime de angajare: caracter serios, dinamic și cu inițiativă; cunoștințe minime în domeniul materialelor de construcții; experiență minimă în vânzări, distribuție; permis categ.B. Se oferă: salariu fix și comision din vânzări; lucru în echipă tânără și dinamică; posibilități promovare. Relații la tel. 056.20.11.44, 056.29.51.43, 095.77.77.34. Curriculum vitae la fax 056.20.11.33 sau e-mail: ital-kol@mail.dntm.ro (8000)

Angajăm pentru restaurant bucătari-ospătari calificați, vârsta maximă 30 ani. Informații-22.29.17 (8049)

S.C. FLARO S.A. cu sediul în Sibiu, str. Răului nr.33, angajează PROGRAMATOR pentru WINDOWS 2000 SERVER, versat în limbaje object orientate (JAVA, SMALLTALK), cu experiență în baze de date pentru aplicații de WEB (ASP, JSP), absolvent de studii superioare. Relații suplimentare la tel. 22.00.80/136, între orele 7-15 (8053)

S.C. AGRAS S.A. angajează urgent contabil. Informații-tel. 094.38.80.29 (8035)

- ♦ Club CARO angajează ospătari și chelnerițe cu experiență în domeniu și aspect fizic plăcut. Informații tel. 069.21.10.88 (7873)

- ♦ Angajez vânzătoare pentru magazin alimentar. Tel. 069/44.48.73 (27.236 G)

- ♦ Angajăm brutari. Tel. 069/43.70.65, 095.61.64.00 (27.136 G)
- ♦ Angajăm agenți comerciali și vânzătoare. Tel. 24.48.11, 094.21.42.92 (27.291 G)

- ♦ Angajăm vânzătoare chiosc non-stop - 44.50.12, 22.45.60 (27.297 G)

- ♦ Angajez cofetar-patiser și brutar. Tel. 094.77.18.10 (27.310 G)
- ♦ Firmă angajăm tâmplari pentru mobilă. Tel. 43.11.41 (7958)

- ♦ S.C. ADITEX SRL Sibiu angajează muncitoare pentru tricatat ciorapi. Informații-tel. 069/22.78.40, 094.61.19.64 (27.342 G)

- ♦ Angajez pentru stație ITP: inginer auto, tehnician auto - 094.54.07.44 (7975)

- ♦ Angajez vânzătoare pentru magazin second hand. Tel. 23.62.12 (2518)

- ♦ Angajez urgent vopsitor auto, cu experiență. Tel. 095.37.33.31 (27377 G)

- ♦ Angajez temporar: dulgher-zidar. Tel. 091.75.45.38 sau 21.15.43 (7983)

- ♦ Câștigați 150-250 USD pe lună, lucrând în timpul liber. Tel. 069/44.53.46, 093.12.31.74 (7955)

- ♦ S.C. producție confecții textile angajează personal cu experiență în meseria de confecționar. Salariu atractiv și bonuri de masă. Tel. 21.97.72 (27.352 G)

- ♦ Angajez electrician auto cu experiență. Tel. 43.78.21 (27051 G)

- ♦ Angajez tinichigiu și vopsitor auto cu experiență. Tel. 43.78.21 (27051 G)

- ♦ Angajăm tinere serioase ca vânzătoare chiosc alimentar non-stop; vânzătoare fast-food și femei de serviciu. Prezentarea marți, miercuri, joi, vineri, orele 9-10, Șos. Alba Iulia 25 (2537 R)

- ♦ S.C. HORTISEM S.A. Sibiu, cu sediul în Sibiu, str. Dr. Bagdasar nr.16 A, angajează SECRETARĂ-CASIER cu cunoștințe de operare PC, salarizare și personal. Dosarele se depun la sediul societății până la data de 10 octombrie 2001. Informații la tel. 069/21.67.08 sau 21.67.34 (27.290 G)
- ♦ S.C. angajează administrator sală internet. Obligatoriu studii specialitate. Tel. 21.83.07, (7903)
- ♦ Primesc în gazdă băiat serios, angajat. Tel. 42.21.89 (8023)
- ♦ S.C. MARIL INTERNATIONAL SRL Cisnădie angajează sudori. Informații-tel. 56.47.11 (27.430 G)

Prestări servicii

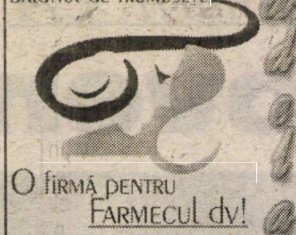
diverse servicii

SERVICII DE CURĂȚENIE! în hale industriale, sedii de firme, hoteluri, locuințe, fațade clădiri (înălțime max. 100 m), tel. 094.57.20.45

NON STOP! Reparații urgente instalații sanitare și lăcătușerie 094.64.66.69

S.C. LIMOROM S.R.L. SOCIETATE ROMÂNĂ-GERMANĂ 21.06.66; 21.14.93, orele 8-16
DEPANARE AUTO! Tel. 094.64.66.69

Salonul de frumusețe



Aici găsiți servicii de cosmetică și coafură modernă, manichiură, pedichiură.

Noi vă putem ajuta să vă descoperiți o nouă înfățișare pe ecranul calculatorului, deci să vă alegeți coafura care vă avantajează.

Informații și programări la tel. 44.77.53, B-dul V. Milea nr.1 (bloc Turn)

SOFT & SWEET

EXECUTĂ LA COMANDĂ:

- JALUZELE ORIZONTALE
- JALUZELE VERTICALE
- MOBILIER DIVERS
- UȘI PLIANTE PVC
- UȘI GARAJ AUTOMATE
- UȘI BLINDATE

CALEA DUMBRĂVII NR. 59, TEL. 094.11.36.17
MARFĂ DE MARFĂ!

INTERNATIONAL COMPUTER SCHOOL organizează cursuri de: operator calculator; contabilitate teoretică și computerizată; limbi străine (engleză și germană). Diplome avizate de Ministerul Educației Naționale și Ministerul Muncii. Plata în rate. Cursuri dimineața, prânz cu reducere. Tel. 21.37.47, (7866)

Reparații frigider și congelatoare, la domiciliu. Tel. 44.60.26, 095.30.82.27 (27419 G)

Atențiune! Organizăm nunți, mese festive la o capacitate de 130 locuri în restaurantul PATRON Sibiu, Căltun 24 (Ștefan cel Mare). Tel. 43.30.06 (6543)

INSTALATOR - execută și întreține instalații: sanitare, încălziri centrale, mașini automate de spălat. Popa Ioan Ilie, tel. 069/22.59.91, mobil 094.82.00.51

ȘCOALĂ ȘOFERI - 2.150.000. Tel. 21.80.50 (8024)

ACTIV FITNESS STUDIO organizează cursuri de dansuri de societate, balet și cursuri de gimnastică specială pentru perioada prenatală. Informații și înscrieri la sediul din Alea Căldărașilor nr.10 sau la tel. 069/22.87.48 (27.446 G)

- ♦ Execut fantani de Ø 200, Ø 600 - 094.64.83.90, 22.90.69 (27.341 G)

- ♦ Tapitez ieftin la domiciliul clientului. Tel. 069/24.74.16 (8009)

- ♦ Firmă autorizată executăm instalații de încălzire centrală, apă și gaz. Tel. 24.19.46 (27404 G)

- ♦ ÎMBALSĂMARI - 094.12.57.63 (6789)

- ♦ Execut și repar sobe teracotă, instalații - în oraș și sate. Tel. 21.06.63 (27.338 G)

- ♦ Curs de marketing cu atestat - gratuit, vă oferă ZEPTER Internațional România. Programări la tel. 24.54.84, orele 20-22 (27.429 G)

transport persoane

- ♦ TAVI REISEN transportă persoane în GERMANIA-MIERCUREA și SÂMBĂTA. Închiriază autocare 50-70 locuri. Tel. 069/22.30.82, 21.82.62, 43.64.98, 068/31.21.94 (1903)

S.C. TRANSMIXT S.A. Sibiu execută zilnic transport de persoane prin curse interjudețene pe următoarele trasee: **SIBIU-RM. VALCEA-PITESTI-BUCUREȘTI** cu plecări la orele: 3; 5 și 15,30 din Sibiu și returul la orele: 6,30; 14,30; și 16,30 din București (Muzeul C.F.R. Gara de Nord). Cursa de ora 3 circulă numai în zilele lucrătoare. **SIBIU-CLUJ NAPOCA** cu plecări la orele: 6 și 16 din Sibiu și returul la orele 11 și 15,15 din Cluj Napoca. **SIBIU-TIMIȘOARA** cu plecare la ora 5,30 din Sibiu și returul la ora 14,30 din Timișoara. **SIBIU-MEDIAȘ-TÂRNAVENI-TG. MUREȘ** cu plecare la ora 6,30 din Sibiu și returul la ora 14, din Tg. Mureș. **SIBIU-DUMBRĂVENI-SIGHIȘOARA** cu plecare la ora 15,30 din Sibiu și returul la ora 5,30 din Sighișoara. **SIBIU-AGNITA** cu plecare la orele 7; 11; 15 și 19 din Sibiu și returul la orele 5,30; 10; 14 și 18 din Agnita. Informații suplimentare și rezervări de locuri la tel. 21.77.57 sau 23.08.11 și la Agențiile din București, tel. 090.06.50.08; Rm. Vâlcea, tel. 090.06.50.06; Pitești, tel. 090.06.50.07 și Cluj Napoca tel. 064.13.54.46 (F-1296)

ATLASSIB

Călătorii cu autocarele noastre moderne în Europa: GERMANIA, AUSTRIA, FRANȚA, ITALIA (plecări zilnice), BELGIA, OLANDA, DANEMARCA, ANGLIA, FINLANDA, NORVEGIA, SPANIA, PORTUGALIA, SUECIA, UNGARIA, IUGOSLAVIA. Servicii oferite: închirieri autocare; mesagerie; asigurări medicale; cărți verzi. Informații și rezervări: 22.92.24, 22.92.09, 21.66.55, 21.58.55, 21.60.60

O poartă deschisă spre Europa (6833)

♦ **REȚINETI! TRANS EUROPA - PREȚURI REZONABILE** la transporturile de persoane în: GERMANIA: Nürnberg-Ingolstadt-München-Augsburg-Ulm-Stuttgart-Karlsruhe-Mannheim-Frankfurt. Efectuăm transporturi ocazionale. Informații: 21.12.96, 21.03.64, str. Tribunei nr. 1 și 23.09.00, Șelimbăr DN1; Mediaș, tel.092.26.59.95 (7827)

transporturi marfă

Transport marfă 1,5 t. Tel. 22.86.22, 095.64.75.06 (26840 G)

Transporturi 1,5 și 3t. 069/21.99.26, 094.54.28.60. (27266 G)

Transporturi 2-4 tone. Tel. 094.57.20.30, 42.63.86 (7889)

Transport marfă 1,5 t. 22.16.96, 094.61.78.10 (27028 G)

♦ Transport marfă 2 t - 069/22.04.77, 094.57.20.40 (8007)

♦ Firmă autorizată executăm transporturi marfă 1,5 t, preț convenabil. Tel. 069/21.10.32, 094.69.87.11 (7293)

♦ Transport marfă 5-8 tone, avantaj. Tel. 094.50.99.70 (27.434 G)

construcții și întrețineri imobile

S.C. TERMOPLAST S.R.L. execută orice fel de **TÂMLĂRIE PVC CU GEAM TERMOPLAST**: ferestre, uși, închideri balcoane, pereți despărțitori, închideri hale industriale etc. **BIROU ȘI EXPOZITIE ÎN SIBIU, B-DUL VICTORIEI NR. 52, TEL/FAX 23.48.45. PREȚURI FOARTE CONVENABILE. DE ACUM VANZARE CU PLATA ÎN RATE PE TERMEN DE 1 AN - CREDITARE DIRECTĂ (nu prin sistem bancar) (5674)**

continuare în pag. 11

S.C. CONSTRUCȚII S.A.

angajează

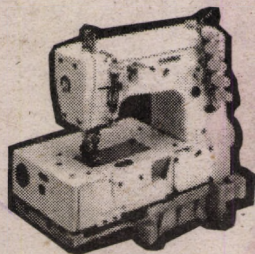
muncitori cu următoarele meserii:

- ♦ dulgheri - 15 locuri
- ♦ zidari-faianțari - 10 locuri
- ♦ instalatori sanitari-termice - 10 locuri.

Condiții de cazare în căminele proprii cu chirie 0 lei, iar taxele și utilitățile vor fi suportate de firmă pe perioada contractului de muncă încheiat cu societatea noastră.

Relații suplimentare la sediul firmei situat în strada Morilor nr. 51 sau la tel. 21.12.71 int. 134.

TEX AS - MAGAZIN DE PREZENTARE



- Mașini de cusut industriale noi și recondiționate pentru industria textilă, a pielăriei și încălțămintei
- Generatoare de aburi, mese de călcat
- Accesorii, consumabile, piese de schimb
- Amenajări secții de producție
- Reparații și întreținere, curente și ocazionale mașini de cusut

Str. Gorjului nr. 16, orele 8-16

S.C. SIRIUS S.R.L.

Tel și fax 069/22.41.25, 092/34.52.92

MICA PUBLICITATE

urmăre din pag. 10

Prestări servicii

Firmă de specialitate execută plafoane false, pereți de compartimentare, amenajări de mansarde, finisaje interioare și alte lucrări de construcții. Tel. 092.24.73.53, 069/22.12.77 și 069/22.69.86 (7934)

Execut lucrări de construcții, zidării, tencuieli, acoperișuri și reparații, zugrăveli etc. Tel. 23.64.25 (8020)

Executăm **HIDROIZOLAȚII** termosudate. Tel. 24.46.65, 090.87.56.65 (27.436 G)

♦ **HIDROIZOLAȚII** termosudate excepționale, acoperișuri, construcții, interioare. Seara 22.58.09; 094.93.15.34 (7033)

Diverse

S.C. CONCORDIA S.R.L. F.D.G. Sibiu organizează cursuri de limba germană: începători și avansați și cursuri de limba engleză - începători. Tel. 21.67.68 (26818 G)

Reprezentanța ROSENBLATT International Toronto-Canada oferă servicii de emigrare CANADA. Informații-tel. 069/42.77.05, între orele 10-14

♦ Aduc autoturisme din Germania, la comandă. Informații tel. 095.36.42.59 (27361 G)

♦ Caut tânără 19-25 ani, cunoscătoare a limbii germane pentru îngrijirea unui copil în Germania. Tel. 069/23.36.85, 069/23.34.58 (27.390 G)

♦ EURO-LINE organizează curs de limba **GERMANĂ și SPANIOLA**. Tel. 23.38.99 (27080 G)

♦ Caut câștigător loteria vize-lor, ofer sponsorizare. Tel. 092.71.17.90 (2420)

♦ Casă de amanet acordă împrumuturi cu plata pe loc și comision de 1% pe zi, str. Constituției nr.24 (lângă Parcul pentru Salvare). Tel. 21.02.21, între orele 9-17 (27.386 G)

♦ Popa Olimpiu este rugat să se prezinte în data de 18 octombrie 2001 la Tribunalul Agnita pentru divorț. Este născut la data de 5 septembrie 1937, ultimul domiciliu este: Richiş - Sibiu (C.P.)

♦ Doriți o excursie la munte? **CABANA NEGOU** vă oferă condiții bune de cazare, dușuri cu apă caldă, saună și un peisaj montan de excepție. Pentru grupuri organizate de elevi și studenți se fac reduceri la cazare. Pensionarii pot beneficia de până la 30% reduceri la cazare. Pentru informații tel.094.57.38.75 sau 069/21.06.07 (8046)

Meditații

♦ Meditez română, franceză, engleză. Tel. 095.59.13.65 (27.358 G)

♦ Licențiată meditez engleză. Tel. 069/21.33.86, orele 15-20 (27.224 G)

Absolventă medicină meditez

biologie cls. XI-XII, în condiții

avantajoase. Tel. 23.99.47

(2533 R)

Profesoară cu experiență didactică de peste 30 de ani în domeniu, Anglia și SUA, meditez limba engleză, orice nivel: începători, avansați, indiferent de vârstă. Tel. 21.76.59

Ingineră experiență didactică, meditez matematică cls. I-VIII, Capacitate. Condiții avantajoase. Tel. 24.15.41 (7990)

♦ Profesoară meditez limba română. Relații - 42.34.70 (7429)

♦ Studentă meditez elevi cls. I-VIII, limba engleză. Tel. 094.32.72.75 (27.437 G)

♦ Învățător cu vechime maximă și toate gradele luate meditez elevi cls. I-IV. Tel. 42.71.94 (8037)

♦ Elevă colegiu "A. Șaguna" meditez limba germană. Tel. 21.18.06 (8045)

Licitații

TILIȘCA - Licitație publică pentru concesionare terenuri cu destinația locuințe și case de vacanță. Primăria Tilișca organizează la sediu, licitație publică în data de 12.10.2001, ora 11, pentru concesionare terenuri. Caietele de sarcini se procură contra cost, până în 10 octombrie 2001 de la S.C. PROIECT S.A. Sibiu, str. Someșului nr.57, etaj II, camera I și în data de 11 octombrie 2001, de la sediul Primăriei Tilișca între orele 10-13. Loturile sunt în suprafață de 365 mp - 1000 mp. Prețul de pornire a licitației este de 50.000 lei/mp, iar plata se face în rate anuale (cont)

Cumpărări imobiliare

♦ Cumpăr urgent casă formată din două apartamente (două camere, bucatărie, baie), pe două nivele, preferabil cu grădină. Tel. 21.53.91 (27.360 G)

Cumpăr teren pentru construcția unui service sau service auto gata construit. Tel. 094.55.13.62 (27421 G)

Cumpăr casă modestă în Cristian, Selimbăr, Șura Mică. Tel. 42.11.61 (2487 G)

Cumpăr teren sau spațiu comercial în zonă cu vad, maxim 100 mp. Tel. 094.12.40.75 (26.927 G)

♦ Cumpăr casă de la persoană în vârstă, cu posibilitatea locuirii până la deces. Tel. 23.80.38 (26.986 G)

♦ Cumpăr apartament la casă, două camere, bucatărie, baie, pivniță și garaj sau loc pentru garaj și apartament două camere, decomandat, cu garaj și fără pivniță, zonă bună, urgent eliberabil. Ofer prețul zonei, exclus intermediari. Tel. 069/42.72.27 (8044)

♦ Cumpăr sau închiriez casă modestă în Ocna Sibiului. Tel. 069/21.69.60 (C.P.)

diverse

♦ Cumpăr lăzi deteriorate, din plastic. Tel. 21.97.12 (27.222 G)

Cumpăr antichități: mobilă, icoane, statui, tablouri etc. Tel. 069/21.73.33, 094.51.33.19 (20141 G)

♦ Cumpăr mașină de cusut marca ZINGER. Tel. 57.12.20 (27.382 G)

♦ **Cumpăr fostăne lemn nuc. Tel. 069/43.39.12 (8039)**

♦ Cumpăr piei oaie. Sibiu, tel. 23.74.52 (8043)

Vânzări

case

♦ Vând casă, Șura Mică nr.158, suprafața 3000 mp. Tel. 095.31.21.08 (27.153 G)

♦ Vând casă modestă în Ocna Sibiului, preț informativ 10.000 DM. Tel. 091.78.46.88 sau 22.29.76 (8008)

♦ Vând casă la țară sau schimb cu cameră la Sibiu. Tel. 069/24.74.16 (27.407 G)

♦ Vând casă în Alămor nr. 346, urgent. Tel. 53.74.20 (27399 G)

♦ Vând casă 3 camere, bucatărie, baie, gaz, grădină 2000 mp. Nocrich nr.99, tel. 197 (7981)

Vând casă 5 camere, Balanța, 80.000 DM, negociabil. Tel. 23.80.38 (26.986 G)

Vând urgent casă mare în Hașag nr.52, cu grădină, anexe, preț 17.000 DM. Tel. 069/53.78.68 (27.425 G)

♦ Vând casă în localitatea Metiș la nr. de casă 120 și 163. Informații la tel. 124 (27.082 G)

♦ Vând urgent casă, foarte avantajos, 4 camere + dependențe, 1 km de Rm. Vâlcea, sau schimb cu apartament sau casă jud. Sibiu + diferență. Tel. 069/21.09.86 (8028)

apartamente

Vând apartament 3 camere, decomandat, pivniță, Vasilă Milea, negociabil - 069/21.54.55, 095.33.23.55 (7883)

Vând apartament două camere decomandate, etaj I, zona Dioda. Tel. 069/24.31.34 (8022)

♦ Vând apartament confort I, două camere decomandate, stare bună, etaj 7/10, str. Oncești, bl.11. Tel. 22.16.67, 24.74.58 (7965)

♦ Vând apartament 3 camere, Strand, wc serviciu, etaj 4. Tel. 22.73.63, 092.53.47.41 (8015)

♦ Vând apartament două camere, etaj I, ultracentral, parchet, liber, Sibiu, str. Xenopol 20, etaj II, apartament 10, orele 18-19 (27.423 G)

garsoniere

♦ Vând urgent garsonieră - cameră, bucatărie, hol, baie, zona IPAS. 7.000 DM, negociabil. Tel. 095.81.64.59 (27366 G)

♦ Vând garsonieră confort I, cartier Strand, str. Bârsei, bl.36, ap.9. Tel. 22.54.20, după ora 17 (8030)

terenuri

♦ Vând teren pe Lotrioara, accept și varianta la schimb cu autoturism - 55.60.64, 095.80.30.40 (27.131 G)

♦ Vând teren 1000 mp, la șosea în apropiere de Păltiniș, zonă deosebită. Tel. 42.74.91 sau 094.64.20.25 (7935)

♦ Vând teren livadă pruni, în Cisnădioara, 2800 mp (14/200 m) 5 DM/mp, negociabil. Tel. 069/21.92.51, 091.20.49.88 (27277 G)

♦ Vând teren 7000 mp cu hale de producție și toate utilitățile.Eventual dezmembréz. Tel. 21.22.92, între orele 9-16 (27164 G)

♦ **Vând teren 5000 mp la șoseaua Mediaș. Tel. 069/43.39.12 (8039)**

♦ Vând fânaț pe platoul Vălari, preț convenabil. Tel. 55.75.56, 55.71.40 (8034)

spații diverse

♦ S.C. vinde în Cisnădie secție producție paste făinoase, utilată și închiriază în Sibiu spațiu dotat (minimarket produse alimentare), cu vânzarea dotărilor. Tel. 21.83.07 (7903)

♦ Vând spațiu comercial (magazin) 120 mp, în cartier Valea Aurie. Tel. 21.14.53, între orele 9-16 (27164 G)

♦ Vând sau închiriez hală pentru animale, porci, oi, păsări. Tel. 42.28.80 (27.405 G)

♦ Vând urgent șură și grajd. Roșia nr.142 (8029)

autoturisme

Vând Renault 19, 1400 cmc, benzină, înmatriculat. 069/43.74.87 (7864)

Vând autoturism BMW-318 i, stare ireproșabilă, la preț negociabil. Informații la tel. 094.22.67.26

Vând ARO 10 camionetă și casă în Ruși. Tel. 85.63.22 (2487 R)

Vând remorcuță de Satu Mare, frânare prin inerție, excepțională. Tel. 23.33.41 (2487 R)

Vând Dacia 1310, an fabricație 1997, 48.000.000 negociabil, stare perfectă; Opel Kadett cu 4 uși, an fabricație 1988, 4500 DM. Tel. 094.62.62.46 (27.427 G)

♦ Vând Opel Ascona 1,6 Diesel, an fabr. 1986. Tel. 094.58.53.98, 069/21.17.81 (27187 G)

♦ Vând Dacia 1304 cu dubă aluminiu și Dacia 1310, stare foarte bună. Tel. 094.27.75.60, 57.25.75 (2490)

♦ Vând autocamionetă TV 6 locuri, 3,5 t - 094.54.07.44 (7975)

♦ Vând autoturism Dacia 1310 L, an fabricație 1998, bord CN, 24.000 km, stare foarte bună, ținută în garaj, preț 2.100 USD (negociabil). Tel. 84.10.55, 84.15.92 (27.359 G)

♦ Vând Mercedes 190 D, an fabricație 1988, neînscris. Tel. 095.36.42.59 (27.361 G)

♦ Vând Audi 80, an 1983, 2400 DM - 24.93.41, după ora 18 (27.214 G)

♦ Vând Opel Vectra 1,8 i, an fabr. 1992, preț 7.200 DM. Tel. 094.39.10.61 (7993)

♦ Vând TV, motor BV, carte identitate sau schimb cu tractor mic sau auto mic. Tel. 092.19.49.43, 092.97.43.99 (27416 G)

♦ Vând prin dezmembrare piese Opel Kadett, Ascona, Vectra și Astra, convenabil. Sibiu, tel. 24.45.36 sau 094.92.47.09 (7345)

♦ Vând piese pentru Talbot Solara, an fabricație 1980 - 069/42.55.90 (7924)

♦ Vând camion SRD. Tel. 57.12.20 (27.382 G)

♦ Vând VW Passat Kombi Diesel, motor complet nou, înmatriculat cu numere noi, an fabricație 1982, preț 3500 DM, negociabil. Tel. 069/22.89.28, 094.99.65.38, 0049/7951/23632 (8026)

♦ Vând Ford Escort 1600 Diesel, consum 5 l la sută, c.i., v.t. 2001, 2900 DM. Informații-tel. 069/22.21.74 (8017)

♦ Vând Opel Rekord stare foarte bună de funcționare, RAR 2003 - 54.36.22 (8050)

♦ Vând Oltcit, v.t., c.i., nr.noi; mașină cusut industrială, preț avantajos. Tel. 093.33.80.81 (27.444 G)

♦ Vând auto Lada 1200, consum 6%, negociabil. Tel. 094.87.07.64 (27.442 G)

♦ Vând urgent Cielo, 1998, toate opțiunile, 74.000 km - 069/24.15.80 (27.431 G)

♦ Vând Dacia 1310, an fabricație 1990, carte de identitate, verificare, nr.noi, necesită reparații tinichigerie, preț 1100 DM. Urgent. Tel. 069/55.61.81 (C.P.)

♦ Vând AUDI 100 sport (c.i., nr.noi, verificare tehnică, 1600 cmc, benzină); ușă stejar, 3 geamuri în două canate (1,30x1,20). Tel. 22.06.02, 16-21 (8-042)

♦ Vând Dacia 1310, 1984, reparație capitală, capitonată, vopsită, nr. vechi, un singur proprietar, 12.000.000, negociabil. Tel. 095.84.84.94 (8041)

♦ Vând ARO 243 + remorcă; 5000 mp Șura Mare; 2000 mp Sibiu; 2500 mp Sibiu (intravilan) - 22.14.21, după ora 16 (8033)

♦ Vând ARO 243 + remorcă; 5000 mp Șura Mare; 2000 mp Sibiu; 2500 mp Sibiu (intravilan) - 22.14.21, după ora 16 (8033)

♦ Vând ARO 243 + remorcă; 5000 mp Șura Mare; 2000 mp Sibiu; 2500 mp Sibiu (intravilan) - 22.14.21, după ora 16 (8033)

♦ Vând ARO 243 + remorcă; 5000 mp Șura Mare; 2000 mp Sibiu; 2500 mp Sibiu (intravilan) - 22.14.21, după ora 16 (8033)

♦ Vând ARO 243 + remorcă; 5000 mp Șura Mare; 2000 mp Sibiu; 2500 mp Sibiu (intravilan) - 22.14.21, după ora 16 (8033)

♦ Vând ARO 243 + remorcă; 5000 mp Șura Mare; 2000 mp Sibiu; 2500 mp Sibiu (intravilan) - 22.14.21, după ora 16 (8033)

♦ Vând ARO 243 + remorcă; 5000 mp Șura Mare; 2000 mp Sibiu; 2500 mp Sibiu (intravilan) - 22.14.21, după ora 16 (8033)

♦ Vând ARO 243 + remorcă; 5000 mp Șura Mare; 2000 mp Sibiu; 2500 mp Sibiu (intravilan) - 22.14.21, după ora 16 (8033)

♦ Vând ARO 243 + remorcă; 5000 mp Șura Mare; 2000 mp Sibiu; 2500 mp Sibiu (intravilan) - 22.14.21, după ora 16 (8033)

♦ Vând ARO 243 + remorcă; 5000 mp Șura Mare; 2000 mp Sibiu; 2500 mp Sibiu (intravilan) - 22.14.21, după ora 16 (8033)

♦ Vând ARO 243 + remorcă; 5000 mp Șura Mare; 2000 mp Sibiu; 2500 mp Sibiu (intravilan) - 22.14.21, după ora 16 (8033)

♦ Vând ARO 243 + remorcă; 5000 mp Șura Mare; 2000 mp Sibiu; 2500 mp Sibiu (intravilan) - 22.14.21, după ora 16 (8033)

♦ Vând ARO 243 + remorcă; 5000 mp Șura Mare; 2000 mp Sibiu; 2500 mp Sibiu (intravilan) - 22.14.21, după ora 16 (8033)

♦ Vând ARO 243 + remorcă; 5000 mp Șura Mare; 2000 mp Sibiu; 2500 mp Sibiu (intravilan) - 22.14.21, după ora 16 (8033)

♦ Vând ARO 243 + remorcă; 5000 mp Șura Mare; 2000 mp Sibiu; 2500 mp Sibiu (intravilan) - 22.14.21, după ora 16 (8033)

♦ Vând ARO 243 + remorcă; 5000 mp Șura Mare; 2000 mp Sibiu; 2500 mp Sibiu (intravilan) - 22.14.21, după ora 16 (8033)

♦ Vând ARO 243 + remorcă; 5000 mp Șura Mare; 2000 mp Sibiu; 2500 mp Sibiu (intravilan) - 22.14.21, după ora 16 (8033)

♦ Vând ARO 243 + remorcă; 5000 mp Șura Mare; 2000 mp Sibiu; 2500 mp Sibiu (intravilan) - 22.14.21, după ora 16 (8033)

♦ Vând ARO 243 + remorcă; 5000 mp Șura Mare; 2000 mp Sibiu; 2500 mp Sibiu (intravilan) - 22.14.21, după ora 16 (8033)

♦ Vând ARO 243 + remorcă; 5000 mp Șura Mare; 2000 mp Sibiu; 2500 mp Sibiu (intravilan) - 22.14.21, după ora 16 (8033)

♦ Vând ARO 243 + remorcă; 5000 mp Șura Mare; 2000 mp Sibiu; 2500 mp Sibiu (intravilan) - 22.14.21, după ora 16 (8033)

♦ Vând ARO 243 + remorcă; 5000 mp Șura Mare; 2000 mp Sibiu; 2500 mp Sibiu (intravilan) - 22.14.21, după ora 16 (8033)

♦ Vând ARO 243 + remorcă; 5000 mp Șura Mare; 2000 mp Sibiu; 2500 mp Sibiu (intravilan) - 22.14.21, după ora 16 (8033)

♦ Vând ARO 243 + remorcă; 5000 mp Șura Mare; 2000 mp Sibiu; 2500 mp Sibiu (intravilan) - 22.14.21, după ora 16 (8033)

♦ Vând ARO 243 + remorcă; 5000 mp Șura Mare; 2000 mp Sibiu; 2500 mp Sibiu (intravilan) - 22.14.21, după ora 16 (8033)

♦ Vând ARO 243 + remorcă; 5000 mp Șura Mare; 2000 mp Sibiu; 2500 mp Sibiu (intravilan) - 22.14.21, după ora 16 (8033)

♦ Vând ARO 243 + remorcă; 5000 mp Șura Mare; 2000 mp Sibiu; 2500 mp Sibiu (intravilan) - 22.14.21, după ora 16 (8033)

♦ Vând ARO 243 + remorcă; 5000 mp Șura Mare; 2000 mp Sibiu; 2500 mp Sibiu (intravilan) - 22.14.21, după ora 16 (8033)

♦ Vând ARO 243 + remorcă; 5000 mp Șura Mare; 2000 mp Sibiu; 2500 mp Sibiu (intravilan) - 22.14.21, după ora 16 (8033)

♦ Vând ARO 243 + remorcă; 5000 mp Șura Mare; 2000 mp Sibiu; 2500 mp Sibiu (intravilan) - 22.14.21, după ora 16 (8033)

♦ Vând ARO 243 + remorcă; 5000 mp Șura Mare; 2000 mp Sibiu; 2500 mp Sibiu (intravilan) - 22.14.21, după ora 16 (8033)

♦ Vând ARO 243 + remorcă; 5000 mp Șura Mare; 2000 mp Sibiu; 2500 mp Sibiu (intravilan) - 22.14.21, după ora 16 (8033)

♦ Vând ARO 243 + remorcă; 5000 mp Șura Mare; 2000 mp Sibiu; 2500 mp Sibiu (intravilan) - 22.14.21, după ora 16 (8033)

Vând carcasă porc de complex. Tel. 094.53.35.20 (F 1297)

S.C. DATONINO SRL Sibiu scoate la vânzare stocul de marfă existent, constând în produse electronice, pompe de apă, hidrofoare, biciclete, diverse. Prețuri foarte avantajoase. Tel. 069/21.28.72 (2528 R)

NOU! ÎN RATE MOBILA CASEI TALE, LA PREȚURI FĂRĂ CONCURRENTĂ prin magazinele: str. Litovoi Vodă nr. 6A, str. Avram Iancu nr. 2-4 și str. 9 Mai nr. 8. și **NOU ÎN HIPODROM - COMPLEX CEDONIA. TRANSPORT și MONTAJ GRATUIT.** Tel. 21.41.07 (27105 G)

MICA PUBLICITATE

urmăre din pag. 11

Vânzări

♦ Vând 3 damigene 50l, 300.000 lei/buc. Tel. 44.94.56 (27412 G)
♦ Vând masă sufragerie extensibilă, cu 6 scaune tapițate (furnir). Tel. 42.47.23, după-amiaza (7621)
♦ Vând două suflante cu agregat Zanotti pentru camere frigorifice; o ladă frigorifică; un malaxor inox; un raft din lemn; țevi de aluminiu. Tel. 22.51.31 (27.428 G)
♦ **IMPORTANT!!!** Începând cu 1.10.2001 magazinul MOBILA ALROM s-a mutat din Complexul Cedonia, în cartierul Ștrand, vizavi de Ștrandul municipal și Stadionul Voința. Program: luni-vineri 9-18, sâmbăta 9-14, tel. 069/22.43.53 (8047)
♦ Vând butoaie pentru vin, în stare foarte bună; două butoaie a 140 litri; un butoi a 180 litri, primele două sunt curățate în interior prin rașchetare. Tel. 24.07.66, după ora 16 (27.443 G)
♦ Vând cartofi consum 50 tone. Tel. 85.60.13, 095.46.88.63 (8031)

Comemorări

Departe de noi, dar mai aproape de Dumnezeu, un suflet mare s-a ridicat spre cer în urmă cu trei ani,

ing. JONEL HADARUGA

Moartea nemiloasă te-a luat fulgerător de lângă noi fără un bun rămas. Mereu cu imaginea ta în gând și suflet, adunăm amintirile rămase într-un trist omagiu. Dumnezeu să te odihnească!

Familia (27.380 G)

Cu dorul tot mai greu și jalea tot mai mare, amintim că s-au împlinit doi ani de când a plecat fără întoarcere, buna și draga noastră mamă și soție

ANA ROMAN

Ce bine ar fi să mai poți veni acasă/Să mai povestim durerea ce ne apasă/Dar zadarnic așteptăm/Timpul greu mai trece/Mai privim crucea ta/Și mormântul rece/Dar asta este soarta, suflet bun și drag. Dumnezeu să te aibă în grija Lui și să-ți dea odihna veșnică.

Fam. Iliescu și Roman (7991)

Decese - Condoleanțe

Cu inima îndurerată anunțăm încetarea din viață a celui care a fost un bun soț, tată și bunic

† ION TELEBUȘ, din Titești-Vâlcea

Nu te vom uita niciodată!

Soția, copiii Emil și Maria, nora Rodica, ginerele Victor și nepoții

Suntem alături de prietenul nostru Emil Telesbuș, în greua încercare pricinuită de decesul tatălui său

ION TELEBUȘ

Dumnezeu să-l odihnească în pace!

Rica și Elena Dobrin

Suntem alături de prietenul nostru Emil Telesbuș în greua încercare pricinuită de decesul tatălui său

ION TELEBUȘ

Sincere condoleanțe.

Fam. Grip (8078)

Suntem alături de familia Stoica, greu încercată de decesul neașteptat al celui care a fost

dr. stomatolog ROLAND BINDER
Consătenii din Sebeșu de Jos

Cu mare tristețe în suflete anunțăm decesul

dr. stomatolog ROLAND BINDER
49 ani

om de mare bunătate sufletească. Dumnezeu să-l odihnească în pace!

Familia Stoica
din Sebeșu de Jos

Când durerea și lacrimile vă copleșesc, Dumnezeu vă mai poate ajuta, dragă Dina, Sabina și Mihai Stoica, la dispariția fulgerătoare a celui care a fost ginere și cumnat

dr. stomatolog ROLAND BINDER
decedat în Germania

Dumnezeu să-l odihnească în pace!

Cuscii: Cica Costeiu,
Ștefania și Gerhard Fronius
(27.426 G)

Suntem alături de familia Țiroga la trecerea în neființă a celei ce a fost

MARIA ȚIROGA
Colectivul C.T.S. Sibiu
(27.424 G)

Suntem alături de familie în clipele grele ale despărțirii de draga noastră

DORINA VÂLSAN

Dumnezeu s-o odihnească!

Fam. Ioan Branga, fam.
Lucian Branga (8025)

Cu adâncă durere în suflet anunțăm moartea fulgerătoare a iubitului nostru tată, socru și bunic

† GHEORGHE DĂNILĂ
76 ani, din Șura Mare

Înmormântarea are loc azi, 9 octombrie 2001, ora 14, de la domiciliu.

Familia (27.445 G)

Cu nemărginită durere în suflet anunțăm trecerea în neființă a iubitei noastre soții și mame

† AURELIA MARIA MEZEI - 59 ani

Înmormântarea are loc azi, 9 octombrie 2001, ora 11, de la domiciliul defunctei. Dumnezeu s-o odihnească în pace!

Peter și Paul (27.454 G)

Cu durere în suflet ne despărțim de draga noastră fiică

AURELIA MEZEI

Dumnezeu s-o odihnească!

Părinții Aurelia și Andrei
Părău (8048)

Suntem alături de nepotul și cumnatul nostru în aceste momente dureroase pricinuite de moartea surorii noastre

AURELIA MEZEI

Dumnezeu s-o odihnească!

Andrea, Marcela și Doru
Părău (8048)

Suntem alături de nepotul și cumnatul nostru în aceste momente dureroase pricinuite de moartea surorii noastre

AURELIA MEZEI

Dumnezeu s-o odihnească!

Adrian, Mioara și Ovidiu
Părău (8048)

Suntem alături de colegul nostru Paul Mezei în aceste clipe grele pricinuite de trecerea în neființă a mamei sale și transmitem sincere condoleanțe familiei.

Conducerea S.C. FLARO
S.A. Sibiu (8052)

Suntem alături de familia Mezei la greua pierdere pricinuită de decesul celei care a fost

AURELIA MEZEI

Dumnezeu să o odihnească în pace!

Familia Oltean (2545)

Colectivul firmei S.C. KUHNKE RELEE SRL este alături de colegul lor Paul Mezei la greua pierdere suferită prin decesul mamei sale. Sincere condoleanțe (27461G)

Suntem alături de colegul nostru Paul Mezei la dispariția fulgerătoare a mamei sale.

Colegii S.C. FLARO S.A. Sibiu (8057)

Cu adâncă durere în suflet anunțăm încetarea din viață a celei care a fost o bună mătușă

†PUȘA FRĂȚILĂ
58 ani

Înmormântarea are loc azi, 9 octombrie, ora 11, de la domiciliu. Dumnezeu s-o odihnească!

Nepoții: Mirela, Mircea și
Rareș Radu (27.447 R)

Cu durere în suflet anunțăm încetarea din viață a celui care a fost un tată de o aleasă omenie și un bunic iubitor

†IOAN ADAM - 89 ani
- cantor

Dumnezeu să te aibă în împărăția Sa cerească. Înmormântarea azi, 9 octombrie 2001, ora 13, în Alămor.

Fiul Ioan, nora Jenica, nepoții
Eugenia și Ioan

Cu adâncă durere în suflet anunțăm că a încetat din viață cel mai deosebit tată, socru și bunic

IOAN ADAM
89 ani, Alămor

Cât ai trăit, te-am iubit/Cât vom trăi, te vom plânge.

Fiul Viorel, nora Viorica cu
nepoții Alina și Nicu, Ica cu
Koni (27.439 G)

"Ai fost un suflet bun și blând/Și ne-ai lăsat pe toți plângând"

IOAN ADAM - 89 ani,
Alămor

Dumnezeu să te odihnească în pace!

Nepoții Mia și Nicu Vintilă cu
strănepotul Ali(27.438 G)

Colectivul Direcției Județene pentru Cultură, Culte și Patrimoniul Cultural Național Sibiu își exprimă profunda durere și regretul pentru dispariția neașteptată a

prof. TRAIAN RAPIȚĂ

directorul Centrului Județean al Creației Populare - Cindrelul-Junii Sibiului. Dumnezeu să-l odihnească! (8038)

Cu dragoste și smerenie, ne plecăm frunțile acum, la plecarea fulgerătoare din cele lumești, a celui care a fost profesor, maestru coregraf, director al Ansamblului "Cindrelul-Junii Sibiului"

TRAIAN RAPIȚĂ
50 ANI

Fiul Teodor și Delia (8027)

În aceste momente grele, împărțim durerea doamnei director general OTILIA MAN, greu încercată prin decesul soacrei sale. Transmitem condoleanțe întregii familii.

Colegii de la S.C. DIVA
INTERNATIONAL COMPANY
SRL (8040)

Cu durere în suflet anunțăm decesul bunului meu soț

†TOMA BUCURENCIU
73 ani, Sebeșu de Sus

Vei rămâne veșnic în amintirea mea. Dumnezeu să-l odihnească! Înmormântarea are loc miercuri 10 octombrie 2001, ora 13, în Sebeșu de Sus.

Soția Elisabeta (27.465 G)

Cu adâncă durere anunțăm trecerea la cele veșnice, demn și fără să suferă pe nimeni, așa cum a trăit, bunicul nostru

TOMA BUCURENCIU,
Sebeșu de Sus.
Nepoții: Mirela și Emilian
Blugă (27.465 G)

Tristă a fost și va rămâne ziua de 8 octombrie 2001 când ne-a părăsit pentru totdeauna iubitul nostru tată, socru și bunic

TOMA BUCURENCIU,
Sebeșu de Sus

Dumnezeu să-l odihnească în pace!

Fiul Ioan, nora Mira și
nepoata Adela (27.465 G)

Cu adâncă durere anunțăm decesul cumnatului nostru

TOMA BUCURENCIU,
Sebeșu de Sus

Dumnezeu să-l ierte!

Fam. Mimi și Ioan Ardelean
(27.465 G)

Suntem alături de familia Opreș Gheorghe în aceste momente grele pricinuite de decesul fratelui său

IOAN OPREȘ

Dumnezeu să-l odihnească

Luci și Fane (27480-G)

Cu adâncă durere anunțăm trecerea în neființă, după o fulgerătoare suferință, a celui ce a fost un bun socru, bunic și cuscru

TEODOR FELEȘERU

Dumnezeu să-l odihnească în pace.

Cuscru Crăciun și fiica Dana
(8081)

Cu adâncă durere în suflet anunțăm încetarea din viață a dragului nostru soț și tată

GHEORGHE
POPESCU - 49 ani

Înmormântarea are loc miercuri, 10 octombrie, ora 14, de la domiciliu (str. E.A. Bielez nr. 51)

Soția și copiii

Urgente

Pierderi

♦ Pierdut carte de identitate pentru remorcă tip Padiș AI, cu număr de omologare UBPH 111311 I 9206. O declar nulă (27.453 G)

♦ Pierdut certificat de înmatriculare S.C. Verii Forest S.R.L. Gura Răului nr. 14 înregistrată la Oficiul Registrul Comerțului sub nr. j32/914/1994. Îl declar nul. (8073)

Închirieri - oferte

Ofer spațiu comercial pentru închiriere, central, 3 camere. Tel. 093.50.19.46 (27.450)

♦ Caut colegă de apartament confort I, condiții foarte bune. Tel. 21.80.16 mobil 094/83.53.63. Plata anticipat. (27479-G)

♦ Primesc două studențe în gazdă. Tel.22.66.76 (27481-G)

♦ Primesc fată în gazdă, str. Școala de înot. Telefon 24.33.92 (8069)

♦ **Ofer spre închiriere în Șelimbăr 4 depozite, 100 mp fiecare cu rampă și acces tir, birouri 600 mp. Tel. 094/64.20.31 (8074)**

♦ **FEDERALCOOP SIBIU** închiriază spații comerciale situate în MEDIAS, str. PICTOR AMAN nr. 4 și în SIBIU, P-ța Aurel Vlaicu nr. 1, bl. V4. Ofertele se depun la sediul unității din Sibiu P-ța Aurel Vlaicu nr. 1, bl. V4 (27475-G)

Închirieri - cereri

Caut pentru închiriat spațiu comercial în zona Piața Cibin, str. Tumului, Faurului, 9 Mai. Tel. 44.64.73, 091.43.38.31 (27.467 G, 27.468 G)

♦ Caut gazdă 1 cameră+dependințe. Tel. 54.32.50 între 8-16 (2544)

Cereri de serviciu

♦ Caut femeie credincioasă, fără obligații familiale, pentru îngrijire permanentă bolnavă, la țară. Tel. 069/42.02.62 (8067)

♦ Farmacistă specialista, 27 ani, imi ofer serviciile. Tel. 094/53.41.26 (27482-G)

♦ Studentă, cunoscătoare a două limbi străine și operare PC, caut de lucru în domeniu. Tel. 069/43.18.60 sau 094.83.42.65 (8060)

Angajări

♦ S.C. SMERALDA SRL Sibiu, str. Frigoriferului nr.6, tel. 22.79.62, angajează: femeie întreținere curățenie; muncitori confecționeri textile, cu stagiul militar satisfăcut (27.448 G)

♦ S.C. STAR INTERNAȚIONAL SRL angajează mașiniști calificați. Se oferă bonuri de masă. Tel. 21.42.91, str. Valea Mare nr.2-4 (27.451 G)

♦ Angajăm contabil cu experiență. Tel. 069/21.51.76 (27.459 G)

♦ Ofer 2.000.000 minim + comisioane. Program flexibil pentru studenți. Tel. 096.23.42.81 (27.460 G)

Angajăm dulgheri, zidari și tâmplari. Tel. 22.74.91 (27.462 G)

NIGHT CLUB angajează personal pentru servire (fete). Relații-tel. 094.52.61.85 (8055)

S.C. TRIDENT FOREST PROD SRL angajează șofer profesionist specializat pe auto-specială transport bușteni marca MAN dotată cu sisteme moderne de încărcare-descărcare. Cererea și C.V.-ul se depun în Sibiu, str. Arad nr.42 (8062)

S.C. TRIDENT TRANS TEX SRL angajează șofer transport internațional. Condiții: vârsta cuprinsă între 25-45 ani; experiență în transport internațional minim 2 ani; cunoașterea unei limbi de circulație internațională constituie un avantaj; cunoștințe bune de mecanică constituie un avantaj. Cererea și C.V.-ul se depun în Sibiu, str. Arad nr.42 (8062)

S.C. TRIDENT FOREST PROD SRL angajează persoană calificată în meseria de macaragiu sau ifronist, doritoare să lucreze și să se specializeze pe autospecială transport buștean, având ca atribuții de serviciu încărcarea și descărcarea bușteanului cu macara tip "Epsilon". Cererea și C.V.-ul se depun în Sibiu, str. Arad nr.42 (8062)

Angajează agent comercial cu experiență în domeniu. Informații-tel.21.16.32 (8065)

S.C. ZARAL SRL (Bingo Boulevard) angajează barman și ospătărițe cu aspect fizic plăcut, în condiții avantajoase. Relații la tel. 21.12.23, între orele 9-16 (8068)

♦ S.C. EMILTECNO SRL angajează agenți comerciali. Condiții: absolvenți învățământ superior profil mecanic, posesor carnet conducere categ.B și autoturism proprietate personală (prezintă un avantaj). C.V.-ul se poate trimite prin fax 069/21.53.06. Informații suplimentare la tel. 21.60.29 (27.464 G)

♦ Angajăm brutari cocători pe vatră. Tel. 56.01.14, 095.63.17.56 (8058)

♦ Câștigați în timpul liber 5-7 milioane/lună. Selecție, max. 50 ani - 43.14.32, 24.66.87, 093.64.65.21 (8064)

♦ Societate comercială angajează contabil. Tel.092/29.52.57 (27474)

♦ S.C. Apripod S.R.L. Șelimbăr str. Mihai Viteazul nr. 306-angajează muncitori tâmplari cu contracte de muncă, salar negociabil. Relații la telefon 069/56.05.00; 069/21.22.38 (27476-G)

♦ Colaborare pentru venit suplimentar (50-200\$/lună) Tel. 069/44.76.16; 094/47.84.45 (27486-G)

Angajează pentru chiosc "ONOR" situat pe strada cu Poliția, vânzătoare tânără, cu aspect fizic plăcut. Dorosc referințe de la fostul loc de muncă. Tel. 21.67.82 (8072)

♦ Angajăm tineri pentru vânzări casete și C.D.-uri. Retribuție avantajoasă. Relații miercuri 10.10 și joi 11.10.2001 str. Zaharia Boiu nr.2 ora 16. (8075)

♦ Atelier confecționat și reparat tobe eșapament, angajează doi tineri tinichigii auto. Informații tel. 43.09.95 sau 095/31.33.50, str. Ștefan cel Mare nr. 37. (27491-G)

Angajăm vânzător sau vânzătoare comercială cu experiență. Relații telefon 21.67.15 (8080)

♦ Societate de pază angajează personal (bărbați) cu vârsta maximă 30 ani, stagiul militar satisfăcut, domiciliul stabil în Sibiu. Inf. str. Avram Iancu nr.15 Sibiu. (2543)

♦ Angajăm fată la barul "Rikarda" Căluș 28, seriozitate, salar bun cu carte de muncă (2547)

Prestări servicii

♦ Execut gresie, faianță, înaltă calitate. Tel. 093.92.35.43 (27.455 G)

♦ Executăm montări și reparații sobe de teracotă. Tel. 24.24.36 (27.456 G)

Executăm construcții case, mansarde, acoperișuri, finisări. Tel. 44.70.23; 095/54.28.15 (27473-G)

♦ Execut lucrări de zugrăvit, vopsit și faianțat. Informații telefon: 42.69.04 (27488-G)

♦Zugrăvim, faianțăm, vopsiri gleturi. Tel. 24.78.73 (27489-G)

Zugrăvim ieftin. Tel. 22.22.92 (2548)

Meditații

♦ Studentă meditez limba engleză și spaniolă, cl. I-VIII, la un preț foarte avantajos și la domiciliu. Tel. 069/43.18.60 sau 094.83.42.65 (8060)

♦ Student cu experiență pedagogică meditez biologie pentru bacalaureat și admitere facultate. Tel. 092/17.81.45 (27483-G)

♦ Meditez limba și literatura română și franceză clasele II-XII; pregătesc pentru capacitate și bacalaureat. Rog seriozitate. Zona Ștrand. Tel.069/22.58.99 (27487-G)

Diverse

♦ SOIA ELENA cu domiciliul în Sibiu, B-dul Victoriei 49, este invitată să se prezinte la Tribunalul Sibiu, la 24 octombrie 2001, sala F, în cauza dosar 1630/00, privind procedura falimentului societății sale SOPRI-COM (8061)

♦ Student supraviețuiește elevi la pregătirea lecțiilor. Tel. 092/17.81.45 (27485-G)

♦ Dorc să închiriez auto pe 6 luni. Ofer 4-5 mil./lună. Tel. 56.31.45 (8076)

Cumpărări

O carte
unicat

Ion Negoitǎ - Aplicații practice în Asigurări și Reasigurări

Prof. dr. ing. ec.
ION NEGOIȚĂ

APLICAȚII PRACTICE

ÎN ASIGURĂRI
ȘI REASIGURĂRIEDITURA ETAPE
SIBIU

Apărută în condiții grafice excelente, cartea prof.dr.ing.ec. Ion Negoitǎ - "Aplicații practice în Asigurări și Reasigurări" este o premieră națională. Intenția mărturisită a autorului este de a oferi celor implicați în activitatea de asigurare, cât și celor interesați să se inițieze în acest domeniu, un bogat material documentar în ceea ce privește practica asigurărilor și reasigurărilor din România, racordarea acestora la

standardele internaționale. Din acest punct de vedere, cartea conferă realmente un avantaj și un sprijin deosebit celor care lucrează pe piața românească a asigurărilor, răspunzând unor cerințe imperative.

Structurată pe 16 capitole cu referire la: "Piața asigurărilor și reasigurărilor", "Comparații internaționale", "Asigurări de riscuri financiare și politice", "Asigurări auto, maritime, pe cale ferată și de aviație", "Asigurarea clădirilor și a construcțiilor", "Asigurări agricole", "Asigurări de viață", "Reasigurări", "Principiile contabile în asigurări", "Circuitul informațional la nivelul unităților teritoriale", "Legislația internă și internațională în domeniu" etc., cartea de față face o analiză diagnostică a asigurărilor, realizează comparații internaționale și elaborează în perspectivă principalele direcții de acțiune în vederea eliminării handicapului României pe piața europeană a asigurărilor și reasigurărilor, care o situează în momentul de față pe unul din ultimele locuri.

Fin observator al acestor realități, autorul analizează cu competență și clarviziune riscurile la care sunt supuși asigurații în cazul riscului de falimentare a unor societăți de asigurare, pledând convingător pentru realizarea unui departament special care să reprezinte interesele asiguraților în relația cu asiguratorii, în vederea eliminării abuzurilor și arbitrariului.

În premieră absolută, Ion Negoitǎ tratează în cartea sa problema intermediarilor în asigurările din România, a societăților de consultanță cât și nevoia unui import know-how care să contribuie la dezvoltarea pieței românești a asigurărilor-reasigurărilor.

Demn de remarcat este și faptul că volumul de față (cărui îi urmează alte 3 volume) cuprinde numeroase aplicații și studii de caz pe categorii de asigurări, cu calcule punctuale privind determinarea primei de asigurare, a marjei de solvabilitate, francizei, profitului, a valorii asigurate, a evaluării, a soluționării dosarului de daună ș.a.m.d. În vederea realizării stabilității financiare, autorul subliniază importanța reasigurărilor, iar prin aplicațiile realizate pe categorii de reasigurări, facilitează accesul cititorilor la înțelegerea modului de utilizare a diferitelor reasigurări.

Ioan VIDRIGHIN

Cu colonelul Șuteu despre
schimbările din IPJ Sibiu

Inspectorul șef, col. Nicolae Șuteu, a declarat, în premieră, la Dârlos: "Schimbarea conducerii Poliției municipiului Sibiu nu a avut la bază politicul. Nu a avut nici un fel de influență poziția prefectului. La baza schimbării s-au aflat o serie de probleme ale muncii, în primul rând neimplicarea comenzii Poliției municipiului Sibiu în prevenirea și descoperirea furturilor de auto. Din 1996, când am lăsat comanda Poliției Județene Sibiu, nu au fost descoperite grupuri de infractori care au lezat avutul privat al cetățeanului, cele legate de furturile din și de auto. În al doilea rând, nu s-a realizat o conducere continuă a activităților pe linia muncii operative. Nu a existat o organizare și o planificare conceptuală, având la bază principiile muncii de poliție modernă. Nu au existat relații de apropiere cu cetățeanul. S-au creat relații de opoziție cu cetățeanul, astfel încât acesta a ajuns să fie nemulțumit de munca polițistului, lucru cu care eu nu pot fi de acord..."

Cu privire la viitoarea conducere a Poliției municipiului Mediaș, este adevărat, vor fi schimbări, chiar și la nivelul unor birouri al Poliției Mediaș, dar las să simțiți picaneria la momentul oportun".

D.R. GHEMEȘ

În atenția membrilor Fundației
"Zilele Culturale Octavian Goga"

Membrii Fundației "Zilele Culturale Octavian Goga" sunt invitați în 22 octombrie a.c., ora 17, la sediul Fundației, unde va avea loc Adunarea Generală Extraordinară.

Președintele Fundației
Lucia MUȚIU

MICA PUBLICITATE

urmăre din pag. 12

♦ Vând apartament 2 camere, conf.I, parter înalt, centrală termică nouă, instalații în cupru, gresie, faianță, rulouri. Tel. 091/20.60.62 (27482-G)

♦ Vând apartament 2 camere, conf. I, et. II, Ștrand, îmbunătățiri noi, gaz la ușa, gresie, faianță, parchet, jaluzele. Tel. 091/20.60.62 (27482-G)

♦ Vând apartament cu 4 camere în Ștrand. Tel. 22.52.08 sau 22.46.32 (2541)

♦ Vând urgent apartament două camere conf.II etaj 2 Cedonia. Tel. 44.70.33; 094/61.65.12 (2546)

terenuri

♦ Vând TEREN 2000 mp, Gușterița. Tel. 095.54.53.06 (27.458 G)

diverse spații

♦ Vând urgent cameră, bucatărie, Sibiu, str. Gh. Lazăr nr.11, parter, suprafața 20 mp, posibilități birou, firmă, preț 15.000 DM. Informații: fam. Tudor, orele 10-12, 17-19 (27.466 G)

auto

♦ Vând Opel Vectra 1,6 i, 1992, 7.300 DM - 069/22.64.84 (8063)

♦ Vând Opel Astra Caravan, alb, an fabricație 1992, recent adus, preț 4900 DM, negociabil. Tel. 092.27.77.07 (27.471 G)

♦ Vând Dacia papuc an fabricație 1995. Tel. 52.53.88 preț 55 mil. negociabil (27455-G)

♦ Vând VW Golf Combi an de fabricație 1996; climă; 110.000 km. Preț 12.000 DM. Tel. 094/37.76.17; 094/57.38.77 (8071)

♦ Vindem camion SRDAC- 7 tone. Informații: telefon 22.37.14 (2542)

Electronice

♦ Vând cântar electronic, cântar 100 kg cu cadran. Tel. 43.32.08; 094/47.67.00(27463-G)

Diverse

♦ Vând mobilă dormitor. Tel. 069/43.31.30 (8066)

♦ Vând porumb știuleți. Tel. 52.30.82 (8059)

♦ Vând aur dentar 25 gr. Tel. 069/24.31.34 (8056)

♦ Vând două sobe de teracotă. Telefon 23.88.86 (27470-G)

♦ Convectoare pe gaz la cele mai bune prețuri prin S.C. Mimecom S.R.L. str. 9 Mai nr.16 și Lungă 43 (8054)

♦ Vând ROTWALLER 3 luni vaccinat, carnet sănătate, 75 DM. Tel. 095/54.53.06 (27457-G)

♦ Vând rachiu de prune 60 l. Tel.44.59.79 (27449-G)

♦ Vând masă biliard, 4.000.000 lei; cadă baie, 800.000 lei; bicicletă Mountainbike 1.500.000 lei. Tel. 094/54.24.15 (8080)

♦ Vând pompă recirculare apă, uși, sobă, arzătoare, amortizor nou spate, VW Pasat 1600, bicicletă. Tel.069/21.52.32 (8070)

♦ Vând rochie ocazie, ieftin. Tel. 22.66.76 (27481-G)



♦ Stimăți cititori. La cerința mai multor persoane a sosit în Sibiu Doamna Sultana care a adus plante și leacuri care ajută la boli de piele, la băutură, epilepsie, impotență și în dragoste. Rel. tel. 092/42.63.90 (27492)

♦ Cristi din Alba Iulia. Mulțumesc doamnei Sultana din Sibiu care cu plantele sale m-a lecut de beție. Toți cei care aveți probleme cu băutura, apelați cu încredere la doamna Sultana și succesul este garantat. Tel. 092/42.63.90 (27492-G)



♦ Elena din Sibiu. Sincere mulțumiri doamnei Sultana, care cu harul ei de a vindeca diferite boli, la care medicii nu au putut da rezultat, la numai 2 ședințe mi-a vindecat fetița de o boală de piele psoriazis. Sunt foarte mulțumită și o recomand cu încredere. Tel.069/42.63.90 (27492)

♦ Gina din Mediaș. Sincere



mulțumiri doamnei Sultana din Sibiu care cu numai 2 ședințe a reușit să-mi dezlege cununiile să pot fi alături de persoana iubită. Mulțumesc încă odată și o recomand cu încredere în probleme de dragoste. Tel.092/42.63.90 (27492-G) FOTO

♦ Familia Mugur. Vrem să aducem mulțumiri doamnei Sultana din Sibiu care cu ajutorul magiei albe și al descânte-celor sale a reușit să distrugă răul și fărmecele din familia noastră. Acum totul ne merge foarte bine. Avem spor în casă și totul e ok. Apelați cu încredere la tel. 092/42.63.90 (27492-G)

Agentie
de publicitate
la
Tribuna Mediaș
str. Lucian Blaga nr. 3,
ap. 1, tel. 84.57.65.

În pregătirea
Congresului
Mondial al
tinerilor
democrați

Vicepreședintele Biroului Permanent Național al Organizației Tinerilor Democrați, consilierul local Dan Nanu, a participat zilele trecute la lucrările Comitetului European al Internaționalei Socialiste pentru Tineret (IUSY), desfășurate în localitatea Werftpfuhl-Germania, cu scopul de a pregăti Congresul Mondial al IUSY ce va avea loc în perioada 9 - 11 noiembrie la Johannesburg - Africa de Sud, cu participarea a peste 80 de reprezentanți din țările europene.

Principalul atelier de lucru a vizat definitivarea formei finale a documentului care va fi adoptat în acest Congres, "Luptând pentru egalitate", prin care se dorește exprimarea punctelor de vedere ale tinerilor de sorginte socialistă și social-democrată din întreaga lume, privind noua mișcare socială, fenomen generat de procesul de globalizare.

Au mai fost abordate trei rezoluții: incriminarea atentelor din SUA; situația Macedoniei; desfășurarea procedurilor electorale prezidențiale din Belarus.

"Organizația de tineret a Partidului Democrat - membru cu drepturi depline - și-a exprimat dorința de a candida pentru un post de vicepreședinte în cadrul prezidiului IUSY, având în vedere faptul că există două locuri de vice pentru Europa Centrală și de Est", ne-a declarat sibianul Dan Nanu. Delegația română a mai propus organizarea unei mese rotunde, la București, în perioada 12 - 14 octombrie, a organizațiilor din Balcani.

Pali VECSEI

Au început
plățile pentru
diferențele de
impozit aferente
veniturilor
obținute în 2000

De la 1 octombrie au început să se deruleze plățile pentru diferențele de impozit datorate statului pentru veniturile obținute anul trecut, prevăzute de Legea impozitului pe venitul global. Persoanele care au primit decizii de impunere, pe baza declarației pe venitul global pentru câștigurile obținute în anul 2000, trebuie să se prezinte la Administrația Financiară pentru a-și plăti diferențele de impozit calculate.

Potrivit Legii impozitului pe venitul global, contribuabilii care au de plătit o diferență de impozit de până la un milion lei, au obligația să facă acest lucru în termen de cel mult 30 de zile de la data primirii deciziei de impunere. Persoanele care au de achitat o diferență de impozit mai mare de un milion lei, sunt obligate să o plătească în termen de 60 de zile de la înștiințare, în două tranșe egale.

Parafrazându-l pe dl. Petre Roman, ținând cont de faptul că românii se confruntă pentru prima oară cu o astfel de situație, termenele și perioada de aplicare se potrivesc "ca dracu". În prag de iarnă, cu scumpirile actuale, cu trimiterea copiilor la școală, cu "pusul" murăturilor, iaca vine Fiscul și crede că mai găsește bani în buzunarele românului. Stimăți conducători, judecați mai cu... capul.

Liviu BREZAE

P.S. Nu uitați, totuși, că unde-i lege, nu-i tocmeală.

2265 societăți comerciale sibiene ...

urmăre din pag. 1

demers este de natură să conducă la acordarea unui nou termen pentru majorarea capitalului social și la legalizarea, în continuare, a activității societății respective.

Trebuie să remarcăm aici faptul că majorarea capitalului social, în cele 9 luni de grație, la cele 549 societăți comerciale sibiene este și rodul eforturilor depuse de administrațiile financiare din județ care au analizat situația financiară a fiecărei firme, oferindu-i o șansă de redresare. În momentul de față, administrațiile financiare lucrează intens pentru a aduce la zi obligațiile către stat ale celor 2265 firme "condamnate" la dizolvare judiciară. Necazul lor mare îl reprezintă nu atât datoritiile efective, cât mai ales majorările de întârziere. N-ar fi exclus ca, în perioada următoare, Guvernul să repete gestul din toamna trecută când a șters toate penalitățile de întârziere a datoritiilor la bugetul de stat pentru cei care și-au achitat integral datoritiile.

La nivelul Administrațiilor Financiare, situația firmelor care urmează să fie dizolvate prin efectul legii este următoarea: Sibiu - 1261 societăți comerciale ● Mediaș - 372 societăți comerciale ● Agnita - 75 societăți comerciale ● Avrig - 86 societăți comerciale ● Cisnădie - 94 societăți comerciale ● Copșa Mică - 67 societăți comerciale ● Dumbrăveni - 41 societăți comerciale ● Ocna Sibiului - 22 societăți comerciale ● Tâlmaci - 43 societăți comerciale ● Administrația financiară a comunelor Săliște - 84 societăți comerciale ● Administrația financiară a comunelor Sibiu - 120 societăți comerciale.

Ziua Mondială a Poștei

Pe 9 octombrie celebrăm "Ziua Mondială a Poștei" și angajamentul luat de administrațiile poștale din lumea întreagă de a expedia (transporta) mesajele clienților oriunde în lume, depășind frontierele.

Fondată în aceeași zi în anul 1874, Uniunea Poștală Universală, având în prezent 189 de țări membre, are misiunea fundamentală de furnizare a unui serviciu poștal universal de calitate pentru a stimula schimburile economice și culturale dintre statele din lume. România este membră fondatoare din 1874. Poșta Română, împreună cu celelalte administrații, formează unul din cei mai mari angajatori din lume cuprinzând peste 6 milioane de angajați.

Poșta internațională vorbește peste 6800 de limbi ale clienților săi și formează cea mai mare rețea de curierat din lume. Ea oferă un mijloc sigur, eficient și economic de schimburi de mărfuri și idei. Poșta transmite gândurile unora către ceilalți pe distanțe lungi. Ea ajută întreprinderile de toate mărimile să ajungă la clienții lor, să-i servească. Aduce medicamente bolnavilor în zonele rurale, transportă material umanitar în timp de criză. Lărgindu-și orizonturile, poșta va deveni o armă puternică contra ignoranței.

Sfera serviciilor poștale s-a îmbogățit permanent cu noi și atractive servicii: mandate On-Line, Wester Union, Eurogiro, Coletărie anunțată, Prioripost etc.

Poșta Română mulțumește clienților pentru încrederea acordată și îi asigură că va depune eforturi deosebite pentru a crește calitatea serviciilor sale și își va adapta permanent serviciile la cerințele clienților săi.

I. TRĂNBIȚĂȘ, șeful Oficiului Județean de Poștă

Zilele Recoltei

urmăre din pag. 1

La Dârlos, manifestarea - cea mai reușită de până acum - a permis organizatorilor (Oficiul Județean de Consultanță Agricolă, Direcției Generale pentru Agricultură și Alimentație, Oficiul Județean pentru Reproducție și Selecție a Animalelor Sibiu și, nu în ultimul rând, Primăria Dârlos), să-și etaleze toate forțele organizatorice. Pe terenul de sport din localitate au fost organizate expoziții cu legume și poame obținute de producătorii din zonă, expoziții de animale - cai, vaci, oi, păsări, expoziții cu produse agricole obținute în cultura mare și cu produsele alimentare realizate de firmele din comună sau împrejurimi.

Pentru rezultatele deosebite înregistrate, specialiștii din partea organizatorilor au premiat, în ordine, pe: la vaci - Florin Costea, Ioan Sârbu, Gheorghe Barbu, Ion Lăpădat, Achim Farcaș, Remus Dăucean, Ioan Nicoară, Alexandru Bădărăncă, Ioan Florea, Ioan Mărcuț, Nicolae Langa. Alături de sponsorii tradiționali au contribuit cu premii pentru stimularea crescătorilor de animale și Asociația Crescătorilor de Taurine Bistrița-Năsăud, REPIAT Elveția, SUIN TEST AVRIG și SIBAVIS SA Sibiu. La cai au fost premiate exemplarele crescătorilor Remus Păucean, Ioniță Barbu, Alexandru Barza, Silviu Brătian, Ioan Nicoară, Nicolae Bogdan. La oi au fost premiate exemplarele crescătorului Gheorghe Farcaș. La porci au fost premiați crescătorii de porcine Nicolae Crețu și Nicolae Hodârnu. La păsări au obținut premii pentru exemplarele de excepție prezentate de Radu Borcea și Iosif Szabo.

La producția vegetală, legumicultură, pomicultură și viticultură, au fost premiați, în ordine, Mihail Bălănescu, Dan Ramf, Benjamin Brătean, Gheorghe Nariță, Cătălin Costin, Silvia Barza, Rareș Gloabă, Ștefan Moldovan, Gavril Boca și Ioan Szambati, un profesor din Dumbrăveni convertit la agricultura biologică și performantă. Dintre firmele producătoare care au etalat produse la "Ziua

Aflăm de la Poliție

Activități preventive

La nivelul județului au fost organizate 29 acțiuni (Poliția municipiului Sibiu 10, Poliția municipiului Mediaș 6, Poliția oraș Copșa Mică 4, Poliția oraș Tâlmaci 6, Poliția Ocna Sibiului 1, Poliția oraș Săliște 2). Activitățile preventive s-au materializat în constatarea a 815 contravenții, pentru care s-au aplicat sancțiuni pecuniare totalizând 117.475.000 lei. S-au executat 7 acțiuni pe linie judiciară (prevenirea faptelor cu violență, a furturilor din buzunare) și s-au aplicat 72 sancțiuni contravenționale la Legea 61/1991, în valoare de 17.542.000 lei.

Pe linia faptelor aflate

sub incidența Legii 61/1991, a Legii 12/1991 și a Legii 105, s-au executat 3 acțiuni, fiind aplicate un număr de 56 sancțiuni contravenționale, în valoare de 9.098.000 lei. Pe linia faptelor aflate sub incidența Decretului 328/1966 s-au executat un număr de 13 acțiuni, fiind aplicate 639 contravenții, în valoare de 76.135.000 lei și s-au reținut 37 permise de conducere și 7 certificate de înmatriculare.

Cercetați în stare de libertate

★ Au fost prinși în flagrant numiții Dschavitzky Sorin, 43 ani, din Sibiu, str. Ștran-

dului nr. 10/28 și Florea Marian, 38 ani, din Sibiu, str. 9 Mai nr. 57, muncitori la SC Euroconsult SA Sibiu care au sustras mai multe bunuri de la locul de muncă.

★ A fost depistat Precup Daniel, 38 ani, din Mediaș str. C.I. Parhon nr. 35, care a primit suma de 11.000.000 lei, de la Müller Werner, pentru a-i cumpăra două sobe, însă nu și-a ținut promisiunea. Dosarul a fost trimis Judecătoriei Mediaș, competentă a instrumenta cauza, pentru săvârșirea infracțiunii de abuz de încredere.

★ A fost identificat Herciu Ioan, 46 ani din Sibiu, Calea Cisnădiei nr. 25/18, care la data de 27 iulie a sustras de pe câmp, zona Școala de Dresaj, 20 kg cartofi și 20 kg ceapă.

★ A fost depistat Mircea Gheorghe, 31 ani, din Hosman nr. 27, care a condus un tractor neînmatriculat și fără a poseda permis de conducere.

În cadrul vizitei delegației germane din Wernigerode

Semne bune se arată

* concluzia discuțiilor de la Consiliul Județean: există interese și preocupări comune *

Ieri a avut loc o primă întâlnire între membrii delegației oficiale din Wernigerode, landul Saxonia - Anhalt și Constantin Morar, președintele Consiliului Județean Sibiu. Întâlnirea se înscrie în cadrul vizitei de patru zile în județul Sibiu, prin care se urmărește înfrățirea orașelor Wernigerode și Cisnădie.

Ludwig Hoffman și dr. ing. Michael Ermrict, au prezentat zona germană din punct de vedere geografic, demografic, economic și turistic.

Wernigerode ocupă locul cinci în land, din punct de vedere economic, având o serie de IMM-uri care s-au afirmat pe plan național în domeniul construcțiilor de mașini și a componentelor auto, precum și în domeniul agriculturii. După cum au arătat oaspeții germani, Wernigerode ocupă locul unu în land din punct de vedere al turismului, orașul cu 35.000 locuitori bucurându-se de același număr de turiști anual.

"Concluzia discuțiilor a fost că există interes și preocupări comune prin care s-ar putea pune bazele unor relații de înfrățire trainice. Un prim punct de plecare ar putea fi un parteneriat între o instituție de învățământ superioară din Sibiu și Universitatea Harz din Wernigerode, care s-a arătat deschisă relațiilor de colaborare. În aceste zile urmează să se identifice și alte viitoare parteneriate pe plan cultural și pentru acțiuni ale tineretului", ne-a declarat Cristina Munteanu, consilier.

Iulia NAGY

recoltei" au fost premiate RAION SRL, MIORIȚA SRL și STAR Internațional pentru exponatele din domeniul panificației și lactatelor.

O notă aparte a făcut câștigătoarea locului I, la persoane fizice, Ana Bălănescu, care a încântat asistența nu doar prin produsele agricole de excepție prezentate ci, mai cu seamă, prin modul în care a prelucrat aceste produse, realizând compoturi, gemuri, sucuri, murături în amestec, prelucrări crude sau termice inedite. În atmosfera de puternică sărbătoare susținută de formațiile artistice din zonă, de invitații de marcă, dintre care s-a detașat cunoscuta solistă de muzică populară Mariana Deac, a unor formații invitate special pentru acest prilej, a avut loc un moment de adâncă emoție prin decernarea diplomelor de "Cetățean de Onoare" a comunei pentru doi cunoscuți fii ai satului: senatorul Dionisie Bucur și col. Nicolae Șuteu, inspector șef al IPJ Sibiu.

În prezența notabilităților județene, în frunte cu prefectul Mircea Silvestru Lup, un mare număr de oaspeți reprezentând partide, instituții naționale și județene, asociații, au ținut să-i felicite pe cei doi proaspăt laureați și să le ureze sănătate și viață lungă.

Cei mici au avut ocazia să se bucure de oferta parcului de distracții organizat cu acest prilej, au admirat peștii din acvariul SC "Piscicola" care a avut, de această dată, un stand propriu.

La Moșna, desfășurarea "Zilei recoltei" a fost făcută după același model ca și la Dârlos, reușindu-se, și aici, o mare sărbătoare a agricultorilor. Comisia de organizare a acordat premiul I lui Wilhelm Schuster, care a etalat produse lactate obținute prin metode biologice, lui Ioan Iacob, premiul II pentru produsele legumicole obținute și lui Ladislav Kovacs pentru producția de ciuperci realizată, premiul III.

Cu acest prilej s-au purtat discuții despre înființarea unei asociații a cultivatorilor de produse ecologice, au fost prezentate sătenilor, ca și la Dârlos, standuri proprii ale OJCA cu pliante, broșuri și cărți de specialitate și cu ultimele noutăți din agricultură.

Și la Moșna, programele artistice au întregit atmosfera de sărbătoare reușind să creeze o stare de bună dispoziție pentru participanți.

Tentativă de viol

A fost reținut pe bază de ordonanță Sanda Emil, 27 ani, din Ațel nr. 495, pentru săvârșirea infracțiunii de tentativă de viol. În noaptea de 3/4 octombrie acesta a încercat să o violeze pe A. Ileana, din Ațel.

Lovit de mașină, a decedat la spital

Vineri, 5 octombrie, Stoica Gheorghe, 59, ani din Mediaș, str. 1 Decembrie nr. 32/61, conducând autoturismul Dacia 1310 cu nr. SB 05 GNA, dinspre Sibiu spre Mediaș, pe raza comunei Șura Mare a surprins și acroșat

pe Farcaș Vasile Cristian, de 21 ani, din Mediaș, str. Vidraru nr. 5/6, care se deplasa pe partea carosabilă. În urma impactului, victima a fost transportată la Spitalul Clinic din Sibiu unde a decedat.

S-a ales doar cu o fractură de peroneu

În aceeași zi, pe str. Octavian Iosif, din Mediaș, Vlăduțiu Ștefan, de 75 ani, s-a angajat în traversare, fiind acroșat de autoturismul Dacia 1310 cu nr. SB 01 YSM, condus de Hentea Emil, 46 ani, din Mediaș, str. Cardinal Iuliu Hosu nr. 9. În urma impactului, victimei i s-a stabilit diagnosticul fractură treime inferioară peroneu drept.

Ion SORESCU

Pe scurt: SI BUNE, SI RELE

● Jurnalul Național: "A început războiul! America a lovit Afganistanul". Am văzut. Ba chiar m-au sufocat cu imaginea aia verzuie de la televizor, pe fondul căreia toți deșteptii își dădeau cu părerea. De parcă România ar fi bombardat Kabulul și Kandaharul. În altă ordine de idei, era de așteptat. SUA va arăta din nou lumii cine-i jupânul. O întrebare (la care oricum nu va răspunde nimeni): Ce s-ar fi întâmplat dacă UCK (organizația teroristă albaneză a căreia "United States" i-a făcut cadou un stat - Kosovo) ar fi dat cu aeroplanu-n blocurile WTC? ● "Adevărul": "Președintele Republicii Moldova cere instituțiilor de stat să renunțe la limba română". Eu știu că la "frați" se vorbește limba "moldovinească". Cu alte origini decât graiul daco-roman. Oricum, românii din "Republică" sunt, în marea lor majoritate, mutați pe la Siberia, Kazahstan și pe lângă Marea Albă. Restul sunt Voronini, făcături rusoucrainiene, români care și-au uitat originile. N-au decât să se transforme din nou în Republica Sovietică Socialistă Moldovenească. Oricum, în afară de "fete", racheți și studenți scandalagii nu au ce să ne ofere ● "Ziua": "Guvernul Năstase bagă mâna în buzunarul universităților particulare". Inexact. Guvernul Năstase bagă mâna în toate buzunarele. De ce? D'ăia! Pentru că, oricine ajunge la putere în România, are două scopuri de capăt: să lîngă cât mai vartos dosurile "structurilor" și să îl facă pe român să își ia câmpii, de o să ajungă să ceară azil politic în Cuba, Irak, Libia, Coreea de Nord sau Somalia. Prin '90 se striga "Trandafiri voțați, trandafiri mâncați!". Am ajuns și acolo ● "Iris a rupt Arenele Romane". Cea mai veche trupă rock bun din țară trebuia să-și apere blazonul. În anii '80, în Sibiu, când venea Cristi cu trupa declarau "tovarășii" stare de asediu. Iar Casa de Cultură găzduia, prin grija înțeleaptă a conducerii de atunci, batalioane de "militari din trupele de securitate". Că prea se huida la referenul "Pace lumea vrea! Pacea o vom apăra" ● "Evenimentul zilei": "Fosta putere a fost informată de prăbușirea FNI". Așa zice deputatul PSD, Ioan Stan. Acum, fosta putere nu mai e. Nici FNI nu mai e. Numai unii care strigă "Banii înapoi!". Și vor striga până vor răguși. Întrebare: de ce printre cei duși cu preșul de SOV, Vlas etc., nu prea se află tineri? Pentru că România e țara pensionarilor prosperi și a tinerilor care-și mănăcă cei mai frumoși ani pe salarii de nimic ● "Național": "Osama bin Laden are mai multe soții". Și mult mai multe soții. Soțiile lui Laden au și ele soții. Dar soțiile au soții? Și uite-așa ajungi să-ți iei câmpii citind ziarele ● "Ziua de Ardeal": "Asasinul Timișoarei răsplătit cu o vilă". Totul e-n ordine, dar fotografia care ilustrează articolul este de la Cluj. Nu contează, mulți văd, puțini pricep. Important e să umplem paginile cu ceva, nu? ● Titlul zilei: "Potrivit BBC, usturoiul ne scapă de răceală" (Național). Lucru care-l știu de mici copii ca indivizi și de vreo 2000 și mai bine de ani ca nație. Aștept cu drag un studiu al Massachusetts Institute of Technology care să confirme că sarea are un gust sărat din cauza salinității ridicate. D.CHISELIȚA

Statele Unite și Marea Britanie au atacat Afganistanul

După patru săptămâni de la atacurile teroriste anti americane de la 11 septembrie, Statele Unite și Marea Britanie au declanșat, duminică seară, riposta militară împotriva terorismului, bombardând mai multe obiective din Afganistan.

Atacurile, constând din rachete trase de pe submarinele britanice, de navele de război britanice aflate în regiune, precum și proiectile lansate de avioane bombardiere americane, au început la ora locală 20.30 (19.30 ora României), fiind vizate mai multe obiective militare de pe teritoriul afgan.

"La ordinele mele, armata Statelor Unite a început atacurile împotriva taberelor de antrenament teroriste ale Al Qaida și a instalațiilor militare ale regimului taliban din Afganistan", a anunțat președintele american George W. Bush, într-o intervenție la posturile americane de televiziune.

"Aceste acțiuni, planificate cu grijă, au scopul de a pune capăt folosirii Afganistanului drept bază pentru operațiuni teroriste și vizează capacitățile militare ale regimului taliban", a declarat, în continuare președintele american.

"În această operațiune, ni s-a alăturat aliatul nostru loial, Marea Britanie. Alți aliați precum Canada, Australia, Germania și Franța au promis forțe, pe măsură ce operațiunea se derulează", a adăugat Bush.

Premierul britanic Tony Blair a confirmat participarea britanică, într-un mesaj adresat, tot duminică seară, națiunii britanice. Blair a informat că baza militară Diego Garcia a fost pusă la dispoziție Statelor Unite și a precizat că în primele atacuri au fost trase lovituri și de pe submarinele britanice, iar în zilele următoare vor fi folosite și avioanele de luptă britanice.

Obiectivul strategic al acestor prime lovituri a fost distrugerea centrelor radar și de apărare antiaeriană talibane, pentru ca forțele aliate să poată controla spațiul aerian al Afganistanului, au declarat, în cursul serii, oficiali din cadrul Pentagonului.

Capitala afgană Kabul, precum și orașele mai importante precum Kandahar (sud), Mazar-i-Sharif (nord), Jalalabad (est), Farah (vest) și Kunduz (nord) au fost vizate de loviturile aeriene.

Un oficial taliban aflat la Peshawar, în nordul Pakistanului, a afirmat, în cursul serii, că toate aeroporturile erau "în flăcări".

Surse din Afganistan, contactate de CNN prin telefon, au declarat, de asemenea, că în diferite puncte s-au înregistrat mai multe raiduri. Astfel, la Kabul au fost înregistrate cel puțin două valuri de atacuri.

La Kandahar, fief al talibanilor, s-au semnalat mai multe lovituri puternice în urma cărora a fost întreruptă alimentarea cu curent electric a orașului.

Atacul de duminică seară reprezintă prima fază militară a operațiunii "Enduring Freedom", lansată în urmă cu 26 de zile împotriva terorismului mondial de președintele Bush, după atentatele teroriste comise la 11 septembrie la New York și Washington.

RĂZBOIUL DIN INTERIOR!

Se știe, armata SUA a atacat teritoriile Afghanistanului în condițiile în care după o lună de pregătiri și avertizări acest lucru nu mai pare a fi o noutate, o știre surprinzătoare. Alinierea României în corul țărilor care susțin atacul american este realistă. Însă, în condițiile în care țara se află în plină recesiune economică, în pragul unei ierni care se anunță din nou "secetoasă" pentru majoritatea buzunarelor, concentrarea atenției asupra unui conflict de care suntem străini pare o gafă în care tinde să cadă întreaga țară.

România se confruntă în prezent cu cel puțin trei probleme grave: sărăcia, izolarea politică internă și replicile dure la nivel de stat între guvernele de la București și Chișinău.

Sărăcia abordată doar la nivel de discuții continuă să reprezinte singura problemă care îl framantă pe românul de rând. În vreme ce Guvernul prezenta date statistice economice favorabile la nivel național ele sunt contrazise flagrant de starea reală de fapt al fiecărui român. Însă cele mai mari probleme sunt bombardate cu acțiuni și manifestări de tip pre-decembrist, în care muzica, vorbele de laudă și voia bună tovarășească mai țin de foame și teamă de a spune lucrurilor pe nume. Nici unul dintre parlamentarii sau miniștrii țării nu par să fie interesați să prezinte situația reală a sărăciei în care se zbate românul și o data cu el majoritatea angajatorilor economici care încercă să susțină o afacere cinstită. La sărăcie, guvernul a răspuns zilele trecute cu o palma rușinoasă. Scăderea impozitului pe salariu, care în cel mai fericit caz, acolo unde se câștigă peste cinci milioane de lei net, poți lua două pâini în plus pe lună!

Crahul politic intern se află în legătură directă cu sărăcia și teama de a lupta pe propriile picioare. În condițiile presiunilor și tendinței de expansiune a celor aflați la putere, majoritatea aleșilor, fie consilieri, primari, parlamentari au trecut în barca PSD, prefigurând tendințe mai vechi, care au legătură directă cu

partidul unic. Prin trădare sau pur și simplu din obișnuință, cei care au trecut de la un partid la altul par să nu aibă remușcări în fața celor care o data și-au pus speranțele în partidul pe care cândva îl reprezentau. Opoziția prefigurată la un an de la alegeri, a fost maturată de lipsa de independență și maturitate a fiecărui ales, care se află în permanentă cautare. Subordonarea atât politică, administrativă, economică cât și militară, locală și națională, reprezintă un pas în afara democrației, care ne va costa în acest ritm libertatea de manifestare și gândire. Pentru că astăzi trăim vremuri în care competiția a devenit o boala care trebuie eliminată prin aplicarea clientelismului.

Tensiunile diplomatice născute la nivel de guverne între România și Republica Moldova reprezintă un punct sensibil refuzat de pe ordinea de zi ani la rând. Nici unul din guvernele succedate după 1990 nu au abordat serios problema românilor de dincolo de Prut. Astăzi, când la timona celor două state au revenit la putere reprezentanți cu rădăcini directe în epoca totalitară, au început să apară tensiuni. România se află în situația Ungariei care trebuie să lupte pentru libertatea de exprimare a românilor din Republica Moldova, însă diplomația nu este un termen cunoscut în fostul spațiu de influență a armatei roșii. Iar dincolo de interzicerea termenului "român" și a limbii române nimeni nu poate să acționeze. Românii din Moldova se vor putea aștepta la schimbarea denumirilor de străzi, la demontarea statuiilor lui Mihai Eminescu și a lui Ștefan cel Mare în vreme ce guvernul de la București va asista neputincios respectând percepțul "neamestecului intern", de care vecinii de la vest nu se sinchiesc când este vorba de promovarea intereselor reclamate de maghiarii din România. A acționa poate fi o lecție pe care cabinetul Năstase ar putea să o copieze de la mai tânărul Victor Orban, cel puțin la nivel de politică externă.

DAN TOMOZEI

Manifestații violente anti americane la Quetta

Cel puțin 10.000 de manifestanți au ieșit pe străzile orașului Quetta, din vestul Pakistanului și au incendiat imobile și autovehicule, pentru a protesta față de loviturile aeriene ale Statelor Unite din Afganistan.

Poliția a utilizat gaze lacrimogene, în încercarea de a împrăști manifestanții.

Violențele s-au declanșat după ce demnitarii religioși din mai multe moschei din Quetta au reacționat la loviturile militare occidentale lansate în cursul nopții de duminică spre luni contra regimului talibanilor, declarând că jihadul, războiul sfânt, este de acum "obligatoriu" pentru musulmanii pakistanezi.

Cel puțin trei manifestații diferite, la care participă studenți și grupuri radicale islamice protalibane, se desfășoară la Quetta.

Ben Laden promite americanilor că "nu vor mai ști niciodată ce înseamnă securitatea"

Osama ben Laden a promis Statelor Unite că "nu vor mai ști niciodată ce înseamnă securitatea", pînă cînd Palestina nu va fi în siguranță, relatează AFP, care citează un mesaj video preînregistrat, difuzat, duminică, de Al-Jazira TV, după începutul ripostei americane în Afganistan.

Ben Laden a apărut pe ecran în timpul acestui mesaj, care, potrivit canalului de televiziune din Qatar, a fost trimis în cursul zilei de duminică.

"Jur pe Dumnezeu că America nu va mai cunoaște niciodată securitatea înainte ca Palestina să o cunoască și pînă când toate armatele occidentale nu părăsesc pământul sfânt al islamului", a spus el.

Pe de altă parte, ben Laden și-a manifestat bucuria pentru atentatele din 11 septembrie de la New York și Washington, afirmând că "America a fost atinsă în punctul său cel mai vulnerabil".

În același mesaj, purtătorul de cuvânt al grupării Al Qaida, Soleiman Abou Ghaith, a afirmat că această grupare este pregătită de "confruntarea cu Statele Unite".

Cei doi lideri islamisti au apărut stînd pe scaune și vorbeau la un microfon în fața a ceea ce părea a fi intrarea unei grote din munte, avînd lângă ei o mitralieră. În înregistrare au apărut și alți responsabili ai Al Qaida, între care și Ayman Zawahiri.

Ben Laden a mai cerut "tuturor musulmanilor să își apere religia". "A venit timpul ca umiliții să se revolte împotriva necredincioșilor", a mai declarat el.

Peste 90% dintre americani susțin atacurile contra Afganistanului

O majoritate zdrobitoare a americanilor susține loviturile americano-britanice asupra Afganistanului, chiar dacă o mare parte dintre ei estimează că acestea ar putea anunța începutul unui război de lungă durată, relatează AFP, care citează un sondaj de opinie publicat luni.

În urma acestui sondaj realizat de "Washington Post" și ABC News, 94% dintre persoanele interogate susțin atacurile și maniera în care George W. Bush tratează criza.

Opt americani din zece susțin, totodată, trimiterea de trupe la sol în Afganistan pentru uciderea sau capturarea islamistului Osama ben Laden, acuzat de Washington ca fiind creierul atentatelor de la 11 septembrie din Washington și New York.

Mai mult de 80% sunt de părere că aceste atacuri nu reprezintă decât începutul unui război de durată, și mai mult de jumătate cred că această operațiune nu face decât să sporească riscurile unor noi acțiuni teroriste în America.

Această ediție utilizează și informații transmise de Agenția de Presă

MEDIAFAX
ziua de mâine începe acum

Correspondentă din Penha Longa (Portugalia)

Migrațiile în atenția OSCE

Astăzi, în orașul Penha Longa, de pe Costa do Estoril & Sintra din Portugalia, la 30 km depărtare de Lisabona, va debuta Conferința Adunării Parlamentare a OSCE pe problema migrației. Din partea României, în cadrul Delegației Parlamentare Române în OSCE se află și senatorul de Sibiu, Aron Belasçu, vicepreședinte al Comisiei Juridice din Camera Superioară a Parlamentului, membru al Comisiei Generale pentru democrație, drepturile omului și probleme umanitare a OSCE, pe care l-am rugat să comenteze pentru dv. acest eveniment.

<<Timp de trei zile, la Penha Longa, se vor desfășura lucrările pe probleme de migrații ale Conferinței Adunării Parlamentare a OSCE Organizată în

colaborare cu Organizația Internațională pentru Migrații (OIM), la invitația Parlamentului din Portugalia, conferința va analiza această problemă, deosebit de importantă pentru continentul nostru, structurată pe șase domenii: **O eră a migrațiilor internaționale**, avînd drept raportori pe Peter Scatzer, director la Departamentul pentru relații externe și consilier regional pentru Europa al OIM, Joseph Chamie, director al Departamentului ONU pentru populații; **Migrațiile: un bine sau un rău?**, cu trei raportori: Luca Dall'Oglio, șef de misiune al OIM la Roma, cu tema "Migrația legală a forței de muncă - experiențe recente în sudul Europei"; **Migrația ilegală, inclusiv traficul de persoane**, raportor Stan Buchowska, de la Fundația



Principalele puncte ale discursului rostit de George W. Bush

ȚINELE:

"Din ordinul meu, armata Statelor Unite a început o serie de atacuri împotriva taberelor teroriste de antrenament ale Al Qaida și a instalațiilor militare ale regimului talibanilor în Afganistan. Aceste acțiuni bine orientate urmăresc să stopeze utilizarea Afganistanului ca bază de operațiuni teroriste și să atace capacitățile militare ale regimului talibanilor".

ALIAȚII:

George W. Bush citează "prietenui loiali, Marea Britanie" care participă la atacuri.

"Alți aliați, inclusiv Canada, Australia, Germania și Franța au promis trupe pe măsură ce operațiunea se derulează.

Peste 40 de țări din Orientul Apropiat, Africa, Europa și Asia, au acordat dreptul de survol aerian. Altele au făcut schimb de informații. Suntem susținuți de voința colectivă a lumii".

DIRECȚIA DE ACȚIUNE

"Distrugînd taberele și întrerupînd comunicațiile, vom face mai dificilă pentru rețeaua teroristă antrenarea unor noi recruți și coordonarea planurilor lor diabolice".

"...acțiunea noastră militară are drept scop și să deschidă calea operațiunilor militare susținute, globale și implacabile pentru a-i determina pe teroriști să iasă din ascunzători și pentru a-i aduce în fața instanței...".

AJUTOR UMANITAR

"În timp ce lovim țintele militare, parașutăm lucruri de strictă necesitate, medicamente și provizii pentru bărbații, femeile și copiii înfometați din Afganistan".

ISLAM:

"Statele Unite ale Americii sunt o țară prietenă a poporului afgan și noi suntem prietenii a aproape un miliard de persoane din lumea musulmană".

OCAMPAIE MAI AMPLĂ

"Astăzi suntem concentrați pe Afganistan, dar bătălia e mai mare. Fiecare națiune are de făcut o alegere. În acest conflict nu există neutralitate. Orice guvern care protejează răufăcătorii și ucigașii de inocenți, devine el însuși un răufăcător și un criminal. Și el va urma această cale singur, asumându-și riscurile și pericolele".

"Această acțiune militară face parte din campania noastră împotriva terorismului, un alt front al războiului care s-a purtat, deja, din punct de vedere diplomatic, al serviciilor secrete, al înghețării averilor și al arestării teroriștilor cunoscuți, din 38 de țări".

MESAJUL POPORULUI AMERICAN

"Știu că mulți americani trăiesc momente de teamă astăzi. Guvernul nostru este gata să ia măsuri de precauție. Toate serviciile secrete și forțele de ordine lucrează cu zel peste tot, în America și în lume."

"În lunile care urmează, răbdarea va fi una dintre atu-urile noastre: răbdarea față de lungile așteptări legate de măsuri sporite de securitate, răbdarea de a ști că este nevoie de timp pentru a ne realiza obiectivele și răbdarea față de toate sacrificiile care ar putea avea loc".

MESAJUL CĂTRE SOLDAȚI

"Misiunea voastră este bine definită. Obiectivele sunt clare. Cauza voastră este nobilă. Aveți toată încrederea mea și veți avea tot ceea ce vă trebuie ca să vă duceți la bun sfârșit datoria".

din țările vecine și din țări îndepărtate".

Măine, se vor dezbate, pe capitole, patru teme importante: "Probleme cu care se confruntă migranții", "Drepturile migranților", "Migrația în interiorul Uniunii Europene" și "Beneficii și probleme", avînd ca raportori reprezentanți ai OIM, Crucii Roșii, Organizației Internaționale a Muncii, ai parlamentelor din Olanda, Spania, UE, Germania. Ședința de încheiere a conferinței va fi prezidată de Adrian Severin, președintele Adunării Parlamentare a OSCE, prilej cu care se vor prezenta concluziile șefilor de delegații și ale d-lui Brunson McKinley, director general al Organizației Internaționale pentru Migrații>>.

LIVIU BREZAE

Deschiderea noului an academic la Universitatea Româno-Germană din Sibiu



Ieri dimineață, în Aula Universitară, a avut loc ceremonia academică prilejuită de deschiderea oficială a noului an la Universitatea Româno-Germană din Sibiu. Evenimentul a fost onorat de **Antonie Iorgovan**, senator și rector fondator al Universității Româno-Germane din Sibiu, prof. dr. **Ioan Leș**, președintele Fundației Universitare pentru Integrare Europeană, prof. univ. dr. **Corneliu Ioan Bucur**, rectorul Universității Româno-Germane din Sibiu, **Peter Adamek**, consulul general al R.F. Germania la Sibiu, prof. univ. dr. **Dumitru Ciocoi-Pop**, rectorul Universității "Lucian Blaga" din Sibiu, **Klaus Johannis**, primarul municipiului Sibiu, g-ral br.dr. **Gheorghe Uscol**, comandantul Academiei Forțelor Terestre Sibiu, jr. **Livia Visea**, din partera primei promoții de absolvenți ai Universității Româno-Germane, cadre didactice universitare și studenți. Înființată în anul 1998, sub deviza "Calitatea face diferența",

Universitatea Româno-Germană are ca obiectiv principal dezvoltarea învățământului privat din Sibiu într-un spirit european.

Odată cu începerea anului academic 2001-2002, primul an universitar al secolului XXI și al mileniului III, rectorul Universității Româno-Germane din Sibiu, prof. univ. dr. **Corneliu Bucur**, a subliniat faptul că este conștient de capacitatea și puterea de aprofundare a informațiilor de către studenții Universității și, nu în ultimul rând, de experiența profesională a cadrelor didactice universitare. De asemenea, domnia sa a îmbrățișat propunerea lansată de prof. univ. dr. **Dumitru Ciocoi-Pop** în vederea creării unui consorțiu universitar care să determine întâlniri periodice ale reprezentanților celor cinci universități sibieni pentru realizarea unui plan evolutiv comun. **Raluca AVRAM, Foto: D. CHISELIȚĂ**

Primele rezultate ale vizitei delegației germane

"Asociația de prietenie Sibiu - Landshut"

Nici nu s-a uscat bine cerneala pe certificatul de naștere a "Asociației de prietenie Sibiu - Landshut", organizație-răspuns la "Cercul prietenilor Landshut-Hermannstadt", din Germania, că membrii fondatori s-au și pus pe treabă. Duminică, 7 octombrie, un grup format din prof. Carmen Johannis, prof. Ana Avram, director al liceului "Onisifor Ghibu", prof. Emilia Panait, Mioara Munteanu, medic primar, al Spitalului de boli pulmonare și prof. Carmen Nicula, șef Serviciu dezvoltare economică și relații externe, din Primăria Sibiu, împreună cu prof. Dorothea Gotz,

reprezentanta organizației omoloage din Germania și cu invitatul american prof. Rebeka Fergusson-Lutz, voluntară în Corpul Păcii, a creionat, în linii mari, un proiect ambițios și de amploare: "Crăciunul copiilor". Acțiunea are ca scop strângerea de fonduri pentru copiii proveniți din familii sărace. Demararea proiectului începe încă din săptămânile următoare, membrii încercând să coopteze în această acțiune școli, instituții publice și private, biserica, organizații neguvernamentale, persoane fizice și juridice.

Punctul culminant îl va constitui organizarea unui târg

de Crăciun, unde se vor vinde ornamente realizate în această perioadă de elevi, felicitări, produse de patiserie și alimentare, jucării și altele, banii strânși fiind folosiți pentru realizarea de pachete pentru copiii din familiile sărace.

"Având sprijinul asociației din Landshut, unde asemenea acțiuni se desfășoară de peste cinci ani și al Primăriei Sibiu, fiind deschiși colaborărilor, dorim ca acest proiect inedit să rezezească simțul muncii comunitare. Acțiunea este non-profit, singura recompensă fiind zâmbetul copiilor în Sfânta Noapte", a spus Carmen Johannis.

Iulia NAGY

Invitație la teatru

Iată programul spectacolelor Teatrului "Radu Stanca" din Sibiu, pentru săptămâna 8-15 octombrie: 9 octombrie - "Der Dieb der nicht zu Schaden kam", de Dario Fo, regia Alexandru Gandi; 11 octombrie - "Simt că fac nebunii", de Georges Feydeau, regia M.C. Ranin; 12 octombrie - "Tango, Monsieur!", de Aldo Lo Castro, regia Mihai Lunganu.

Toate spectacolele încep la ora 19; biletele se găsesc la Agenția Teatrală, str. N. Bălcescu nr.17, zilnic 10-17, tel. 21.75.75, sau înainte de începerea spectacolelor.

Înterruperi de curent

Astăzi, 9 octombrie a.c., între orele 9 - 14 se va întrerupe furnizarea energiei electrice în cartierul **Vasile Aaron**, blocurile 3, 4, 5, 6, 6 A, 10, 12, 27 A.

Măine, 10 octombrie a.c., între orele 9 - 14 se va întrerupe furnizarea energiei electrice pe **Calea Dumbăvii** (parțial), str. **Ilarie Chendi**, **Mihail Sebastian**, **Octavian Goga** (parțial), **Aurel Vlaicu**, **Dimitrie Anghel**, **Grigore Alexandrescu** și **Miron Costin**.

Concurs pentru tinerii francofoni

Asociația de prietenie "Ille et Vilaine" Sibiu organizează în colaborare cu "Asociația Națională a Presei Naționale Tinere" din Paris concursul "3 Heures pour écrire", care se adresează tinerilor francofoni între 15 și 30 ani.

Concursul constă în redactarea unei nuvele de maxim două pagini scrisă într-un interval de 3 ore pe un subiect

impus anunțat în ziua concursului de către Asociația de la Paris. Concursul va avea loc la Casa Ille et Vilaine, str. Konrad Haas nr. 14, Sibiu, în data de 20 octombrie, ora 16. Înscrierile se fac la sediul Casei până în 19 octombrie a.c., ora 19.30 sau la tel. 21.29.03.

În urma concursului, Casa Ille et Vilaine va trimite

lucrările la Paris, iar cele mai interesante vor fi selecționate de un juriu și premiate cu cărți. Ceremonia de premiere va avea loc la Paris, la începutul anului 2002, constituind o ocazie de a se întâlni participanți, laureați și scriitori din juriu. O culegere formată din lucrările cele mai reprezentative va vedea lumina tiparului. **(R.S.)**

Măine, la Cercul Militar

Lansarea revistei

"Transilvania"

Măine, ora 18, la Cercul Militar din Sibiu are loc lansarea nr.4/2001 al revistei de cultură "Transilvania". În **Tribuna culturală** de vineri, 5 octombrie, ne-am referit la sumarul acestui număr apărut în aceeași ținută grafică elegantă și cu un conținut ce evaluează, din perspectivă critică, dimensiunea spirituală a spațiului cultural sibian și transilvan. **(I.O.N.)**

Capa

Calitate în toate

-1016-

Vânzări en gros și en detail

CARNE ȘI MEZELURI

Achiziționăm porci și vite pentru prelucrat

Sibiu Calea Turnișorului nr. 150 Telefon: 22.77.96 Fax: 22.87.02

Ei sunt factorii poștali fruntași!

Oficiul Județean de Poștă Sibiu ne-a comunicat numele factorilor poștali care au încheiat cel mai mare număr de abonamente, la TRIBUNA și TRIBUNA SPORTURILOR, în trimestrul trei a.c.

În mediul urban: 1. **Mircea Băilă** (Of. Sibiu 6); 2. **Maria Dicu** (Of. Avrighi); 3. **Ilie Săliștean** (Of. Sibiu 3).

În mediul rural: 1. **Maria Stoichiță** (Of. Racovița); 2. **Letiția Nistor** (Of. Gura Râului); 3. **Maria Rusu** (Ag. Tălmăcel, Of. Sibiu OPRM).

Mulțumindu-le pentru efort și asigurându-i de stimă și prietenia noastră, îi invităm la sediul redacției, începând de joi, 11 octombrie, între orele 8-15, pentru a le oferi, după tradiție, premiile bănești.

West Bank organizează astăzi o întâlnire de afaceri

West Bank-Cardine Banking Group organizează astăzi, ora 16, la Hotelul Continental din Sibiu (Sala de conferințe), o întâlnire de afaceri. Cu această ocazie vor fi prezentate "Cardine Banking Group" - Italia, noul acționar majoritar al West Bank; Strategia West Bank - Cardine Banking Group pe termen mediu în noul context, produse și servicii oferite de grupul bancar. **(D.M.)**

O nouă ofertă culturală pentru sibieni

Un volum trilingv

Joi, 11 octombrie, ora 10, în sala Senatului Universității "Lucian Blaga" va fi lansat volumul de poezii "În liniște îți scriu", al poetului olandez C.O. Jellema. Volumul trilingv (în olandeză, română, franceză), apărut la Editura Universității "Lucian Blaga" este îngrijit de **Traiana Neacșa** și **Eugene van Isterbeek**. În cadrul festivității, C.O. Jellema, profesor emerit la Universitatea din Groningen (Olanda), va conferența pe tema "Ultimul Rilke". **Iulia NAGY**

S-a semnat acordul de colaborare între olandezi și români

În perioada 6-7 octombrie, Fundația Comunității Sibiu a organizat la Râșinari, seminarul "Întărirea dezvoltării economice locale în Mărginimea Sibiului, orașul Cîsnădie și zona Șelimbăr". Seminarul a fost organizat în parteneriat cu municipalitățile Deventer și Overbetuwe, cu finanțare olandeză.

La lucrările seminarului au participat, alături de delegația olandeză, reprezentanți ai principalelor localități din Mărginimea Sibiului, orașului Cîsnădie, zonei Șelimbăr, Consiliului Județean Sibiu și ai organizațiilor neguvernamentale din această zonă.

Rezultatul principal al acestui seminar este semnarea unui acord de colaborare între toate părțile implicate în dezvoltarea economică a acestei regiuni. Acesta cuprinde responsabilități ale ambelor părți, după cum ne-a declarat președintele executiv al fundației, **Marina Bogdan**, printre care partenerii olandezi vor pune la dispoziție un

fond de 30.000 DM pentru proiecte pilot în domeniul agriculturii, turismului și micilor întreprinzători, vor facilita participarea partenerilor români la cursuri și stagii de pregătire și vor acorda sprijin și consultanță în accesarea fondurilor existente la nivelul UE și guvernului olandez.

Partenerii români vor contribui la dezvoltarea unei strategii de dezvoltare economică regională a acestei zone, vor încerca să implice și alte administrații locale și parteneri în dezvoltarea acestei strategii și vor identifica necesitățile pentru aplicarea strategiei de dezvoltare economică regională.

Organizatorii acestui seminar consideră semnarea acestui acord de parteneriat ca un prim pas în viitoarea colaborare dintre municipalitățile din Deventer și Overbetuwe (Olanda) și Mărginimea Sibiului, Cîsnădie și zona Șelimbăr. **Silvia BOIA**